

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

rick

11/19

INFORMÁTOR
KULTÚRNO-
SPOLOČENSKÝ
MESAČNÍK

MIRO DIBÁK

AUTORSKÁ VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ 1999 – 2019
FOYER DOMU KULTÚRY MIER

VIAC NA STR. 12



Srdečne Vás pozývame na **hody** v reštaurácii **Paríž** od 20.9.2019

HUSACIE & KAČACIE HODY

Nepremeškajte **jedinečnú** možnosť ochutnať **špeciality slovenskej** kuchyne vo vašej obľúbenej reštaurácii **Paríž** na ulici **Zimná 85** v Spišskej Novej Vsi

Reštaurácia Paríž

Celú ponuku nájdete na našej internetovej stránke
www.restauraciapariz.sk
www.prenajomsaly.sk
www.svadbybysnv.sk




LAGUNA REALITY

Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša

Chráňme našich klientov:
Realitný advokát
Bezpečné rezervácie
Garančný fond NARKS



SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA



Odroku 2008

www.lagunareality.sk



PARK PORACIA
 HORENÝ HOTEL ***

ČAROVNÝ KONIEC ROKA

...S KOLEGAMI, NA KONCI SVETA

+BONUS WELCOME DRINK

KTO? KDE?
VAŠA FIRMA NA KONCI SVETA

ČO VŠETKO?
 KONFERENČNÁ MIESTNOSŤ/BOWLING/BILIARD
 SKUPINOVÉ AKTIVITY/KATERING/SPOLOČNÝ PROGRAM
 LEZECKÁ STENA/TELOCVIČNE/ICE ARÉNA
 WELLNESS/MIESTNA KUCHYŇA

www.poracpark.sk/ poracpark@poracpark.sk / +421 905 794 705



SVETELNÉ ŠTÚDIO

NÁVRH REALIZÁCIA SERVIS

Akcia-zľavy až 30%

na vybrané modely dizajnových svietidiel

Po-Pia: 8:00 - 17:00 hod. So: objednávky

Zimná 94, Spišská Nová Ves
 tel.: + 421 905 270 919

www.eraled.sk

Z DOTÁCIE ÚRADU VLÁDY BUDE PREKRYTÁ AJ MALÁ ĽADOVÁ PLOCHA

Úrad vlády SR poskytne mestu Spišská Nová Ves dotáciu vo výške 1,5 mil. eur na obnovu športovej infraštruktúry.

Mesto Spišská Nová Ves na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 402 z 21. 8. 2019 získa dotáciu vo výške 1,5 mil. eur na podporu rozvoja športovej infraštruktúry. „Spolu s vedením mesta sme prehodnocovali nevyhnutnosť investície do objektov v havarijnom stave, a taktiež do modernizácie niektorého športoviska. Na základe toho sme rozhodli, že investícia vo výške 600-tis. eur pôjde do prekrytia malej ľadovej plochy spolu so zázemím,“ informoval v tejto súvislosti **Vladimír Hovanaák**, riaditeľ príspevkovej organizácie STEZ.

Doposiaľ bola malá ľadová plocha využívaná len počas zimy pri vhodných klimatických podmienkach. Jej prekrytie zabezpečí možnosť využívať toto športovisko počas roka dlhšie.

Ďalších 900-tis. eur bude investovaných na zrekon-

štruovanie výmenníkovej stanice, ktorá zabezpečuje teplo pre krytú plavárňu, letné kúpalisko a športovú halu. Z uvedenej sumy sa bude rekonštruovať aj bazénová technológia letného kúpaliska. „Investícia v areáli letného kúpaliska je vynútenou investíciou, nakoľko obe technológie sú v havarijnom stave. Čo sa týka prekrytia malej ľadovej plochy, tak v tomto prípade sa jedná o zmodernizovanie športoviska a rozšírenie možnosti pre tréning hokejistov, krasokorčuliarov a pre verejnosť,“ doplnil ďalej V. Hovanaák.

Na oboch projektoch sa v súčasnosti pracuje. S ich realizáciou by sa malo začať už v priebehu budúceho roka. „Samospráva sa bude snažiť čo najskôr zabezpečiť stavbu povolenie a následne vyhlási verejnú obstarávanie,“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Edita Gondová



ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Poslanci sa 26. septembra zišli na 7. riadnom zasadnutí mestského zastupiteľstva. V rámci neho bol prerokovávaný pomerne rozsiahly program.

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2018

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie Správu z konsolidovanej účtovnej závierky za rok 2018. **Výsledok hospodárenia** pred konsolidáciou predstavoval čiastku **703 817,72 €**. V porovnaní s rokom 2017 sa výsledok hospodárenia zvýšil o 303-tis. €.

HOSPODÁRENIE MESTA A PLNENIE ROZPOČTU

Poslanci ďalej vzali na vedomie **Správu o hospodárení mesta Sp. Nová Ves za 1. polrok 2019 a Monitorovacíu správu o plnení programového rozpočtu**. Pre rok 2019 bol mestským zastupiteľstvom 29. 11. 2018 schválený rozpočet vo výške 32 554 681 €. V priebehu 1. polroka prešiel dvomi zmenami na konečnú sumu 35 207 476 €. Dlh mesta voči bankám z titulu nezaplatených istín úverov činil k 30. 6. 2019 sumu 6 906 465,33 €, čo predstavuje 191,63 € na jedného obyvateľa.

3. ZMENA ROZPOČTU

Schválená bola 3. zmena rozpočtu mesta, ktorou sa **zvýšili príjmy a výdavky o 80 414 € na celkovú sumu 35 399 762 €**. Zdrojom financovania upravených vý-

davkov je rezervný fond a tiež vlastné príjmy mesta. Kapitálové výdavky budú použité napr. na úhradu výdavkov za spracovanie projektovej dokumentácie na výmenu centrálnej výmenníkovej stanice v športovej hale a kogeneračnej jednotky na zimnom štadióne (80-tis. €), náhradné bývanie kontajnerového typu pre rodinu (15-tis. €), plynofikáciu radnice (7-tis. €), spolufinancovanie projektu nabíjacej stanice (3 414 €) či odhlučnenie kinosály od tanečnej sály v Kine Mier (17 400 €).

ROZVOJOVÝ PLÁN MESTA

Uznesením mestského zastupiteľstva bol ešte 16. 6. 2011 schválený Rozvojový plán mesta Sp. Nová Ves Synergia na roky 2011 – 2020. Poslanci vzali na vedomie hodnotiacu správu o jeho plnení ku koncu roka 2018 a schválili Akčný plán rozvoja mesta na roky 2020 – 2022. Za účelom zosúladenia platností Rozvojového plánu s programovým obdobím financovania z fondov EÚ bolo schválené predĺženie jeho platnosti do konca roka 2022. Poslanci tiež schválili zmenu indikátorov plnenia cieľov rozvoja mesta v snahe o čo najefektívnejší a najvýpovednejší spôsob hodnotenia jeho plnenia. V rámci diskusie, okrem iného, poslankyňa **Zuzana Záborská** poukázala na chýbajúcu oblasť bývania v uvedenom dokumente. „Všetko je v procese

pokračovanie na str. 4

Členovia tanečnej skupiny **BDS krew zo Sp. Novej Vsi** sa objavili v novom videoklipe Mafie Corner. Nahrávanie známej latinskej pesničky Señorita v slovenskej verzii prebiehalo 9. 9. do neskorých večerných hodín.

V rámci 27. ročníka Dní európskeho kultúrneho dedičstva v spišskonovoveskej pobočke **Slovenského technického múzea** pripravili viacero podujatí. 10. 9. otvorili vernisážou výstavu papierových modelov Ing. Ladislava Jakubča pod názvom **Veľká malá architektúra**. Ďalej pre žiakov pripravili tvorivé dielne a kvíz. Pripravená tiež bola prezentácia o architektúre.

Pracovníci Ozbrojených síl SR sa 12. 9. zišli v areáli Schulerloch na **Majstrovstvách armády SR v športovej streľbe**.

Milovníci rockovej hudby si v sobotu 14. 9. pri pódiu pred Redutou prišli na svoje. Konalo sa tu podujatie pod názvom **Spiš Rock fest**.

Banický spolok Spiš si v septembri pri príležitosti **Dňa baníkov, geológov, energetikov a hutníkov** pripomenul históriu baníctva na Spiši. Počas stretnutia „pokrstili“ publikáciu pod názvom **Desaťročnica Banického spolku Spiš**.

Návštevníci Múzea Spiša majú možnosť nahliadnuť do jedinečnej prírodnej lekárnice. Od 18. 9. prebieha výstava pod názvom **Od bábiky na boľáčky**.

Úrad vlády SR pripravil na jeseň prednášky a zaujímavé súťaže pre študentov 11 stredných škôl najmä východného Slovenska pod názvom **Road Trip SK 2019**. Cieľom projektu bolo priblížiť mladým ľuďom problematiku financovania rozličných projektov z Európskych štrukturálnych a investičných fondov v navštívenom regióne. V rámci neho 18. 9. navštívili aj Gymnázium na Javorovej ul.

V rámci 7. ročníka tvorivých dielní pod názvom **Ženy on line** sa 20. 9. v Galérii umelcov Spiša zišli záujemkyne, ktoré tentoraz vytvárali rôzne **mozaiky zo skla** pod odborným dohľadom výtvarníka Petra Smika.

Oblohu na Košiarom briežku 21. 9. zaplnili šarkany. Centrum voľného času Adam tu totiž zorganizoval už 33. ročník súťaže pod názvom **Šarkania show**, ktorej sa zúčastnilo 70 detí. Hodnotená bola výtvarná zručnosť a technika letu.

21. 9. začala **2. etapa rekonštrukcie prístupovej cesty** vedúcej zo Smežianskej Maši smerom na Košiaru briežok v dĺžke 1 km (1. etapa prebehla už v minulom roku). Vlastníkom komunikácie je štátny podnik Lesy SR, ktorý na opravu vynaloží 124 000 € bez DPH.

V reštaurácii Zlatá pivnička sa rozhodli prostredníctvom tematických večerov predstaviť svojim hosťom zážitkovú gastronómiu. Tá odštartovala 21. 9. **Mediteránskym večerom**.

Zástupcovia slovenských železničiarov sa 27. 9. stretli v Sp. Novej Vsi, aby spolu za účasti ministra dopravy a výstavby SR Ľubomíra Ľavého oslávili **Deň železničiarov**. Pri tejto príležitosti privítal primátor mesta Pavol Bečarik na tunajšej radnici generálnych riaditeľov železničných spoločností. Stretnutie využili aj na prerokovanie aktuálnych problémov.

Košický samosprávny kraj pokračuje v projekte Programu obnovy krajiny **budovaním dažďových záhrad** v areáloch stredných škôl. Opatrenia zahŕňajú zadržiavanie zrážkovej vody, výstavbu hrádzok, malé vodné nádržky, dažďové záhrady aj výsadbu zelene. Už na jeseň tak vznikne ďalšia takáto záhrada v **Technickej akadémii v Sp. Novej Vsi**.

27. 9. si každoročne pripomíname **Svetový deň cestovného ruchu**. Vv Sp. Novej Vsi, pri tejto príležitosti pripravili množstvo podujatí, akcií a zliav.

OO JDS v Sp. Novej Vsi a jej 22 členov 27. 9. začala s **turistickými stretnutiami** náučnými chodníkmi

NP Slovenský raj so sprievodkyňou a botaničkou SNP SR Š. Bryndzovou. Prešli chodník Smižianska Maša dlhý 5 km s 9 zastávkami.

Spišské divadlo uviedlo 27. 9. premiéru kriminálnej paródie od slovenského autora Vinka Möderndorferu pod názvom **Krásne je v Tatrách**.

49. ročník Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola sa konal vo viacerých spišských mestách, medzi ktorými bola už tradične zaradená aj Sp. Nová Ves. V rámci neho sa 27. 9. v Evanjelickom kostole predstavil maďarský organista Ágoston Tóka.

27. a 28. 9. sa v priestoroch uzlového klubu Železničiar uskutočnila **okresná výstava ovocia a zeleniny**, ktorú zorganizoval OV SZZ Sp. Nová Ves.

Podtatranská skautská oblasť v spolupráci so Správou NP Slovenský raj zorganizovala 28. 9. tradičné **Čistenie Slovenského raja** po letnej turistickú sezóne. Už po 20-ty raz sa tak v národnom parku stretlo 90 skautov a skautiek zo Sp. Novej Vsi, Sp. Tomášoviec, Popradu, Vydričky a z Hôrky. Čistili sa turistické chodníky a rokliny v severnej časti Slovenského raja. Spolu vyzbierali 12 veľkých vriec odpadu, pričom okrem klasického turistického našli napríklad aj spacák či oblečenie.

Centrum mesta obsadili 28. 9. desiatky motorkárov z celého Spiša, aby sa vydali na **poslednú spoločnú jazdu tejto sezóny**. Pridali sa k nim aj motorkári z Prešova a Košíc. Do pelotónu sa zaradili aj primátor mesta Pavol Bečarik a jeho prvý zástupca Ján Volný.

Letné Koncerty priateľstva Miešaného speváckeho zboru **Cantus Villa Nova** a zboru mesta Grójec mali pokračovanie v Poľsku. Pri príležitosti 600. výročia mesta Grójec sa 28. – 29. 9. uskutočnili v priestoroch oranžérie prekrásneho areálu Paláca Mala Wies neďaleko mesta Grójec. Koncerty zazneli za veľkej podpory magistrátov oboch partnerských miest.

Leteckí záchranári z Popradu pomáhali 29. 9. v podvečer v Slovenskom raji 50-ročnému mužovi. Aj napriek ich veľkej snahe sa ho však už nepodarilo zachrániť.

Kapela Smola a Hrušky vydala ďalší videosingel s názvom **Šťesťčko** v česko-slovenskej kooperácii, kde sa ako hudobní hostia predstavili Martina Pártlová, speváčka a stály hosť českej legendárnej folk-rockovej kapely Čechomor a rocker Petr Pečený, spevák a frontman skupiny Doctor P. P.

Vedenie mesta dalo 30. 9. do užívania **42 nových parkovacích miest** na Duklianskej ul. na sídlisku Západ. Celkovo tak majú obyvatelia sídliska k dispozícii cca 1 300 parkovacích miest.

Vysoká škola DTI zorganizovala 30. 9. v priestoroch SOŠ drevárskej konferenciu pod názvom **Kuchárska kniha pre život**. Zameraná bola na aktuálne otázky výchovy a vzdelávania s cieľom podporiť vzájomné smerovanie ZŠ, SŠ, VŠ v regionálnom i globálnom ponímaní. Konferencia sa konala v rámci VI. ročníka Festivalu vzdelávania.

V spišskonovoveskom domove dôchodcov pri príležitosti **Mesiaca úcty k starším** pre svojich klientov pripravili počas celého mesiaca rôzne aktivity. Na úvod si pre nich členovia Klubu dôchodcov Lipa pripravili program piesní i hovoreného slova, v rámci ktorého predviedli scénku zo života na dedine.

Karpatské centrum spolupráce, n. o., iniciovalo spoluprácu medzi slovenskými a poľskými pedagógmi. Do Sp. Novej Vsi tak prišli na **výmenný pobyt pedagógovia z poľského mesta Rzeszów**, aby v praxi videli naše pedagogické postupy. Pri tejto príležitosti sa 2. 10. konalo slávnostné prijatie primátorom mesta Pavlom Bečarikom v obradnej sieni Radnice. Do projektu sa zapojila aj Spojená škola z nášho mesta, ktorej učiteľka zas recipročne navštívila poľskú špeciálnu školu. Na záver stáži

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

pokračovanie zo str. 3

tvorby. Máme štúdiu na rekonštrukciu Hotela Šport na náhradné nájomné bývanie, rozpracované veci ohľadom získania Ubytovne Limba do majetku mesta a taktiež sa chceme stretnúť s vedením spoločnosti Uranpres, ktorá ponúka určité možnosti postavenia ďalších bytov. Od Slovenského pozemkového fondu sme odkúpili pozemok za Vilčurňou na Potočnej ulici, kde by sme mohli dať priestor Rómom na výstavbu domov," informoval v tejto súvislosti primátor **Pavol Bečarik**.

ODPIS POHLADÁVOK DOMOVA DÔCHODCOV

Poslanci schválili odpis pohľadávok Domova dôchodcov v sume **31 091,82 €**. Ide o **nezaplatené poplatky za poskytovanie sociálnych služieb**, ktoré nemá kto zaplatiť, keďže ani klient, ani jeho rodina nemajú dostatok finančných prostriedkov.

ODPADOVÉ HOSPODÁRSTVO

V rámci rokovania bol schválený Program odpadového hospodárstva mesta Sp. Nová Ves 2016 – 2020, ktorý obsahuje charakteristiku aktuálneho stavu odpadového hospodárstva, vyhodnotenie predchádzajúceho programu a záväznú časť stanovujúcu ciele na ďalšie obdobie.

PREDPRIMÁRNE VZDELÁVANIE

Riaditeľka Správy školských zariadení **Markéta Ďuríková** predložila poslancom Správu o predprimárnom vzdelávaní v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Viac sa tejto téme venujeme na str. 7.

SPRÁVA O VÝSLEDKOVÝCH KONTROLÁCH

Hlavný kontrolór mesta **Peter Biskup** informoval mestské zastupiteľstvo o **ukončených 4 následných finančných kontrolách**. Prvá sa týkala **hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti čerpania finančných prostriedkov na kapitálové výdavky v ZŠ Ing. O. Kožucha, ZŠ Levočská ul. a v ZŠ Komen-**

ského ul. V rámci nej neboli zistené žiadne porušenia všeobecne záväzných predpisov.

Druhá kontrola bola zameraná na **plnenie prijatých opatrení** mesta Sp. Nová Ves a spoločnosti Emkobel, a. s., na **odstránenie zistených nedostatkov z následných kontrol vykonaných hlavným kontrolórom**. Predmetom tretej kontroly bolo **plnenie uznesení prijatých mestským zastupiteľstvom v roku 2018**. V rámci štvrtej kontroly sa zisťovala **hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť čerpania pridelených finančných prostriedkov z rozpočtu mesta stanici pre odchyť túlavých zvierat, zriadennej pri Mestskej polícii Sp. Nová Ves v rokoch 2017 a 2018**. Počas nej došlo k zisteniu porušenia internej smernice a zákona o verejnom obstarávaní.

VYRADENIE NEUPOTREBITEĽNÉHO MAJETKU

Schválený bol návrh na vyradenie neupotrebitelného majetku mesta Sp. Nová Ves v **celkovej výške 408 662,65 €**. Jedná sa o vyradenie nevymožiteľných pohľadávok a majetku v správe mesta, domova dôchodcov, STEZ, Správy školských zariadení a 6-tich základných škôl. Ide o majetok, ktorý stratil funkčné vlastnosti, je fyzicky opotrebovaný alebo morálne zastaraný, resp. jeho oprava je nerentabilná.

VYSPORIADANIE VZŤAHOV K NEHNUTEĽNOSTIAM

Na rokovací stôl sa dostal aj pomerne rozsiahly materiál týkajúci sa vysporiadania vzťahov k nehnuteľnostiam, v rámci ktorého poslanci prerokovávali spolu 23 bodov. Okrem iného, v 12-tich prípadoch schválili **zámer predaja pozemkov z dôvodu hodného osobitného zreteľa**. V uvedených prípadoch ide napr. o pozemky, ktoré žiadatelia užívajú dlhodobo ako

pokračovanie na str. 5

STAŇ SA DOBROVOĽNÍKOM

Mesto Spišská Nová Ves v rámci svojho sociálneho programu **vytvára priestor pre dobrovoľnícku činnosť** v sociálnej oblasti - Dobrovoľník mesta Spišská Nová Ves. **Jedná sa o pomoc seniorom, zdravotne postihnutým občanom a občanom s nepriaznivým zdravotným stavom, napríklad onkologickým pacientom zvládnuť obdobie liečby, s cieľom zlepšovať kvalitu života**. Náplňou práce dobrovoľníka sú najmä jednoduché a časovo nenáročné opatrovateľské úkony v domácom prostredí klienta - nákup potravín, donáška stravy, donáška liekov, sprievod na lekárske vyšetrenia či len spriajenie času čítaním, rozhovorom alebo prechádzkou, alebo pomoc v domácnosti a v záhrade.

„Snažíme sa takto vyplniť chýbajúci článok tam, kde chýba pomoc, tam, kde ešte nie je nutné poskytovať sociálnu službu a zároveň aktivizovať dobrovoľníkov v meste, zapojiť mladých ľudí do pomoci núdznym, ale i aktívnejším seniorom do pomoci svojim chorým a osamelým rovesníkom. **Našou snahou je vytvoriť priestor pre ľudí, ktorí môžu a chcú pomáhať a pre tých, ktorí pomoc potrebujú, no doteraz nevedeli, kam sa obrátiť**,“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Dobrovoľníkom/dobrovoľníčkou je človek, ktorý dáva

zo svojho osobného času, energie, vedomostí a schopností v prospech činnosti pre druhých, za ktorú nedostane finančnú odmenu, no získava osobnostný a profesionálny rast, dobrý pocit, niekedy nové priateľstvá a životné skúsenosti.

Budeme reagovať aj v prípade záujmu dobrovoľníkov o iné činnosti. Chceme zapojiť kluby dôchodcov a mladých ľudí.

Mesto vytvorilo tento dobrovoľnícky program v spolupráci s Dobrovoľníckym centrom Košického kraja, ktorého hlavnou úlohou je prepájanie záujemcov o dobrovoľníctvo s obyvateľmi v núdzi, ktorí túto pomoc potrebujú. Túto úlohu bude plniť aj Oddelenie sociálnych vecí MsÚ v Spišskej Novej Vsi.

Staň sa dobrovoľníkom a registruj sa na stránke **www.dckk.sk/dobrovolnici/** alebo napíš na **julia.jancurova@mestosnv.sk**. Naši dobrovoľníci môžu byť ocenení v rámci oceňovania Srdce na dlani. Dôchodcovia alebo zdravotne znevýhodnení obyvatelia, ktorí potrebujú pomoc dobrovoľníka, môžu kontaktovať oddelenie sociálnych vecí mestského úradu e-mailom na **julia.jancurova@mestosnv.sk** alebo **dckk@dckk.sk** alebo na tel. 053/4152 112, 114.

Ing. Júlia Jančurová

ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

dokončenie zo str. 4

súčasť dvora rodinného domu, ako jediný možný prístup k nehnuteľnostiam alebo v súvislosti s užívaním rodinného domu. V 3 prípadoch bol schválený **zámer zámeny pozemkov z dôvodu hodného osobitného zreteľa**. V daných prípadoch ide o pozemky slúžiace ako cestná komunikácia a pozemok zabezpečujúci prístup k autobusovej zastávke na ceste SNV – Nov. Huta, ktoré tak mesto získalo do svojho vlastníctva. Okrem toho bolo nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov **schválené odkúpenie pozemkov v celkovej výmere 3822 m²** od MH SR nachádzajúcich sa **pri lokalite Vilčurňa za kúpnu cenu 1 €/m²** so záväzkom, že pozemky budú po dobu 10 rokov odo dňa nadobudnutia vlastníckeho práva k nim užívané výlučne na verejné účely.

Nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov bolo tiež schválené **uzavretie zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy na zriadenie vecného bremena** na uloženie, prevádzku a údržbu podzemného elektrického vedenia a jeho príslušenstva spoločnosťou Východoslovenská distribučná, a. s., v rámci stavieb IBV – Kamenný obrázok a SNV – ul. Školská – úprava strešníkovej siete – úsek 2. Nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov rovnako schválila **zriadenie bezodplatného vecného bremena** s právom strpieť umiestnenie stavby uvedenej spoločnosti s názvom SNV – úprava NN siete – Ul. ČSA, Rybárska, Mlynská; SO 01 – Ul. I. Krasku, Zvonárska na pozemkoch mesta.

Mestské zastupiteľstvo ďalej nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov schválilo **zámer výpožičky 2 ks 3D tlačiarne Technickej akadémii v Sp. Novej Vsi**, ktoré ešte v lete tohto roka darovalo nášmu mestu partnerské mesto Youngstown.

Vysporiadania nehnuteľností sa týkalo aj zasadnu-

tie MsZ konané 8. októbra. Nadpolovičnou väčšina prítomných poslancov schválila uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na priznanie práva umiestnenia stavby s názvom **Stavebné úpravy a prístavba lodžii bytového domu** na pozemku mesta v prospech vlastníkov bytov na **Komenského ul. č. 1 a 3** s povinnosťou uhradiť jednorazovú odplatu v sume 106,66 € a náklady spojené s majetkovoprávnym usporiadaním vzťahu k predmetnému pozemku.

INTERPELÁCIE

V rámci posledného bodu rokovania, okrem iného, poslanec **Adnan Akram** informoval prítomných, že mesto Pezinok plánuje výsadbu stromov v hodnote 20-tis. €, pričom na spoluprácu požíva aj občanov. „Neviem, do akej miery má mesto spravenú inventarizáciu zelene na svojom území. Počul som, že pred rokmi bol spravený dendrologický prieskum starých stromov na námestí a zistilo sa, že niektoré sú v takom stave, že veľmi silná búrka by ich zhodila. Bolo by teda načase riešiť potenciálne straty tejto zelene novou koncepčnou výsadbou, ktorá by zabezpečila budúcnosť nášho zeleného námestia pre ďalšie generácie...“ uviedol v tejto súvislosti A. Akram.

Ďalej poslanec **Peter Bednár** poukázal na problém súvisiaci s prevádzkovaním herní na území mesta a ich negatívnych dopadov v spoločnosti. Zároveň v tejto súvislosti požiadal o zosúladenie všeobecne záväzných nariadení v meste s platnou legislatívou. Bližšie informácie o tejto problematike nájdete na str. 6.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov, zvukový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu** – modrá sekcia SNV – Samospráva – MsZ.

Edita Gondová

DEŇ DAROVANIA (GIVING TUESDAY) AJ V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Mesto Spišská Nová Ves sa zapája do iniciatívy Nadácie Pontis a pri príležitosti **Dňa darovania** (Giving Tuesday) **3. decembra 2019** v snahe pomôcť ľuďom v núdzi **vyhlasuje verejnú zbierku trvanlivých potravín** (napr. cestoviny, múka, strukoviny, ryža, cukor, atď.) a **hygienických potrieb pre sociálne slabšie rodiny, pre mužov bez domova v Dome humanity Nádej**, tiež zbierku detského oblečenia a obuvi, **hračiek a hudobných nástrojov**, ktoré budú poskytnuté aj deťom, ktoré navštevujú komunitné centrum v Spišskej Novej Vsi. Priniesť môžete tiež **deky, uteráky, mäkké látky** na zahriatie psíkov počas zimných mesiacov v mestskom útulku.

#GivingTuesday je sviatok štedrosti, darovania a dobrovoľníctva. Je to deň, kedy sa po celom svete oslavujú

dobré skutky a šíri dobro.

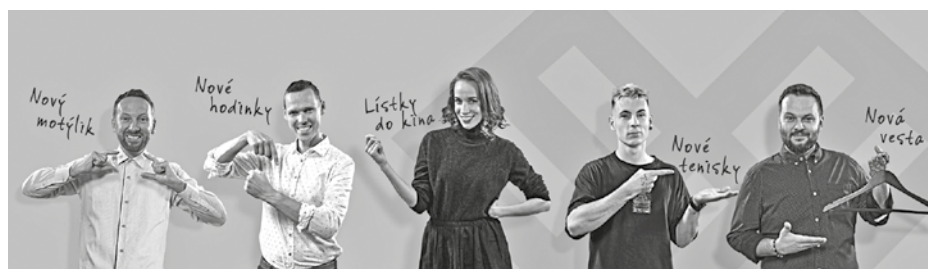
Zapojených je viac ako 150 krajín. *GivingTuesday* sa koná každoročne a je

odpoveďou na nákupný ošiaľ počas *Black Friday* a *Cyber Monday*, známych už aj na Slovensku. Tento rok sa *#GivingTuesday* koná 3. decembra.

Darované veci môžete priniesť **3. 12. 2019 v čase od 7.00 do 15.30 hod. na Mestský úrad**, oddelenie sociálnych vecí, Štefánikovo námestie 1, Spišská Nová Ves, kancelárie č. 101, 102, 103 na prízemí vpravo.

Pridajte sa k tisícakom ľudí na Slovensku a miliónom ľudí na celom svete, ktorí sa v tento deň spájajú, aby spravili dobrý skutok a podporili komunity, v ktorých žijú. Pridajte sa aj vy!

#Giving Tuesday



bude prebiehať odborná konferencia.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Sp. Novej Vsi zorganizovali regionálnu súťaž pre deti z materských a základných škôl pod názvom **Detstvo bez násillia**. Do súťaže bolo odovzdaných 104 výtvarných prác, z ktorých porota vybrala 80 najlepších. Ich vernisáž sa následne konala 3. 10. vo foyer Spišského osvetového strediska. Pri tejto príležitosti ocenili 3 najlepšie práce v 3 kategóriách.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s Národným osvetovým strediskom zorganizovalo 4. ročník Celostátné postupovej súťažnej prehliadky speváckych zborov pod názvom **Viva il canto**. Tú otvoril 4. 10. v koncertnej sieni Reduty koncert v podaní Speváckeho zboru Technik z Bratislavy. Následujúci deň sa predstavilo 8 najlepších dospelých neprofesionálnych speváckych zborov zo Slovenska, ktorých hodnotila 5-členná porota. Spišskonovoveský miešaný spevácky zbor Chorus Iglovia získal strieborné pásmo. Súčasťou súťaže bol aj seminár a workshop.

5. 10. sa v Hoteli Park v Piešťanoch konalo **29. valné zhromaždenie Spoločnosti M. R. Štefánika**. Dnes ju tvorí na Slovensku 15 klubov. Najväčšou zmenou je nová Správna rada, ktorej predsedom sa stal genmjr. Ing. Peter Novotný. **Spišskonovoveský klub bude v Správnej rade zastupovať jeho podpredsedníčka Mgr. Jolana Prochotská**, ktorá sa zaslúžila o objavenie ruže Generál Štefánik na výstave Flóra Olomouc, čím dala podnet k celoslovenskej akcii Sto ruží pre Štefánika.

V októbri prebiehal v ôsmich spišských mestách a obciach 24. ročník medzinárodného hudobného festivalu **Musica Nobilis**. V nedeľu 6. 10. vyvrcholil koncertom harfistky Jany Bouškovéj a flautistu Tomáša Jánošíka v koncertnej sieni Reduty.

Primátor mesta Pavol Bečarik zvolal 8. 10. pracovné stretnutie za účasti riaditeľky Krajskej organizácie Košice región turizmus, riaditeľky oblastnej organizácie cestovného ruchu Slovenský raj a Spiša a starostov obce Letanovce a Spišské Tomášovce. Témou rokovania bol **projekt**, ktorý by mal oživiť územie **6 lokalít v oblasti Letanovského mlyna** v Slovenskom raji vybudovaním ferát.

Spišské divadlo uviedlo 9. 10. v Štúdiu Sp. divadla premiéru krátkej modernistickej drámy Vladimíra Hurbana Vladimírova pod názvom **Boj**, ktorá doposiaľ nebola hraná na žiadnom javisku.

Pod Tatrami 9. – 13. 10. prebiehal už **27. ročník Medzinárodného festivalu horských filmov**. Okrem Popradu a Kežmarku sa toto tradičné podujatie konalo aj v Sp. Novej Vsi v Kine Mier. Dohromady sa v programe predstavilo 47 súťažných filmov zo 16-tich krajín a jeden nesúťažný. Súčasťou programu bol aj oscarový dokumentárny film *Free Solo*.

Združenie Euroregión Tatry každoročne organizuje **Slovensko-poľské hospodárske fórum**, ktoré prispieva k rozvoju hospodárskych vzťahov medzi Slovenskom a Poľskom. Miestom ekonomického stretnutia je aj Sp. Nová Ves, a tak sa v poradí už 18. ročník konal 10. 10. v koncertnej sieni Reduty. Pri tejto príležitosti významných hostí fóra privítal v obradnej sieni Radnice primátor mesta Pavol Bečarik.

10. 10. na stretnutí v Klube dôchodcov Komenského sme si pripomenuli **Mesiac úcty k starším**. Stretnutie spestrili svojím vystúpením deti s pani učiteľkami z MŠ na Slovenskej ul.

Riaditeľstvo hraničnej a cudzineckej polície SR zorganizovalo v Sp. Novej Vsi **Medzinárodné stretnutie riadiacich pracovníkov zodpovedných za kontrolu hraníc na letiskách krajín V4 a Rakúska**. Pri tejto príležitosti viceprimátor mesta Jozef Gonda všetkých zástupcov privítal 10. 10. na radnici.

BLESKOVKY

V piatok 11. 10. na **Technickej akadémii** slávnostne otvorili **multifunkčné ihrisko**. Výstavba si vyžiadala viac ako 180 000 €. Z uvedenej čiastky 155 000 € financoval Košický samosprávny kraj, 15 000 € prispelo mesto Sp. Nová Ves a zvyšok sa škole podarilo získať zo sponzorských príspevkov. Športový areál tvorí bežecký ovál s dĺžkou 200 metrov, tenisový kurt, ihrisko na futbal a hádzanú, dve basketbalové a dve volejbalové ihriská a samostatné florbalové ihrisko. Nové športovisko bude slúžiť nielen študentom, ale aj širokej verejnosti.

12. 10. sa na Kláštorsku konala **X. Pietna spomienková slávnosť** so svätou omšou, na ktorej si uctili obeť horských nešťastí v Slovenskom raji.

Predseda Košického samosprávneho kraja Rastislav Trnka pozval členov Jednoty dôchodcov Slovenska na stretnutie 15. 10. pri príležitosti **Mesiaca úcty k starším**. Stretnutia sa zúčastnili aj členovia Predsedníctva OO JDS a členovia výboru MO JDS Sp. Nová Ves. **Spolu s predsedom KO JDS J. Matuškom ocenili, okrem iných, aj M. Kúkoľovú Vyznamenaním II. stupňa JDS a Mgr. J. Prochotskú Vyznamenaním I. stupňa JDS za dlhoročnú obetavú prácu, dobrovoľnícku činnosť, pomoc a spoluprácu v prospech rozvoja organizácie JDS a v prospech staršej generácie.**

Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska v spolupráci s Prezidiom Policajného zboru SR a Mestskou políciou hlavného mesta SR Bratislavy pripravila 15. 10. už 10. ročník osvetovej akcie **Deň bielej palice**. V rámci nej polícia v 50 mestách na celkovo 55 priechodoch zisťovala koľko vodičov nezastaví, ak uvidí chodca s bielou paličkou. V našom meste dopravná-preventívna akcia prebiehala na Letnej ul.

27. 11. si pripomenieme **100 rokov od narodenia** maliara a reštaurátora **Andreja Kuca**, ktorý žil v našom meste 34 rokov. Venoval sa predovšetkým obnove pamiatok. Pracoval doma i v teréne a najčastejšie reštauroval nástenné maľby v niekoľkých slovenských mestách. V Sp. Novej Vsi navrhol a výtvarne stvárnil stropnú výzdobu obradnej siene Radnice, zreštauroval jej štukovú výzdobu a zrkadlá a maľoval interiér. Zreštauroval tiež 8 olejomalieb Galérie umelcov Spiša a Múzea Spiša. Za zásluhy v II. svetovej vojne bol vyznamenaný Československým vojnovým krížom z roku 1939, Radom Slovenského národného povstania I. triedy a Odznakom československého partizána, ktorý je signovaný priamo bývalým prezidentom Ludvíkom Svobodom.

Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy zverejnil výsledky 5. ročníka hodnotenia nemocníc. V rámci neho sa **spišskonovoveská nemocnica Svet zdravia** v kategórii všeobecných nemocníc umiestnila na **4. mieste**.

PROPAGÁCIA SPIŠA V THAJSKU

V nedeľu 6. októbra 2019 Spišskú Novú Ves navštívila blogerka/influencerka **Patchaya Teerawatsakul** (Yammy) z Thajska so svojim tímom. Vystupuje pod značkou spoločnosti **Flying Bear** so sídlom v Bangkoku zaoberajúcou sa mobilným pracovným priestorom po celom svete. Yammy je jej zakladateľkou a riaditeľkou. Na svojich cestách zaznamenáva top atrakcie a pamätihodnosti regiónov a následne ich prezentuje na svojich web stránkach a v publikáciách. Jej predošlé knihy o Fínsku a východnej Európe boli v Thajsku označené za bestsellery. Tentoraz pripravuje opis Európy v bedekri **Europe 101**, ktorý by mal byť v Thajsku v predaji budúci rok.

Ide o Yamminu štvrtú pracovnú cestu Európou, počas ktorej navštívila ČR, Slovensko a Poľsko. Zaujímalo nás, prečo sa z celého Slovenska, okrem Bratislavy, rozhodla navštíviť práve naše mesto: „*Tomuto rozhodnutiu predchádzal rozsiahly výskum na internete. Zaujali ma aj iné regióny, ale tu je asi najväčšia koncentrácia pamiatok – historických i prírodných – na relatívne malom území. Veľmi som chcela vidieť ľadovú jaskyňu, ale tá bola, žiaľ, v čase mojej návštevy zatvorená. Zaujímalo ma aj najvyššia veža, najdlhšie námestie a blízkosť národných parkov a UNESCO pamiatok.*“

Radi sme uvítali túto mimoriadnu príležitosť propagácie Slovenska v Thajsku a možnosť tak osloviť thajských turistov, pre ktorých je Slovensko doposiaľ ešte neznámou krajinou. „*Yammy strávil v regióne len jeden deň, preto bolo ťažké ukázať jej v tak krátkom čase čo najviac našich krás. Vďaka spolupráci so Správou NP Slovenský raj sme navštívili Tomášov-*

ský výhľad a Kláštorskú, vyskúšala si aj prvky ferraty pri Obrovskom vodopáde. Nasledovala návšteva Spišského hradu,“ uviedla Jana Barbuščíková z referátu cestovného ruchu a zahraničných vzťahov, MsÚ. „Na spiatocnej ceste mali možnosť vidieť Spišskú Kapitulú a Levoču. V našom meste sme ich sprevádzali námetím, navštívili sme i Miesto prianí a kostolnú vežu. Yammin pobyt sme ukončili večerou s ochutnávkou tradičnej slovenskej gastronómie,“ dodala na záver Jana Barbuščíková.

Yammy môžete sledovať pod názvom Flying Bear Club na facebooku, instagrame, youtube, www.flyingbear.club.

Mgr. Mária Dutková
referát cestovného ruchu a zahr. vzťahov, MsÚ



HAZARDNÉ HRY

Primátor mesta Pavol Bečarik zvolal pracovnú skupinu, ktorá sa zaoberá problematikou herní a hazardných hier na území mesta Spišská Nová Ves. „*Prvým krokom bude zosúladienie právnych noriem, a teda predloženie nového VZN o pravidlách času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Spišská Nová Ves. Týmto VZN potrebujeme zosúladiť nové podmienky stanovené zákonom č. 30/2019 Z. z. o hazardných hrách, ktorý, okrem iného, upravuje aj otváracie hodiny v prevádzkarniach hazardných hier,*“ uviedol **JUDr. Peter Štrauch**, vedúci právneho oddelenia Mestskeho úradu v Sp. Novej Vsi.

Ďalším krokom bude predloženie mestskému zastupiteľstvu návrh VZN stanovujúceho dni, počas ktorých bude zakázané prevádzkovať hazardné hry na území mesta. Pre rok 2020 ide o tieto dni: 6. 1., 11. 4., 12. 4., 13. 4., 1. 5., 8. 5., 5. 7., 1. 9., 15. 9., 1. 11., 2. 11. a 26. 12. Mesto nie je oprávnené vydávať licencie na prevádzkovanie hazardných hier. Tie v zmysle platnej legislatívy vydáva Úrad pre reguláciu hazardných hier. Taktiež nie je v kompetencii mesta kontrola zúčastňovania sa osôb mladších ako 18 rokov a osôb evidovaných v registri fyzických osôb vylúčených z hrania hazardných hier na hazardných hrách. Osobou vylúčenou z hrania hazardných hier je napríklad osoba staršia ako osemnásť rokov, ktorej bola zároveň diagnostikovaná choroba patologického hráčstva alebo osoba, ktorá študuje na vysokej škole a zároveň jej bolo priznané sociálne štipendium, alebo ktorej bol sú-

dom uložený zákaz účasti na hazardných hrách, alebo ktorej bola rozhodnutím súdu uložená povinnosť platiť výživné nezaopatrenému dieťaťu, alebo voči ktorej bolo začaté trestné stíhanie pre trestný čin zanedbania povinnej výživy. Z účasti na hazardných hrách je vylúčená i fyzická osoba, ktorá dovŕšila 18 rokov veku a ktorá na účely poskytovanej pomoci v hmotnej núdzi tvorí domácnosť.

Prevádzkovateľ hazardnej hry nesmie týmto fyzickým osobám umožniť účasť na hazardnej hre a na tieto účely je povinný využívať register vylúčených osôb a pri vstupe do herne požadovať predloženie preukazu totožnosti.

V roku 2018 bolo v meste Spišská Nová Ves prevádzkovaných celkovo 24 kusov výherných prístrojov.

V roku 2019 nie sú na území mesta Spišská Nová Ves prevádzkované hazardné hry na výherných prístrojoch, nakoľko žiaden prevádzkovateľ v roku 2018 ani v roku 2019 nepožiadol o ich prevádzkovanie. Prevádzkované sú však stávkové hry, hazardné hry na termináloch videohier a hazardné hry na technických zariadeniach obsluhovaných priamo hráčmi.

Mesto môže vydať VZN, ktorým sa zakáže na celom území umiestniť herňu alebo kasino, v prípade, ak sa obyvatelia mesta petíciou sťažujú, že dochádza k narušaniu verejného poriadku v súvislosti s hraním hazardných hier. Takúto petíciu musí podporiť najmenej 30 % obyvateľov mesta oprávnených voliť do orgánov samosprávy.

Andrea Jančíková



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

3. 10. Nález pánskej koženej peňaženky bez obsahu na Štefánikovom námestí pri MsÚ. IC 12572019

8. 10. bol vo večerných hodinách odovzdaný nález 3 ks kľúčov nájdených na sídl. Tarča v blízkosti Gaštanovej a Brezovej ul. IC-12762019

19. 10. bol odovzdaný nález 4 ks kľúčov, 1 čip, 1 USB a 2 plast. privesky nájdené na Javorovej ul. IC-13442019

23. 10. bol odovzdaný nález 4 ks kľúčov, 1 plastový a 1 kovový privesok nájdený na Sládkovičovej ul. pri bývalej Hypernove. IC-13452019

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2.

PREDPRIMÁRNE VZDELÁVANIE V ZRIAĎOVATEĽSKEJ PÔSOBNOSTI MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Do rekonštrukcií materských škôl mesto od roku 2012 investovalo približne 1,7 mil. €. V tomto školskom roku je do materských škôl zapísaných 1 088 detí. Zmenou organizácie výučby mesto ušetrí 375-tis. €.

Správa školských zariadení v súčasnosti na území mesta riadi 14 materských škôl, 12 školských jedální, 1 výdajňu školskú jedáleň, 2 zariadenia starostlivosti o deti vo veku do 3 rokov (jasle) a stredisko údržby. V uvedených mestských zariadeniach k 30. 6. 2019 pracovalo spolu 241 ľudí (124 pedagógov, 1 logopedička na 0,5 úväzku, 36 THP pracovníkov, 54 pracovníkov školských jedální, 7 opatrovateliek v jasiach, z toho 1 zamestnankyňa na 0,5 úväzku, 1 revízný technik a 5 zamestnancov v administratíve). V tomto školskom roku je zapísaných do MŠ 1 088 detí. Celkový počet tried bol znížený z 57 na 53 vrátane triedy pre deti s autizmom. V priemere teda jednu triedu navštevuje 20,87 detí, pričom priemerný počet detí na jedného učiteľa je 9,52. Technický stav a vzhľad budov materských škôl prešiel za posledné roky výraznou zmenou. Mesto bolo v roku 2013 úspešné s projektom na zníženie energetickej náročnosti budov v rámci grantového programu

MunSEFF, ktorý vyhlásila Európska banka pre obnovu a rozvoj. „Mesto zobralo úver 700-tis. eur, z ktorého sme vyčerpali 625 179,97 € a vrátený nám bol nenávratný príspevok vo výške 15 %, čo predstavuje 90 238,08 €. Na základe vyhodnotenia o najúspešnejšie projekty v programe MunSEFF bol Európskou bankou pre obnovu a rozvoj náš projekt zaradený medzi víťazné projekty na Slovensku,“ informovala v tejto súvislosti riaditeľka Správy školských zariadení **Markéta Ďuríková**. Celkovo mesto od roku 2012 investovalo do opráv a rekonštrukcií materských škôl cca 1,7 mil. €. V pôsobnosti Správy školských zariadení sú aj 2 zariadenia starostlivosti o deti do 3 rokov veku dieťaťa (detské jasle). Tie sa v súčasnosti nachádzajú v MŠ na Ul. Z. Nejedlého a na Stolárskej ul. a môžu ich navštevovať deti vo veku od 6 mesiacov do 3 rokov. „Podľa súčasnej platnej legislatívy jasle na Mieri majú kapacitu 18 miest a na Západe I kapacitu 20 miest. Tie však

nie sú plne využité. Kým v zariadení na Ul. Z. Nejedlého je využitie na 90 až 100 %, využitie zariadenia na Stolárskej ul. sa pohybuje okolo 50 až 60 %,“ doplnila ďalej M. Ďuríková.

Okrem uvedených prác bol vo všetkých materských školách postupne vymenený nábytok, zriadený internet a inštalované interaktívne tabule.

V tomto školskom roku došlo k zmene organizácie výučby v materských školách. MŠ na Ul. S. Tomášika sa presťahovala do budovy MŠ na Ul. P. Jilemnického. Týmto opatrením sa plnohodnotne využila kapacita všetkých 6 tried a školskej jedálne v tejto MŠ a zároveň sa zvýšil počet detí v MŠ na Komenského ul. Organizačné zmeny sa vykonali u vedúcich školských jedální a THP pracovníkov MŠ. Zároveň bol znížený počet tried podľa počtu detí v MŠ na Stolárskej ul. a na Ul. I. Krasku. Uvedenými opatreniami sa dosiahne úspora vo výške 375-tis. €.

Edita Gondová

Technický stav materských škôl						
Materská škola	Zateplenie obvodového plášťa	Výmena strešnej krytiny	Výmena okien	Modernizácia sociálnych zariadení	Vyregulovaná vykurovací systém	Iné
Ul. J. Hanulu	aj strop	•	•	•	•	opravené optotenie
Slovenská ul.	•	čistočná oprava	•	•	•	
Gorazdova ul.	•		•	•	•	
Ul. E. M. Šoltésovej	•	•	•	•	•	podlažie budovy spevnené injektážou, zrekonštruovaná časť kanalizácie, opravená spevnená asfaltová plocha
Lipová ul.			•	•		zrekonštruovaná kuchyňa, zriadená jedáleň prestavbou nevyužívanej pracovne
Komenského ul.	•		•	čistočne	•	opravené zastrešené terasy
Ul. Z. Nejedlého	•	•	•	•		opravené terasy
Ul. P. Jilemnického	•	čistočná oprava	•	•	•	
Tehelná ul.						kompletná rekonštrukcia budovy v roku 2015
Rybničná ul.	aj strop		•			budova je odvodnená, kuchyňa je zrekonštruovaná, zmenený vykurovací systém z elektrického na plynový
Stolárska ul.	•		•	•	•	zrekonštruované terasy, opravené spevnené asfaltové plochy
Ul. S. Tomášika		•	•			
Ul. I. Krasku			•			zastrešená terasa, zrekonštruovaná vlastná kotolňa
Hviezdoslavova ul.		•	•			budova je odvodnená, opravená fasáda

ŽIDOVSKÝ CINTORÍN

Pamiatku zosnulých si každý z nás raz do roka uctí sviečkou, kyticou či vencom. V našom meste máme aj židovský cintorín, ktorý zachránil pred zničením vandalmi študenti Gymnázia na Školskej ulici pred 10 rokmi. Každoročne sem prichádzajú, aby vyčistili chodník a zapálili 333 sviečok na pamiatku detským obetiam holokaustu zo SNV, Levoče a okolia, ktoré zahynuli v roku 1942 v koncentračných táboroch. Cintorín bol v roku 2010 zapísaný do Slovenskej cesty židovského kultúrneho dedičstva a v roku 2019 bol preskúmaný Európskou iniciatívou žid. cintorínov ESJF v rámci pilotného projektu Ochrana židovských cintorínov Európy spolufinancovaného EÚ. Tak prečo si dovoľia neznámi páchatelia len tak vkročiť na tento pozemok, vybúrať panel na plote, odpáliť dva stromy? Naše mesto navštevujú aj turisti z Izraela, dokonca príbuzní preživších. Aj oni majú právo navštíviť hroby svojich predkov a položiť podľa ich zvyku kamienok.

Ružena Kormošová



OZ KLUB KAKTUSÁROV
vás pozýva na prednášku
**PACHYFORMY
A SUKULENTNÉ
BONSAJE**
19. 11. 2019 o 16.00 h
v Multifunkčnom
energeticko-banickom
centre, Nábřežie Hornádu 14

Základná umelecká škola, J. Fabiniho 1, SNV



**Jesenný
koncert**
5.11.2019
o 17.00 h | Veľká koncertná sála ZUŠ

Z činnosti OR PZ v SNV

Neznámy páchatel 21. 9. 2019 v čase okolo 14.00 hod. na Svätoplukovej ul. v spoločných priestoroch obytného domu napadol poškodenú osobu a spôsobil jej dislokovanú zlomeninu diaľfzy ľavej stehennej kosti, zranenia s predbežne stanovenou dobou liečenia a PN v trvaní 60 dní. Vec prevzal vyšetrovateľ odboru kriminálnej polície OR PZ SNV, ktorý 22. 9. 2019 rozhodol o začatí trestného stíhania za skutok prečin ublíženia na zdraví. Ako podozrivý z uvedeného skutku je M. S.

24. 9. 2019 poverený príslušník OO PZ SNV vzniesol obvinenie A. G. pre prečin nebezpečného vyhrážania. Obvinený 24. 5. 2019 počas siestej vyučovacej hodiny sa v triede ZŠ vyhrážal maloletej osobe, že po skončení vyučovacej hodiny ju podreže s nožom, ktorý má v taške po tom, čo ho upozornila na jeho nevhodné správanie. Následne sa rovnakým slovným spojením vyhrážal ďalšej maloletej osobe po tom, čo ho taktiež upozornila na nevhodné správanie. Takýmto konaním u poškodených vzbudil dôvodnú obavu o ich život a zdravie. Obvinený je stíhaný na slobode.

29. 9. 2019 poverený policajt OO PZ SNV začal trestné stíhanie pre prečin krádež, ku ktorej došlo 28. 9. 2019 v čase o 22.52 hod. v predajni na Markušovskej ceste. Doposiaľ neznámy páchatel vošiel do objektu, kde odcudzil plechovú pokladničku s finančnou hotovosťou 2000 € v rôznych bankovkách. Pre poškodeného L. M. tak spôsobil škodu v celkovej výške 2010 €.

5. 10. 2019 poverený príslušník OO PZ SNV začal trestné stíhanie a súčasne vzniesol obvinenie P. H. za prečin krádeže. Na základe zistených skutočností je dostatočne odôvodnený záver, že ešte 27. 5. 2019 v čase okolo 4.10 hod. ukradol z neuzamknutého motorového vozidla Fiat Ducato, ktoré bolo zaparkované na Hviezdoslavovej ul., kožený peňaženku hnedé farby a osobné doklady vydané na meno I. K., ktorému spôsobil škodu v celkovej výške 139 €. Obvinený sa uvedeného skutku dopustil aj napriek tomu, že 31. 8. 2018 v čase o 10.30 hod. sa dopustil obdobnej krádeže, za ktorú bol Okresným úradom v SNV postihnutý za priestupok proti majetku.

Policajti OR PZ SNV vyzývajú účastníkov cestnej premávky, aby v maximálnej možnej miere dodržiavali pravidlá cestnej premávky. Počas jazdy s vozidlom za zníženej viditeľnosti používali predpísané osvetlenie vozidla, tzv. denné osvetlenie vozidla nepostačuje. Nemotorových účastníkov vyzývajú, aby vzhľadom na zhoršené poveternostné podmienky (šero, hmľa, dážď, sneženie) dbali o svoju bezpečnosť a pri chôdzi po ceste používali reflexné prvky a pri jazde na bicykli používali aj správne osvetlenie. Vodiči motorových vozidiel, nepožívajte alkoholické nápoje pred a počas jazdy motorovým vozidlom a nepoužívajte počas jazdy mobilné telefóny.

Z činnosti MsP v SNV

Na základe telefonického oznamu hliadka MsP našla 12. 9. 2019 o 23.30 hod. na Kollárovej ul. ležiaceho muža, ktorý sa sťažoval na bolesti v hrudnej oblasti a ktorému poskytla prvú pomoc. Na miesto bola prvolaná sanitka RZP, ktorá si uvedenú osobu prevzala k lekárskemu ošetreniu.

17. 9. 2019 o 4.05 hod. oznámil telefonicky občan, že v susednom byte nejaká osoba opakovane volá o pomoc. Na mieste bolo zistené, že ide o J. P., ktorý má vážny zdravotný problém. Hliadka preto prvolala hasičov a RZP. Hliadka HaZZ vstúpila do bytu balkónovými dverami a sprístupnila ho zdravotníckemu personálu. Na miesto sa dostavila hliadka OO PZ SR SNV a vec prevzala k ďalšej realizácii.

Kamerovým systémom bolo 19. 9. 2019 o 13.10 hod. na Radničnom nám. zistené fyzické napadnutie bezdomovca ďalším bezdomovcom M. B. Útočník poškodeného po hádke napadol opakovanými údermi pästou do tváre, v napádaní pokračoval aj po páde poškodeného na zem a útok ukončil kopancom do tváre. Vyslaná hliadka útočníka zadržala, pre podozrenie zo spáchania trestného činu výtržníctva bola vec oznámená PR SR k ďalšej realizácii. Poškodený bol posádkou RZP prevezený do NsP na ošetrenie.

Na útvar MsP bolo 22. 9. 2019 o 22.45 hod. telefonicky oznámené silné zadymenie lokality Koží vrch. Hliadkou bolo na mieste zistené, že na Lesnej ul. horí veľkokapacitný kontajner a ten zadymuje okolie. Nakoľko sa požiar rozširoval aj na okolitý porast, boli na miesto prvolaní hasiči, ktorí požiar uhasili.

Vedenie MsP upozornilo vedenie všetkých stredných škôl a gymnázií na území mesta na piatkové stretnutia študentov v areáli Madaras parku, kde dochádza k požívaniu alkoholických nápojov mladistvými, ale i demolácii drevených lavíciek a narušovaniu verejného poriadku. V minulosti boli takéto stretnutia zaznamenané hlavne na začiatku školského roka, ale v tomto roku sa opakujú už každý piatok. V súčinnosti so štátnou políciou vykonali preventívne kontroly v týchto lokalitách, pričom je možné konštatovať výrazné zlepšenie negatívnych javov, hlavne dodržiavanie čistoty, požívanie alkoholických nápojov, ale i nepoškodzovanie majetku mesta. Pomohli k tomu aj upozornenia riaditeľov stredných škôl. V týchto preventívnych kontrolných akciách bude mestská polícia naďalej pokračovať. Prosíme však rodičov, hlavne maloletých osôb, ale i mladistvých, aby sa zaujímali viac o svoje maloleté deti, kde sa nachádzajú v neskorých nočných hodinách, ale i s kým sa stretávajú a kde. Aj tu platí, že za výchovu svojich detí sú predovšetkým zodpovední rodičia.

ZELEŇ V MESTE

V roku 2019 má mesto Sp. Nová Ves na údržbu zelene vo svojom rozpočte vyčlenené finančné prostriedky vo výške 329 100 €. Tento rok bolo na jeho území vysadených 47 stromov.

Prímátor mesta Pavol Bečarik zvolal v mesiaci október pracovnú skupinu, ktorá sa, okrem iného, zaoberala aj problematikou zámerov mesta v oblasti zelene, v rámci ktorej podstatnú časť tvorí údržba a starostlivosť o zeleň. Mesto spravuje verejnú zeleň na celkovej ploche približne 75,8 ha. V zmysle zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny vlastník, správca alebo nájomca pozemku, na ktorom sa drevína nachádza, je povinný sa o ňu starať, najmä ju ošetrovať a udržiavať. Z hľadiska optimálneho zabezpečovania údržby a starostlivosti o zeleň, zabezpečilo mesto Spišská Nová Ves ešte v roku 1994 dokument zaoberajúci sa pasportizáciou a dendrologickým prieskumom drevín, výsledkom ktorého bolo podrobné zmapovanie drevín a ich zdravotného stavu, nachádzajúcich sa na území nášho mesta. V roku 2006 bol zabezpečený ďalší dokument - **Ekonómizácia zelene**, ktorý má zabezpečiť optimalizáciu starostlivosti a údržby zelene.

Následne bol v roku 2014 spracovaný dokument - **Generel zelene mesta Spišská Nová Ves** v ochrannom pásme pamiatkovej zóny, zameraný na návrhy potrebných opatrení vo forme výsadby, údržby a výrubov zelene v tejto časti mesta.

Koordináciu všetkých činností súvisiacich s údržbou a starostlivosťou o zeleň zabezpečuje oddelenie komunálneho servisu MsÚ. „*Zahŕňa kosbu vrátane zberu a odvozu trávy, strihanie živých plotov a kríkov, výsadbu, orez a výrub stromov, jesenné vyhrabávanie lístia, kvetinové výsadby a ďalšie činnosti*“, vymenoval vedúci oddelenia **Tomáš Hamráček**.

Na tieto činnosti mesto tento rok vyčlenilo 329 100 €. Z týchto prostriedkov sa realizuje aj náhradná záväzná výsadba za výrub existujúcich drevín, určená Okresným úradom v Spišskej Novej Vsi. V tomto roku bolo doposiaľ vysadených 47 stromov s parametrami výška 220 - 300 cm, obvod kmienkov od 12 do 14 cm. Cena takéhoto stromu sa pohybuje v rozmedzí 80 až 100 €. „*S takýmito drevinami máme veľmi dobré skúsenosti, nakoľko je problém takéto stromy vážnejšie poškodiť a taktiež sa ich sadenice v prevažnej miere prijalí*“, vysvetlil **Pavol Neuvirth** z referátu verejnoprospešných prác mestského úradu.

Súhlas na výrub drevín rastúcich mimo lesa je vydávaný príslušným orgánom štátnej, resp. verejnej správy. **V prípade výrubu drevín rastúcich na pozemkoch v našom katastrálnom území, ktoré sú vo vlastníctve mesta, súhlas vydáva Okresný úrad Spišská Nová Ves. Ak ide o výrub drevín na pozemkoch v súkromnom vlastníctve na území Sp. Novej Vsi, mesto zabezpečuje prenesený výkon štátnej správy na úseku životného prostredia a vydáva súhlas.** Jednou z podmienok vydania súhlasu na výrub je zabezpečenie náhradnej výsadby, resp. úhrada finančnej náhrady za spoločenskú hodnotu vyrábaných drevín.

Stromy, ktoré boli vyrábané na pozemkoch vo vlastníctve mesta, sa spravidla sadia na tom istom pozemku, resp. na parcele určenej na náhradnú výsadbu. V tomto roku tak bolo v rámci mesta vysadených 23 stromov na Sídlsku gen. Svobodu (Tarča), 17 na sídlisku Západ I, 6 v centrálnej mestskej zóne a 1 strom na sídlisku Mier.

Edita Gondová

GRAFFITI VILLA NOVA JAM 2019

Projekt Graffiti Villa Nova pokračoval realizáciou ďalších legálnych plôch, tento krát na plote rodinných domov na Kmeťovej ul., smer na polikliniku, a na stenách a pilieroch podjazdu pri SOŠ drevarskej. Vznikla tu nová celoročná pouličná graffiti a street-art galéria, ktorá vizuálne pritiahne pohľad každého, kto navštívi mesto z príjazdu od Levoče.

Desiatí graffiti umelci na ploche viac ako 200 m² do svojich autorských graffiti písali a malieb komponovali aj originálne charaktery antickej ženy, túlavej lišky, vtáka mutanta či variácie myslivcov. „*Sme radi, že sa za pomoci zástupcu primátora Jána Volného podarilo získať povolenie a budúci rok budeme pokračovať v projekte a realizácii street-art galérie na ďalších pilieroch mosta*“, uviedol autor projektu a hlavný organizátor **Martin Hlavatý**.

red



RADNICU BUDEME VYKUROVAŤ PLYNOM

Budovu historickej radnice čaká plynofikácia. Doterajšie elektrické vykurovanie budovy sa ukázalo ako neefektívne, 23 rokov staré kotly nahradí ekonomickejší systém. Návrhnosť súčasnej investície pri súčasnej spotrebe elektrickej energie bude 3,5 roka. Plánované rozšírenie distribučnej siete plynu sa týka úseku o dĺžke približne 165 m (úsek od cirkevného gymnázia po radnicu). Na tomto úseku chce mesto vybudovať pripojovací plynovod - prípojku na dĺžke cca 4 m (vstup potrubia do objektu radnice) a následne vybudovať nové samostatné plynové kotly.

„Proces verejného obstarávania sme ukončili začiatkom októbra podpisom zmluvy s dodávateľom, zmluvná cena je 75 900 € s DPH. Termín realizácie je sto kalendárnych dní, záležie však od klimatických podmienok, či nám počasie bude alebo nebude priat.“

Plynofikácia zabezpečí vyššiu kvalitu pracovných podmienok v tejto historickej budove, rovnako ako podmienok pre slávnostné obrady, ktoré sa v nej často konajú,“ dodal Ján Slobodník z oddelenia výstavby a dopravy MsÚ v Spišskej Novej Vsi.

Mesto Spišská Nová Ves si po predaji svojej stredovekej radnice (dnes označovanej ako Provinčný dom) postavilo v rokoch 1777 - 1779 novú (terajšiu) budovu radnice. Je postavená v klasicistickom slohu. Jej výstavba stála 11 569 zlatých a 51 grajciarov. Radnica bola niekoľkokrát renovovaná. Posledné rekonštrukčné práce boli vykonávané v roku 1992, kedy prebehla 1. etapa prác, pričom vlastné stavebné práce boli zrealizované za 24 mesiacov v dobe od 1. 1. 1994 do 31. 12. 1995.

Tomáš Repčiak

MESTO OCENILI ZA PRÁCU S MLÁDEŽOU

Asociácia krajských rád mládeže a odbor mládeže Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR v snahe zviditeľniť a upozorniť verejnosť na výnimočných ľudí a subjekty, ktoré svojou prácou pomáhajú vytvárať pozitívne prostredie pre život mládeže aktívnym občianskym a ľudským prístupom udeľuje ocenenie **STOPa**. Tohtoročné oceňovanie sa uskutočnilo 11. októbra 2019 v Banskej Bystrici. Nominované mohli byť aj obce z každého kraja Slovenska, ktoré sa venujú mládeži a podporujú ju nad rámec svojich povinností a môžu byť príkladom pre iné obce a mestá. **Spišská Nová Ves bola ocenená v kategórii Obec**

s najpriateľskejším vzťahom k mládeži 2019 na základe tohto hodnotenia: „Mesto založilo a podporuje dlhodobu Klub mladých, ktorý organizuje kultúrne, športové a ďalšie spoločenské podujatia. Vedenie mesta tak dalo na vedomie podporu mladým ľuďom, aby prevzali zodpovednosť nad spoločenským dňaním v meste SNV. Svedčí o tom aj záujem o vytvorenie Mládežníckeho parlamentu, na ktorom už mladí ľudia začali pracovať.“ Cenu v Banskej Bystrici prevzal vedúci Klubu mladých v Spišskej Novej Vsi **Matej Farkalín**.

Tomáš Repčiak

NADÁCIA EKOPOLIS OŠETRILA NAJSTARŠIU LIPU

Koncom septembra v školskej záhrade Gymnázia na Školskej ulici ošetrili stromolezci, odborne dendrológovia, z nadácie Ekopolis najstaršiu lipu malolistú pamätajúcu si už takmer 130 rokov histórie školy. Túto krásnu rozkošatenú lipu pani Nevyjelová nominovala do súťaže Strom roka. V užšom výbere sa v silnej konkurencii sice neumiestnila, ale dostalo sa jej inej pocty – bezplatného dendrologického ošetrovania.

„Tí, ktorí sme si na nevedednú akciu našli čas, sme nielen videli, ako sa to robí, ale aj počuli zaujímavé informácie o dendrológii – vede študujúcej dreviny – o práci dendrológov, o ich teoretickej aj praktickej profesionalite a o zákulisí tejto nie bežnej profesie. Ošetrovanie by potrebovali všetky staršie dreviny, a preto veríme, že dendrológov v našej záhrade istot-

ne ešte niekedy stretáme,“ uviedla Dagmar Repaská.

ReD



PRAHA PREDSTAVILA „ŠALENYCH“ SPIŠIAKOV

Spišiáci sa opäť predstavili v hlavnom meste Českej republiky ako ľudia, ktorí vedú priniesť umenie na vysokej úrovni a zároveň pobaviť. Do Prahy prišli v septembri na pozvanie organizátorov tunajšieho Slovenského domu hudobníci z kapely **The Colt**, klasicistickú gitarovú školu predstavila **Michaela Regecová** a výtvarníkov zastupoval **Emil Labaj**. Spišský týždeň odštartovali spoločnou vernisážou a koncertom 17. septembra. „Cieľ sme splnili, obyvatelom Prahy sme priniesli energiu v podobe country a rockovej produkcie kapely The Colt, gitarovú virtuóziu Michaelu Regecovú a predstavil som aj svoju tvorbu, výstavu som koncipoval ako prierez mojej doterajšej grafickej i maliarskej tvorby. Som rád, že sme sa na umeleckej mape Prahy nestarali a dúfam, že naša prezentácia bude vstupnou bránou pre ďalšie umelecké zoskupenia a jednotlivcov z nášho mesta,“ skonštatoval E. Labaj.

Tomáš Repčiak

Slovenský zväz zdravotne postihnutých ZO č. 2

srdečne pozýva na

KATARÍNSKU ZÁBAVU,

ktorá sa uskutoční

16. 11. 2019 o 15.30 h

v Hotelovej akadémii, Radničné nám. 1

(občerstvenie, tombola, hudobná produkcia)

Poplatok: člen 11 €, nečlen 13 €

Prihlásiť sa a zaplatiť môžete každú stredu od 9.00 do 11.00 h na Levočskej ul. 14.

Tešíme sa na vás.

T.: 0911 027 514

... Život môj! Nech sa čo chce stane – či budeš radostný či plný múk – splň mi len toto jedno pranie, skromné sťa margarétka z našich lúk: aby mi nevychladli dlane od pevných stískov kamarátskych rúk. (Milan Ferko)

Miestny odbor Matice slovenskej, Spišská knižnica, DS Hviezdoslav a Gymnázium, Školská ul.

pozývajú pri príležitosti 90. výročia narodenia na

STRETNUTIE S POÉZIOU MILANA FERKA

18. 11. 2019 o 15.30 h v Spišskej knižnici, Letná 28

Realizované s finančnou podporou mesta Spišská Nová Ves.

Základná organizácia č. 13

Slovenského zväzu zdravotne postihnutých,

Levočská 14, SNV

pozýva svojich členov na posedenie

KATARÍNSKA ZÁBAVA
23. 11. 2019 (sobota) o 16.00 h
v reštaurácii hotela Preveza

Poplatok: členovia - 12 €, nečlenovia - 14 €.

Tešíme sa na vás.

KOŽUŠKA VZDELÁVA MODERNE

Tretí rok za sebou patril september na celej **ZŠ Ing. O. Kožucha** netradičnému školskému vyučovaniu. Všetci žiaci školy sa v utorok 17. septembra vybrali za poznávaním nášho regiónu **metódou integrovaného tematického vyučovania**. Ide o spôsob výučby, keď deti kvôli efektívnosti učenia používajú všetky svoje zmysly, informácie z rôznych predmetov sa prepájajú a využíva sa pritom zaujímavá forma hier, súťaží, rozhovorov, ale aj geocachingu, riešenia rébusov, precvičujú sa manuálne činnosti... Školáci v tento deň spoznávali nielen kultúru, históriu, prírodu či šport svojho mesta, ale vycestovali aj za krásami Slovenského raja, Vysokých Tatier, túlili sa banskými pozemnými i podzemnými cestami Hnilčika, „stretli“ sa so svojimi neandertálskymi predkami v Gánovciach, či sa stali odborníkmi na svetové kultúrne, prírodné a historické dedičstvo UNESCO pod Braniskom. Výstupom z regionálneho dňa boli ich sebareflexie v podobe básní, náčrtov, výtvarných a fotografických dokumentov, cestopisných denníkov, koláží...

LITERÁRNO-DEJEPIŠNÁ EXKURZIA V KEŽMARKU

Vyučovanie hodín literatúry a dejepisu možno doplniť poznávacími exkurziami, ktoré umožňujú hlbšie sa oboznámiť s regionálnymi dejinami. Aj preto žiaci VI. A, VII. A a VII. B triedy zo **ZŠ Z. Nejedlého** navštívili 30. 9. 2019 Kežmarok, mesto s bohatou stredovekou históriou. Navštívili najväčšiu školskú historickú knižnicu nielen na Slovensku, ale aj v strednej Európe. Dozvedeli sa, že jej obsah tvorí až 150 000 zväzkov kníh. Pozreli si jedinečné pergamenové listiny a inkunábuly. V drevenom artikúlárnom kostole a v novom evanjelickom kostole im bola v pútavom výklade priblížená história ich vzniku, výstavby, architektúra a zaujímavosti interiéru. Poznávanie dejín mesta pokračovalo na Kežmarskom hrade.

POTULKY MESTOM S HOTELÁKMI

Krásny, slnečný, septembrový piatok 27. 9. 2019 pri príležitosti Svetového dňa cestovného ruchu ponúkali študenti Hotelovej akadémie v SNV pre našich obča-

nov, ale aj pre návštevníkov mesta viacero aktivít. Sprevádzali turistov a žiakov ZŠ po historickom jadre mesta. Tento rok prejavili záujem aj seniori, konkrétne z Klubu dôchodcov Lipa a z Domova dôchodcov v Nálepke. Zážitkovú edukáciu pre žiakov ZŠ obohatili o novinku – súťažno-zábavný kvíz o zaujímavé ceny pre tých, ktorí si z prehliadky zapamätali najviac. Pred Levočskou bránou bol umiestnený stánok, v ktorom navodili atmosféru farebnej a bohatej jesene nielen nostalgickou výzdobou, ale aj lákavým občerstvením – čerstvými domácimi pagáčikmi – škvarkové, bryndzové, syrové. Boli vynikajúce.

POĎAKOVANIE SPOL. EMBRACO SLOVAKIA

Vďaka spolufinancovaniu projektu „Zlepšenie prístupu k vzdelávaniu a vzdelávacích výsledkov žiakov so zdravotným znevýhodnením v Základnej škole sv. Cyrila a Metoda v Spišskej Novej Vsi“ spoločnosťou Embraco Slovakia sa budú môcť spomenutí žiaci za pomoci svojich asistentov naďalej úspešne vzdelávať a napredovať.

MATURANTI HOTELOVEJ AKADEMIE V TOP 20

Na základe hodnotenia Národného ústavu certifikovaných meraní (NÚCEM) je 20 stredných škôl dlhodobu nadpriemerných, z toho 6 gymnázií a 14 odborných škôl. NÚCEM hodnotil celkovo 557 stredných škôl a zameriaval sa na úroveň pridanej hodnoty pri výučbe slovenského jazyka a literatúry. **Hotelová akadémia v Spišskej Novej Vsi sa zaradila medzi 20 dlhodobu nadpriemerných stredných škôl na Slovensku**, ktorých žiaci v externej časti maturitnej skúšky zo SJL dlhodobu dosahujú výsledky **nad úrovňou očakávania**. V rokoch 2017, 2018 a 2019 sa ako jediná zo stredných odborných škôl Košického samosprávneho kraja umiestnila v TOP 20. Pridaná hodnota nad úrovňou očakávania znamená nadpriemerný progres žiakov počas stredoškolského štúdia v predmete slovenský jazyk a literatúra. Pridaná hodnota hovorí o tom, koľko škola „pridala“ vo vzdelávaní žiakom medzi tým, ako prišli do 1. ročníka a tým, s akými výsledkami túto školu končia. „S výsledkami sme nadmieru spokojní a dúfame, že aj v nasledujúcich

rokoch sa našim maturantom bude dariť a zaradia sa medzi najúspešnejších na Slovensku,“ uviedla PaedDr. Gabriela Takáčová, vyučujúca SJL.

ZREKONŠTRUOVANÉ ODBORNÉ UČEBNE

Na **Strednej odbornej škole ekonomickej** boli 24. 9. 2019 slávnostne otvorené zrekonštruované odborné učebne a aula za účasti predsedu Košického samosprávneho kraja Rastislava Trnku. Učebne budú slúžiť na výučbu odborných ekonomických a informačných predmetov. Počas prehliadky školy predseda KSK navštívil aj školskú včelnicu a API-domček. Celý projekt rekonštrukcie bol realizovaný vďaka finančnej podpore zriaďovateľa školy – Košického samosprávneho kraja.

AKO CHUTILO NA GYMNAZIUM ŠKOLSKÁ UL. V SVETOVÝ DEŇ VÝŽIVY?

V rámci Svetového dňa výživy vedúca školskej jedálne Štefka Hrušová a **Amavet klub 833 pri Gymnáziu, Školská 7**, pripravili zaujímavú a určite neobvyklú akciu. 16. októbra v školskej kuchyni a jedálni privítali profesionálneho kuchára Mareka Madzika z firmy Bidfood Slovakia. Pod jeho vedením uvarili pani kuchárky chutné a zdravé obedové menu - hráškový krém ako polievku, morčací prírodný rezeň so zemiakovou mrkvovou kašou a prílohou Ratatouille. Ako dezert sa podával jogurtový krém s tvarohom a džemom a všetky tieto zdravé dobroty sme zapíjali multivitaminovým ovocným nápojom. Všetci sa mohli dozvedieť viac o zásadách zdravého stravovania a o príprave zdravých pokrmov.

V Bruseli sa 26. 9. 2019 konal druhý **Európsky samit o vzdelávaní**. Hostiteľom tohto prestížneho podujatia bol hlavný eurokomisár pre vzdelávanie, kultúru, mládež a šport Tibor Navracsics. V početnom zastúpení popredných európskych predstaviteľov vzdelávacej politiky, exekutívy, akademickej a pedagogickej obce sa nestratila ani **Základná škola s materskou školou v Markušovciach**. Pán učiteľ Dr. Michal Pankevič na podujatí aktívne participoval prezentáciou a workshopom.

PREHĽAD PROJEKTOV MESTA

Mesto Sp. Nová Ves má v súčasnosti rozpracovaných viacero projektov, s ktorými sa uchádza o získanie financií z rôznych externých zdrojov. V roku 2019 bolo schválených 14 žiadostí o nenávratný finančný príspe-

vok v celkovej hodnote 156 115,83 €. V tejto súvislosti mesto čaká na podpísanie zmluvy o poskytnutí dotácie. Ďalších 11 žiadostí bolo podaných a momentálne sú v procese hodnotenia. V procese realizácie sú

3 projekty z minulého roka a 5 projektov z roku 2017. V nasledujúcej tabuľke prinášame stručný prehľad spomínaných projektov.

Edita Gondová

P. č.	Názov projektu	Požadovaná výška príspevku (v €)	Spolufinancovanie (v €)	Zdroj	Bližšie informácie
Projekty v procese hodnotenia podané v roku 2019					
1.	Nabíjacia stanica pre elektromobily	5 000	3 413,49	Ministerstvo hospodárstva SR	Zriadenie verejne prístupnej nabíjacej stanice pre elektromobily 2 x 22 kW za objektom MsÚ
2.	Bežecké lyžovanie na Grajnári ako komplexný produkt cestovného ruchu v turistickej destinácii Slovenský raj a južný Spiš	50 000	6 220	Úrad podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu	Zriadenie verejnej odstavnej plochy pre motorové vozidlá, zriadenie relax pointu pre lyžiarov/cyklistov ako úkrytu pred nepriaznivým počasím či priestoru na prezlečenie, vyznačenie trati novým informačno-orientačným značením a osadenie nového informačného značenia
3.	Cyklotrasa Ferčkovce – Nov. Huta	709 048,86	37 318,36	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Vybudovanie obojsmernej dvojpruhovej cyklotrasy so spevneným povrchom v šírke 3,5 m a v celkovej dĺžke 1 927,67 m. Na trase bude vybudované aj cyklistické odpočívadlo s jednoduchým dreveným prístreškom
4.	Prestavba cyklochodníka pri bývalých kasárňach – 1. etapa	335 855,33	17 676,60	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Prestavba poškodeného úseku cyklistickej komunikácie a komunikácie pre chodcov s oddeleným pruhom v dĺžke 362,78 m
5.	Ekologicky a bezpečne v Sp. Novej Vsi	728 245,93	38 328,73	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Výstavba cyklotrasy na ľavom brehu Hornádu v úseku medzi 2 mostami, medzi ulicami Starosaská a Elektrárenská, vybudovanie nemotorovej komunikačnej línie/lávky cez rieku Hornád, vybudovanie 5 cyklostanov

P. č.	Názov projektu	Požadovaná výška príspevku (v €)	Spolufinancovanie (v €)	Zdroj	Blížšie informácie
Projekty v procese hodnotenia podané v roku 2019					
6.	Cyklistická radiála: Duklianska ul., železničná, autobusová stanica, sídl. Západ I	203 503,39	10 710,70	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Úprava a rekonštrukcia cyklistickej komunikácie, doplnenie zvislého a vodorovného značenia
7.	Inovácie v administratíve (zapojenie sa do medzinárodného SR-PL projektu ako partner)	-	-	Operačný program – Veda, vzdelávanie a rozvoj	Uľahčenie prístupu hendikepovaných občanov k informáciám v inštitúciách verejnej správy
8.	Prestrešenie tréningovej ľadovej plochy	600 000	0	Úrad vlády SR	
9.	Revitalizácia atletického štadióna	300 000	200 000	Slovenský atletický zväz	Výmena povrchu tartanovej atletickej dráhy štadióna TJ Tatran
10.	Rekonštrukcia areálu kúpaliska	900 000	0	Úrad vlády SR	Výmena technológie výmenníkovej stanice a bazénovej technológie
11.	Supernápad – Skvelá Úprava Exteriéru ZŠ Komenského SNV	161 500,02	8 500	OP Kvalita životného prostredia	Vodozádržné opatrenia - asanácia veľkej asfaltovej a betónovej plochy pred budovou školy a jej zatravnenie, umiestnenie zbernej nádoby na akumuláciu dažďovej vody
Projekty pred podpisom zmluvy o poskytnutí dotácie podané v roku 2019					
12.	SOS náramok – pomoc na dosah pre seniorov	5 000	1 000	Rada vlády SR pre prevenciu kriminality pre rok 2019	Zakúpenie SOS náramkov a detektorov pádu
13.	Ekologickejšie na cestách	10 000	18 406,40	Environmentálny fond	Nákup elektromobilu pre MsÚ
14.	PPPaPPP – Perfektné Prostredie a Prístup pre Praktickú Prípravu a Prax na ZŠ Komenského	59 445,83	7 510,76	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie polytechnickej učebne a učebne chémie pre žiakov ZŠ
15.	Detské ihrisko našim najmenším	8 800	12 342	Úrad vlády SR	Novoveská Huta
16.	Lipka malým atlétom	10 250	14 342	Úrad vlády SR	Výmena tartanovej atletickej dráhy v areáli ZŠ Lipová
17.	Športovo-technické vybavenie gymnastom	4 000	2 247	Úrad vlády SR	Nákup náčinia pre ZŠ Ing. O. Kožucha
18.	Oprava palubovky malej telocvične	11 000	15 507	Úrad vlády SR	ZŠ Komenského
19.	DPH – Deti Podme sa Hýbať	4 500	2 865	Úrad vlády SR	Zakúpenie športového vybavenia ZŠ Komenského
20.	Detské ihrisko	8 000	1 400	Úrad vlády SR	MŠ Stolárska
21.	Bezpečnosť detí a mládeže na športovisku	10 000	5 000	Úrad vlády SR	Výmena okien v átriu športovej haly
22.	Údržba ihrísk a štadiónov a inej športovej infraštruktúry	10 000	15 593	Úrad vlády SR	ZŠ Z. Nejedlého
23.	Doplnenie vybavenia folklórneho súboru Čačina	3 000	400	Fond na podporu umenia	Nákup obuvi a krojov
24.	Mesto kultúry Sp. Nová Ves 2020	9 920	2 480	Fond na podporu umenia	Prípravná fáza
25.	Kocky sú hodené	2 200	200	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	Príspevok na financovanie rozvojových projektov podľa § 4d zákona č. 597/2003 Z. z. Podpora organizačného zabezpečenia vzdelávania pedagogických zamestnancov v oblasti finančnej gramotnosti a výchovy k podnikaniu na rok 2019
Projekty v procese realizácie podané v roku 2018					
26.	Zníženie energetickej náročnosti Hasičskej zbrojnice v Nov. Hute	30 000	11 700,79	Ministerstvo vnútra SR	Zateplenie budovy, výmena okien, výmena brán, inštalácia kúrenia
27.	Rekonštrukcia osvetlenia a sociálnych zariadení v bloku D školskej telocvične	60 552,72	6 728,08	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	ZŠ Hutnícka
28.	Národný projekt Podpora predprimárneho vzdelávania detí z marginalizovanej rómskej komunity I	-	-	Ministerstvo vnútra SR	Mzdová podpora 2 asistentov a 1 odborného zamestnanca v MŠ Tehelná, mzdová podpora 1 asistenta a 1 odborného zamestnanca v MŠ I. Krasku v trvaní 12 mesiacov
Projekty v procese realizácie podané v roku 2017					
29.	Budúcnosť vo vlastných rukách, ZŠ Ing. O. Kožucha	56 928,33	2 996,23	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie polytechnickej učebne a učebne výpočtovej techniky pre žiakov ZŠ
30.	Moderná učebňa pre moderného žiaka, ZŠ Hutnícka	45 631,75	2 401,67	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie učebne výpočtovej techniky a učebne chémie/biológie pre žiakov ZŠ
31.	Zlepšenie kľúčových kompetencií žiakov ZŠ Z. Nejedlého	70 324,29	3 701,28	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie polytechnickej učebne pre žiakov ZŠ
32.	Zlepšením kľúčových kompetencií žiakov ZŠ Levočská k zvýšeniu záujmu o prírodovedné predmety	81 320,17	4 280,01	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie učebne výpočtovej techniky a fyzikálnej učebne pre žiakov ZŠ
33.	Kvalitné vzdelávanie v odborne pripravenom a modernom prostredí ZŠ Lipová	50 181,08	2 641,11	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR	Zriadenie školskej knižnice a biologicko-chemickej učebne pre žiakov ZŠ



4. 11. (pondelok) o 10.00 **vstupné: 4 €**
 21. 11. (štvrtok) o 19.00 **vstupné: 8 €**
BOŽENA SLANČIKOVÁ TIMRAVA
MICHAŁ BABIAK:
HRDINOVIA
 Majstrovské dielo o najnižších pudoch človeka, ale aj o láske a veľkosti ľudského ducha.

od 16 rokov, 130 min.
 v predstavení sa fajčí

5. 11. (utorok) o 10.00 **vstupné: 3 €**
 6. 11. (streda) o 10.00 – 30. repríza **od 6 rokov, 80 min.**
 10. 11. (nedeľa) o 16.00
ĽUBOMÍR FELDEK:
PERINBABA

Nesmriteľný príbeh, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

7. 11. (štvrtok) o 10.00 **vstupné: 4 €**
VINKO MÖDERNDORFER:
KRASNE JE V TATRÁCH
 Keď sa v Tatrách stretnú mafiáni s ministrom vnútra, vzniká neuveriteľná komédia omylov.

od 16 rokov, 120 min.

8. 11. (piatok) o 19.00 – 15. repríza **vstupné: 8 €**
MATJAZ ZUPANČIČ:
MANŽELSKÉ HRY
 Každá palica má dva konce – aj palica manželskej nevery.

od 16 rokov, 90 min.
 v predstavení sa fajčí

11. 11. (pondelok) o 10.00 a 12.00 **vstupné: 4 €**
 30. 11. (sobota) o 19.00 – 20. repríza **vstupné: 8 €**
J. B. P. MOLIERE:
LEKÁROM PROTI SVOJEJ VÔLI
 Výborná francúzska komédia sršiacia vtipom, sarkazmom a skvelými dialógmi.

80 min.

12. 11. (utorok) o 10.00 **vstupné: 3 €**
HANS CHRISTIAN ANDERSEN / PETER PALIK:
PALCULIENKA
 Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete.

70 min.

16. 11. (sobota) o 19.00 **vstupné: 8 €**
BRANDON THOMAS / EMIL SPIŠÁK:
CHARLEYHO TETA
 Najslávnejšia anglická bulvárna komédia všetkých čias.

od 15 rokov, 160 min.
 v predstavení sa fajčí

17. 11. (nedeľa) o 16.00 – 50. repríza **vstupné: 3 €**
 28. 11. (štvrtok) o 10.00 **od 6 rokov, 70 min.**
PETER PALIK:
KRASKA A NETVOR
 Ako láska a krása v srdci premôžu zlé čary.

od 6 rokov, 70 min.

20. 11. (streda) o 9.00 **vstupné: 4 €**
 29. 11. (piatok) o 19.00 – 35. repríza **vstupné: 8 €**
ČARLO GOLDONI:
SKRIEPKY NA KORZE
 Skvelá komédia korenená talianskym temperamentom.

120 min.

v predstavení sa fajčí

21. 11. (štvrtok) o 10.00 **vstupné: 3 €**
MARTIN KUKUČIN / PETER PALIK:
RYSAVÁ JALOVICA
 Komedialný príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

90 min.

22. 11. (piatok) o 19.00 **vstupné: 8 €**
ZOLTÁN EGRESSY: Slovenské vojvodinské divadlo v Bácskom Petrovci
SVATÝ ZA DEDINOU
 Skvelá komédia o malej krčme ukrytej za idyllickými kulisami vojvodinskej dediny, ktorá nastavuje zrkadlo súčasnej spoločnosti.

od 15 rokov, 90 min.

Štúdio SD

27. 11. (streda) o 10.00 – slovenská premiéra **vstupné: 4 €**
PATRICK HAMILTON:
PLYNOVÁ LAMPA
 Kriminálny príbeh plný napätia a manipulácie s nečakaným rozuzlením.

70 min.

Zmena programu vyhradená!

Predpredaj a rezervácie vstupeniek online: www.spisskedivadlo.sk
 Informácie o predstaveniach na tel. čísle: 053/417 32 75, 053/417 32 71,
 0903613259, 0948 194 643 alebo e-mailom na: prevadzka@spisskedivadlo.sk



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



NOVEMBER

9. 11. 2019 (sobota) o 14.30 a 17.00 h | Dom kultúry Mier | **vstupné: 10 €**

5. VÝROČIE SMEJKO A TANCULIENKA: VŠETKO NAJLEPŠIE!

Piate výročie populárnej dvojice Smejko a Tanculienka oslávime najväčšími rozprávkovými a tanečnými hitmi. Predstavenie je vhodné pre deti od 2 rokov.

11. 11. 2019 (pondelok) o 18.00 h | Dom kultúry Mier | **vstupné: 18 €**
PYŽAMO PRE ŠIESTICH

Komédia, ktorá obletela celý svet! Je voľným pokračovaním hry Tri letušky v Paríži. Účinkujú Gabriela Škrabáková, Danica Jurčová, Anna Nováková, Richard Stanke, Ján Dobrík, Michal Rovňák.

16. 11. (sobota) o 16.00 h | Dom kultúry Mier | **vstupné: 7 €**

DIVADLO ATAK BRATISLAVA

Po dvoch úspešných inscenáciách o blahoslavenej Zdenke Schelingovej (Chcela by som letieť...) a kráľovi Dávidovi (D4V1D), ktoré zarezovali u širokého publika aj u divadelnej kritiky, prichádza Tanečné divadlo ATak s odvážnym divadelným projektom Agnus Dei. ATak „rozhybal“ pôvodnú divadelnú hru Igora Pargáča o novodobom stotníkovi pod krížom, ktorý sa veľmi netradične stretá s Ježišom a s bolesťou.

november - december 2019 | foyer Domu kultúry Mier

MIRO DIBÁK

autorská výstava fotografií 1999 - 2019

PRIPRAVUJEME:

4. 12. 2019 (streda) o 18.30 h | Dom kultúry Mier | **vstupné: 25 €, 27 €**

ZMENA
MIESTA

ŠANSÓNY A INÉ PIESNE RICHARD MÜLLER & BAND

Hostia: Michael Kocáb a Ondřej Soukup

5. 12. 2019 (štvrtok) o 16.00 h | pódium pred Redutou

MIKULÁŠ V MESTE

Vianočná rozprávka – Divadlo Portál Prešov

Veselý príbeh s pesničkami. Spoločne s anjelom, čertom a zvieratkami privítame Mikuláša a jeho sprievod. Príďte, čakajú vás dobroty od Mikuláša.

13. 12. 2019 (piatok) o 18.00 h | Dom kultúry Mier

VIANOCE S FOLKLÓROM

Vianočné zvyky, tradície, piesne a tance.

Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51

MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66

TIC – Letná 49, 053/442 82 92 (predpredaj na vybrané akcie)

Obsahom životným môže byť, zdalo sa mi, úsilie a láska.

Tieto dva princípy mi boli kompasom, keď som sa vydal na cestu do rieše Uránie. Chodník bol nevyšliapaný, plno trnia, a ja mal som len holé ruky a pevnú vôľu. Prekážky rástli a rástla i moja odhodlanosť. Boli síce okamihy, keď som cítil, že sa mi tráti pôda pod nohami, no našiel som vždy nejaké východisko.

(M. R. Štefánik)

Miestny odbor Matice slovenskej, oddelenie školstva MsÚ,
 Klub M. R. Štefánika a Hotelová akadémia v SNV

pozývajú na 13. ročník poznávania zákutí spojených s rodinou M. R. Štefánika

NAŠE MESTO

22. 11. 2019 o 10.00 h pri Dome MS, Zimná 68.

Potulky mestom sú určené pre 3-členné družstvá žiakov I. a II. stupňa ZŠ, II. stupeň so začiatkom o 11.00 h

Realizované s finančnou podporou mesta v spolupráci s Múzeom Spiša pri príležitosti 100. výročia tragickej smrti M. R. Štefánika.

NOVEMBER 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

6. november 2019 o 19.00 h | vstupné: 8 €

10. november 2019 o 17.00 h | vstupné: 8 € a 4 €

15. november 2019 o 19.00 h | vstupné: 8 €

NICK REED: LIFE KOUČ

Chceš objaviť svoj potenciál, naprogramovať sa na úspech a pritom sa dozvedieť, ako prinútiť partnera, aby umyl riad? Wendy potrebuje pomoc. Ale aj jej terapeut! Ten stojí pred veľkou úlohou: spraviť z mladej naivky úspešnú ženu.

15. november 2019 o 19.00 h | vstupné: 8 € a 4 €

WILLIAM SHAKESPEARE: MACBETH

Strhujúca divadelná hra a realizácia. Macbeth, akého ste ešte nevideli. Cena za najlepší herecký výkon na festivale v Albánsku, predstavenie s veľkým úspechom uvedené na mnohých festivaloch v zahraničí.

NOC DIVADIEL V KONTRE

16. november 2019 o 18.00 h | vstupné: 8 €

MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM

One man show, pri ktorom budeš plakať od smiechu. Príď do Kontry na Noc divadiel. Predstavenie spojené s občerstvením a prehliadkou Divadla Kontra.

16. november 2019 o 20.00 h | vstupné: 8 €

CONOR MCPHERSON: RUM A VODKA

Už legendárne predstavenie Kontry, špeciálna príležitosť v autentickom prostredí - v Kaviarni Mlynček. Príď sa zabaviť pri skvelej hre! Rezervácie na 0911 070 503.

17. november 2019 o 17.00 h | vstupné: 8 € a 4 €

RON HUTCHINSON: MESIAC A MAGNÓLIE

Komédia o zákulisí vzniku „Odviať vetrom“, jedného z najslávnejších filmov všetkých čias. Hollywoodsky producent David O. Selznick zamyká režiséra a scenáristu vo svojej kancelárii a prinúti ich k nadľudskému výkonu... Výborné obsadenie, duchaplný humor a neskutočná zábava!

24. november 2019 o 17.00 h | vstupné: 8 € a 4 €

MARIE JONES: FLY ME TO THE MOON

Čierna komédia o dvoch opatrovatelkách, ktoré vedia odolať všetkému, okrem pokušenia, a malých rozhodnutí, ktoré majú veľké následky. Prvé uvedenie na Slovensku od autorky megaúspešného titulu „Kamene vo vreckách“, ktorý sme hrali v Kontre viac ako 10 rokov.

HOŠŤ V KONTRE

24. november o 19.00 h | vstupné: 6 €

DESPINA SARAFEIDOU (GRÉCKO) MÉDEA - RED EMPTINESS

Dve Médey - jedna herečka. Majestátnosť a vášeň v jednej osobe. Hra, v ktorej je zakázaná vražda. Hĺbková štúdia mýtu. Poetický mysticismus. Povinné predstavenie pre každého, kto hľadá niečo iné a tiež pre každého, kto miluje silné divadlo.

HOŠŤ V KONTRE

25. november 2019 o 20.00 h | vstupné: 6 €

DESPINA SARAFEIDOU (GRÉCKO) KASSANDRA

Stand up tragédia v lámanej angličtine. Cassandra v červených lakovaných čizmách odhaľuje svoju Odyseu. Neohrabanou angličtinou rozpráva o našom vlastnom hľadaní zmyslu a nádeje. Slzy a smiech, sarkazmus a humor. Euripides a Bugs Bunny. Stráca sa rozdiel medzi mýtom a skutočnosťou, hercom a divákmi, priestorom a textom. One woman show, ktorá prináša jedinečný divadelný zážitok. Predstavenie ocenené na mnohých festivaloch v zahraničí.

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.
Je lepšie si rezervovať miesto vopred! Rezervácie: 0907 908 986



Program Spišského osvetového strediska

NOVEMBER 2019

12. 11. 2019 o 16.30 h | vstup voľný

FOTOGRAFIA

Vernisáž fotografií členov Foto Klubu SPIŠ. 11. ročník klubovej výstavy prezentuje tvorbu neprofesionálnych fotografů za rok 2019. Výstava potrvá do 20. 12. 2019.

15. 11. 2019 o 10.00 h | vstupné: 1 €/os. (kultúrne poukazy)

ZÁKLADY FOTOGRAFIE PRE II. STUPEŇ ZŠ (mobil verus fotoaparát)

Workshop sa realizuje v rámci projektu „Kultúrny kolotoč“ s lektorom Mgr. art. Tomášom Ceterom.

Prihlásiť sa je možné na e-mail osveta6@osvetasnv.sk.

Max. počet účastníkov: 20

25. 11. 2019 o 16.30 h | vstupné: 2 €

HOMO UNIVERSALIS - ZÁKLADY PHOTOSHOPU

Workshop s lektorom Mgr. art. Tomášom Ceterom zameraný na úpravu fotografií v grafickom programe. Každý účastník si donesie vlastný notebook s programom Adobe Photoshop. Prihlásiť sa je možné na email osveta6@osvetasnv.sk do 24. 11. 2019. Max. počet účastníkov: 10

26. 11. 2019 o 10.30 h | Technická akadémia Spišská Nová Ves

PREZENTÁCIA PROJEKTU SPIŠ SIGHT SPOT

Prezentácia popularizačno-dokumentárnych spotov o technických pamiatkach Spiša.

Ďalšie informácie o podujatiach konaných mimo mesta SNV nájdete na web stránke www.osvetasnv.sk, <https://www.facebook.com/osvetasnv/> e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, 053/442 52 50, Zimná 47, Spišská Nová Ves

Lutnové duety

od renesancie po barok

Duo Jakub Mitrík a Richard Závada

renesančné a barokové lutny, teorby, barokové gitary

15.11.2019 (PIATOK) 18:30

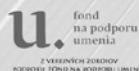
RADNICA (OBRADNÁ SIEŇ)

VSTUPNÉ 10,- EUR

7,- EUR DŮCHODCOVIA, ŠTUDENTI

PREDPREDAJ: KANCELÁRIA TIC

LETNÁ 49 052 01 SPIŠSKÁ NOVÁ VES,
00421 53 429 82 93, TIC@MESTOSNV.SK
ALEBO PRIAMO PRED KONCERTOM



„ČLOVEK A UMENIE“





KNIŽNÉ NOVINKY

Spišskej knižnice
www.spisskakniznica.sk

Centrálna budova, Letná 28
053/415 03 01

PRE DETI

Stephen BIEŠTY: Lietajúce stroje

Príbehy lietadiel a najznámejších lietajúcich strojov na svete. Táto kniha je ideálnym čítaním pre všetkých malých čitateľov s hlavou v oblakoch, ktorí snívajú o tom, že raz budú pilotovať lietadlo alebo vrtuľník.

Emília DZIUBAK: Rok v lese

Kniha podnecujúca detskú fantáziu, vnímavosť, schopnosť logicky myslieť, hľadať súvislosti a rozprávať. Predstaví les s jeho obyvateľmi v každom mesiaci v roku.

Zuzana RANDÁKOVÁ: O žabke Mentolke

Pôvabný príbeh o tom, že byť iný ako ostatní, nemusí byť pre nás nešťastím – práve naopak.

PRE DOSPELÝCH – beletria

Stano KOČIŠ: Otvoriť si mapu

Kniha zachytáva množstvo reálií jednotlivých krajín a spleť ľudí rôznych národov a národností.

Peter FRANKL: V mene krvi

Román je sagou židovskej rodiny Schwarzcovcov, ktorá na pozadí historických súvislostí zachytáva okamihy, ovplyvňujúce životy jej príslušníkov.

Robert KARJEL: Africká misia

Agent tajnej služby je poverený rolou vyjednávajúca. Na objasnenie okolností mu neostáva nič iné, len využiť neštandardné prostriedky a postupy.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

James Mace WARD:

Jozef Tiso: kňaz, politik, kolaborant

Autor vo svojej knihe ponúka dosiaľ najobsiahlejší životopis jednej z najzaujímavejších európskych osobností 20. st. - slovenského kňaza a prezidenta z obdobia vojnovnej republiky.

Dejiny národov

Publikácia prináša príspevky 28 renomovaných historikov, ktorí vlastnými slovami opisujú minulosť svojej krajiny tak, ako ju vnímajú oni a ako sa bežne chápe v ich vlasti.

Marie KONDO: Kúzelné upratovanie

Japonské umenie, ako zbaviť dom neporiadku a nájsť životnú harmóniu.

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7
053/446 26 26, mier@spisskakniznica.sk

PRE DETI

Susanne WEBER: Svetluška Saška

Vitajte v ligotavom lese a zažite úžasné dobrodružstvo so svetluškou Saškou a jej kamarátkou zázrakou Vierkou!

PRE DOSPELÝCH – beletria

Simon MAWER: Sklenená izba

Bohatý český priemyselník židovského pôvodu Viktor Landauer vedie pestrý život v majestátnej vile, kým ho hrozba nacistickej okupácie neprinúti opustiť krajinu.

Lucinda RILEY: Sedem sestier

Strhujúci úvodný román historicko-romantickej série o neuveriteľných osudoch siedmich nevlastných sestier v zámku na brehu Ženevského jazera.

www.muzeumspisa.com



MÚZEUM SPIŠA

NOVEMBER 2019

PRIESTORY PROVINČNÉHO DOMU

novinka

PROVINČNÝ DOM V SNV - HISTÓRIA

Viete o tom, že sa zachovali vzácne podoby obyvateľov Spišskej Novej Vsi, ktorí zastávali významné posty v rámci správy provincie i mesta z roku 1775? Ak nie, prijmite pozvanie do historickej expozície. Muzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi sprístupňuje od 29. októbra 2019 do 29. októbra 2020 historickú expozíciu pre zdravotne znevýhodnených ľudí (vozíčkarov s dopravedom) bezplatne. Projekt Reštaurovanie zbierky portrétov richtárov spišských miest podporila Nadácia VÚB. Vstupné 2 € a 1 €

novinka

ANNA MATZOVÁ & ateliér Matz a spol.

Naše múzeum sprístupňuje verejnosti zreštaurované ateliérové plátno, ktoré bolo v minulosti súčasťou reprezentatívneho ateliéru v našom meste. Výstava sa venuje tímu zamestnancov toho ateliéru, na čele s Annou Matzovou, jeho majiteľkou. Za jej pôsobenia nastal rozkvet tejto firmy hlavne po roku 1906. Výstavu a reštaurovanie ateliérového plátna podporil z verejných zdrojov FPU. Vstupné 1 €

novinka

JAK TO BULO V NOVEJŠÍ

Pri príležitosti 30. výročia Nežnej revolúcie výstava prostredníctvom doteraz nezverejnených unikátnych fotografií predstaví udalosti Novembra 89 v SNV. Vernisáž 17. 11. 2019 o 17.00 hod. Vstup zadarmo

STO ROKOV BEZ ŠTEFÁNICA

Výstava sa venuje životu, práci, poslaniu a smrti, ako aj rodine M. R. Štefánika - významného slovenského vedca a politika. Vstupné 1 €

Kontakty a informácie – telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční

14. 11. 2019

o 10.00 h

v Klube dôchodcov
na Levočskej ul. 1

Tešíme sa na vás.



novinka

DVOJNÍCI – MENOVCÍ Z PŘÍRODY

Vďaka zaujímavej výstave spoznáte dvojníkov z ríše húb, rastlín a živočíchov s rovnakým pomenovaním alebo základom slova. Príkladom je kamzík vrchovský tatranský, ktorého potravou je kamzičník rakúsky. Vernisáž výstavy 27.11.2019 o 10.00 hod. Vstupné 1 €

OD BABIČKY NA BOĽAČKY

Príďte nahliadnuť do jedinečnej prírodnej lekárnice „babky bylinkárky“. Poznávanie liečivých rastlín vám spríjemní nielen vôňa bylín, ale aj ľudová atmosféra. Vstupné 1 €

MLÁDATÁ

Výstava predĺžená do 10. 11. 2019. Vďaka našej výstave zistíte, že výchova v živočíšnej ríši nie je taká jednoduchá, ako by ste si mysleli. Zároveň spoznáte jeleniu rodinku, mláďa medveďa či rysa. Vstupné 1 €

PONUKA PRE ŠKOLY

PRÍRODOVEDNÉ PREDNÁŠKY – ponuka prednášok pre školy je na stránke múzea.

Anna Matzova a ateliér Matz a spol.

– interaktívny sprievodný program pre ZŠ

JAK TO BULO V NOVEJŠÍ

– prednáškový program k Nežnej revolúcii 1989 pre ZŠ a SŠ

STO ROKOV BEZ ŠTEFÁNICA – prednáškový program pre ZŠ

HRA S HUDBOU – Staň sa malým muzikantom a vytvor si triednu kapelu,

ENVIROPARK - zisti, ako dlho sa rozkladajú škodlivé odpady v prírode a nauč sa, ako správne triediť odpad.

Viac informácií kastiel@muzeumspisa.com

KAŠTIEĽ V MARKUŠOVCIACH

OSUDY MÁRIÁSSOVCOV Z MARKUŠOVSKÉHO KAŠTIEĽA

Výstava venovaná histórii a súčasnosti rodiny Máriássy z markušovského kaštieľa, ktorá predstaví zaujímavé a jedinečné zbierkové predmety zo zbierkového fondu múzea i z časti pozostalosti Pála Máriássyho. Vstupné je zahrnuté v rámci prehliadky. Expozície historického nábytku kaštieľa.



Milí kolegovia, žiaci, priatelia, široká verejnosť,
srdečne vás pozývame na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

pri príležitosti 20. výročia vzniku Spojenej školy
sv. Maximiliána Mária Kolbeho

19. 11. 2019 (utorok) od 9.00 do 12.00 h
na Gaštanovej 11 v SNV

Bližšie info: tel. 053/441 43 01, 0904 930 644
e-mail: maria.petrikova@caritas.sk
web: szstolsnv.edupage.org



HUTNICKÁ 18, CVC SNV@AZET.SK
WWW.CVCADAM.SK

NOVEMBER

STOLNÝ TENIS

6. a 7. 11. 2019 od 8.00 h | telocvičňa ZŠ Lipová
okresné kolo žiakov a žiačok SŠ
Informácie: Zuzana Košová

BEDMINTON

12. 11. 2019 od 8.00 h | ZŠ Komenského Smežany
okresné majstrovstvá žiakov ZŠ
13. 11. 2019 od 8.00 h | ZŠ Komenského Smežany
okresné majstrovstvá žiačok ZŠ
Informácie: Mgr. Eva Fabianová

DEŇ ŠTUDENTSTVA

15. 11. 2019 | MIX VOLEJBAK žiakov SŠ
Informácie: Zuzana Košová

FUTSAL

21. 11. 2019 | Športová hala SNV
okresné kolo žiakov SŠ, informácie: Zuzana Košová

STOLNÝ TENIS

21. 11. 2019 od 8.00 h | ZŠ Komenského SNV
krajské majstrovstvá žiakov ZŠ
22. 11. 2019 od 8.00 h | ZŠ Komenského SNV
krajské majstrovstvá žiačok ZŠ
Informácie: Mgr. Eva Fabianová

OLYMPIÁDA ZO SLOVENSKEHO JAZYKA A LITERATÚRY

27. 11. 2019 | ZŠ Lipová
12. ročník, kategória C
Informácie: Mgr. Zuzana Henneľová

TECHNICKÁ OLYMPIÁDA

28. 11. 2019 | Technická akadémia
10. ročník, kategória A, B
Informácie: Mgr. Zuzana Henneľová

FLORBAL

28. 11. 2019 od 8.00 do 15.00 h | Športová hala
krajské majstrovstvá žiačok ZŠ
Informácie: Mgr. Eva Fabianová

PRIPRAVUJEME

PRICHÁDZA ZIMA K NÁM

4. 12. 2019 (streda) od 16.00 h
Privítanie zimy s príchodom Mikuláša s družinou.
CVC ADAM na Hutnickej ul., sídl. Západ I pri lekární.
Informácie: Klaudia Bigošová 0914 176 083,
Bc. Katarína Štrauchová 0904 306 520

MIKULÁŠ S DRUŽINOU V MŠ

2., 3. a 5. 12. 2019
pre prihlásené MŠ, 9.00 – 12.00.
Záujem nahláste do 20. 11. 2019.
Informácie: Klaudia Bigošová 0914 176 083,
Bc. Katarína Štrauchová 0904 306 520

PONÚKAME

LYŽOVAČKA V TATRÁCH

2. – 6. 3. 2020 (jarné prázdniny) | vek: od 8 do 15 r.
Cena: 180 €/2 splátky/orientačná cena
V cene: doprava, ubytovanie, strava, skipas,
pedagogický dozor, inštruktor
Možnosť preplatenia cez rekreačné poukazy
u zamestnávateľa.
Záujem hláste: Mgr. Miloš Pitko - 0907 958 082,
cvc snv.milospitko@gmail.com do 29. 11. 2019

www.cvcadam.sk

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

Prevádzka: Zdravotné stredisko, sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3

Materske centrum - DIETKA – Spišská Nová Ves a na oficiálnej web stránke mesta



JESENNÝ KOUČING KOKTEJL

Štvrtok 7. 11. o 16.30 h * Ak ste tí, ktorí sa radi pozrú
do svojho vnútra, potom je tento workshop určený
práve pre vás. Prihlášky: JUDr. Miroslava Chroustová,
0918 891 999. Príspevok: 4 €

BESEDA NA TÉMU DIASTÁZA

Streda 27. 11. o 16.30 h * Trénerka Zuzka (fitLes)
a fyzioterapeutka Zuzka Milčáková (zumifyziostudio)
ako predchádzať problémom * ako začať s tréningom
po pôrode * ukážka cvičení na spevnenie vnútorného
brušného svalstva * tejpovanie bruška.
Prihlášky: 0940 512 527. Príspevok: 4 €

BESEDA FYZIO PORADŇA

Utorok 19. 11. o 9.30 h * Pre mamičky a ich detičky
od narodenia, zdravá noha s fyzioterapeutkou
Zuzkou Milčákovou (zumifyziostudio).
Správny vývoj detí * masáže * cvičenie hrou.
Prihlášky: 0940 512 527. Príspevok: 4 €

KURZ NOSENIA DETÍ

Pondelok 11. 11. o 15.00 h

KURZ ZDRAVÉ PREBALOVANIE

Pondelok 25. 11. o 15.00 h * s poradkyňou
Mgr. Barborou Vajovou - barbora.vajova@gmail.com

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK

Pondelok 11. 11. a 25. 11. o 9.00 h
Prihlášky: 0910 554 177. Príspevok: 3 €

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY NOSIACICH RODIČOV

Pondelok 4. 11. a 18. 11. o 9.30 h
Prihlášky: 0902 221 295. Príspevok: 3 €
PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295, Anna Ogurčáková
- 0903 740 739, Silvia Pramuková - 0948 040 203

HERŇA

Utorky a štvrtky od 9.00 do 12.00 h

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Vždy vo štvrtok o 16.30 h. Prihlášky: 0950 844 288

KLUB MALÝCH VEDCOV

Každý piatok o 17.00 h, deti vo veku od 5 r. (bez

rodičov). Prihlášky: 0948 550 547. Príspevok: 3 €

MOVE, SING & DANCE

Cvičenie zábavnou formou, hry a pesničky
v angličtine s prvkami jogy podľa americkej metodiky
s certifikovanou lektorkou. Pre deti od 3 r., v stredu
o 16.30 h. Prihlášky: 0917 580 014. Príspevok: 4 €

FIT BABY

Cvičenie pre detičky od 1 do 2 r. zamerané na správny
psychomotorický vývoj. V stredu a piatok o 9.30 h
so Stankou - 0907 511 512. Príspevok: 3 €

BABY, BE A GIANT

„Pokecáme“ v angličtine, deti naučíme anglické
pesničky... priučia sa aj mamky :)
Vždy v utorok a vo štvrtok od 15.00 do 16.00 h
Prihlášky: 0908 387 910. Príspevok: 2 €

FYZIOTRÉNING PRE DOSPELÁČKY

Spevnenie vnútorného brušného svalstva.
Každý utorok o 17.30 h pod dohľadom trénerky
Zuzky (fitLes) 0918 398 874 a fyzioterapeutky
Zuzky Milčákovovej (zumifyziostudio) 0940 512 527.
Príspevok: 4 €

TECHNIKA EBRU

Zábavné maľovanie na vodnej hladine – pre deti od 3 r.
spolu s rodičmi. Nedeľa od 15.00 h
Prihlášky: 0903 649 845. Príspevok: 10 €/dieťa

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová - 0948 480 510
alebo barbora.vajova@gmail.com,
MUDr. Veronika Smiková - 0910 554 177
alebo veronika.smikova01@gmail.com

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ

PhDr. Júlia Novotná - 0902 221 295, Anna Ogurčáková
- 0903 740 739, Silvia Pramuková - 0948 040 203

STRÁŽENIE DETÍ

Blížšie info: 0903 493 922

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA

(sobota, nedeľa), objednávky: 0903 493 922
Príspevok: 10 €/2 hod. (možnosť doobjednania
animát. aktivít, maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)



Multifunkčné energetické
a banické centrum,
Nábrežie Hornádu 14, SNV

053/429 75 46,
banicke.centrum.snv@gmail.com,
dana.rosova@gmail.com,
0911 849 131

Vstupné do expozície, na výstavu:
dospelí 2 €;

žiaci, študenti a dôchodcovia 1 €;
deti do 6 r. a dôchodcovia nad 70 r. zdarma

Akceptujeme kultúrne poukazy!

Pondelok – piatok: 9.00 – 15.00 h

Prvá nedeľa v mesiaci: 10.00 – 17.00 h

Vstup voľný.

Stále výstavy

• HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI

• ZBIERKA NERASTOV

• ODKRYTÁ KRÁSA V KAMENI V TVORBE
TIBORA GURINA

Výstava 13. 11. 2019 - 31. 1. 2020

RETRO OPÄŤ V MÓDE

Sú to len veci so spomienkami?
Vernisáž 12. 11. 2019 o 16.00 h

Slávnostná prezentácia publikácie Ing. Mariána Jančuru, CSc.

HNILČÍK

SPRIEVODCA TAJOMSTVAMI PODZEMIA

Prednáška 26. 11. 2019 (utorok) o 16.00 h

NIEKOĽKO ZAUJÍMAVOSTÍ
O BANÍCTVE HNILČÍKA

Akcia realizovaná Baníckym spolkom Spiš a obcou Hnilčik.



**OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY**



NOVEMBER 2019

Kaštieľ Smižany, výstavy, vstup: voľný
Salón jubilantov umeleckej besedy slovenskej 2019

**NATÁLIA STUDENKOVÁ:
„FARBA SVETIEL A VODY“**

7. 11. (štvrtok) o 19.00 h | Kultúrny dom
**LOUIS BRAILLE - TEATRO
COLORATO**
Divadelná inscenácia získala na medz. divadelnom festivale „LES THEATRALES DE CANNES 2019“ ocenenie „Zlatá hviezda z Cannes“. **Účinkujú:** Peter Pavlík, Dáša Laurová, Gabriel Fusko; na violončelo hrá: Marta Laurincová - YUMI / Kristína Koneval
Vstupné: 6 €, predpredaj vstupeniek: OKC

22. 11. (piatok) o 19.00 h | Kultúrny dom
MAGICKÁ FILMOVÁ HUDBA
Koncert svetoznámych filmových duetov.
Účinkujú: Mirka Partlová, Ján Slezák a Roman Rusnák projekt. **Vstupné: 14 €**

23. 11. (sobota) o 19.00 h | Spoločenská sála KD
KATARÍNSKA ZÁBAVA
Hrá LH POKOŠOVCI
Vstupné: 10 €

29. 11. (piatok) o 17.00 h | Kaštieľ Smižany
**ELA V DIVADLE ŽIVOT
krst knihy**
Autorka - Zuzana Almáši Koreňová;
krstná mama - Lucia Hablovičová, ilustrátorka - Ivetta Košíková. Vstup voľný.

Informácie a predpredaj vstupeniek:
KD - 053/429 89 39, 0919 316 508
www.okcsmizany.sk



**STER CENTURY
CINEMAS**

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PLÁN PREMIÉR

7. 11.	Doktor spánok Ženská na vrchole
14. 11.	Charlieho anjeli Le mans 66 Dokonalá lož Bitka o Midway
21. 11.	Ľadové kráľovstvo 2 Malá ríša Odpočítavanie Vlastníci
28. 11.	Last Christmas Na nože



**NOVEMBER
2019
V GALÉRII
UMELCOV
SPIŠA**



ROKOV PO

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA
Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA
O živote a diele spišského maliara.

AKTUÁLNE VÝSTAVY
Trvanie výstav len do 24. 11. 2019!



**PAULÍNA HALASOVÁ:
YOU DESERVE ART!**
Expresívne figurálne maľby mladšej spišskej výtvarníčky zo sveta „fiktívnych“ žien.
Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



ZÁHADY ZÁHRADY
G. Mallý, M. Schurmann, J. Alexy, J. Jakoby, E. M. Šimerová, V. Kraicová, J. Berger, J. Hrnčiarik, D. Brunovský, J. Martiška, J. Nováková, M. Podstrelencová, J. Sušienka, A. L. Valenčíková
Tematika záhrad a jej stvárnenie v tvorbe 14 slovenských výtvarných umelcov za 100 rokov.
Kurátorka: Zuzana Gažíková - SNG.



**HOMMAGE
à ALBERT
MARENČIN**
Príbeh koláže A. Marenčina (1922 - 2019) s ukážkami kníh a fotografiami z archívu synov.
Kurátor: Juraj Mojžiš.

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

15. 11. 2019 / 16.00 - 19.00
ŽENY ON LINE 7: VOSKOVÁ DEKORÁCIA
Vstupné 3 € / osoba. Výroba dekorácie aranžovaním a zalieváním umelých kvetov do vosku.
Lektorka: Gerta Hojstříčová.

20. 11. 2019 / 17.00 - 19.00
**ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ:
ZÁHRADY AKO ZÁHADY**
Vstup voľný. Dialógy o historických a súčasných záhradách ako výtvarnom fenoméne životného prostredia s architektkami Ing. arch. Magdou Janovskou a Ing. Lenkou Sarvašovou. Spojené s finisážou a komentovanou prehliadkou výstavy Záhady záhrady.

24. 11. 2019 / 13.00 - 15.30
NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIER: BÁBKOVÉ DIVADLO
Vstupné 2 € / osoba.
Tvorba divadelnej bábkky z odpadových materiálov.
Lektorka: Zuzana Juháziová - GUS.

TVORIVKY / PROGRAMY PRE ŠKOLY

1. 11. - 30. 11. 2019 / 9.00 - 16.00
Vstupné 1 € - 1,50 € / osoba. Program určený pre MŠ, ZŠ, ZUŠ. Doba trvania: 60 - 90 min.
FIGURÁLNA MALBA /
Vybrané dielne vedie Paulína Halasová.
SPRIEVODCA ZÁHRADAMI /
Umenie zelene s obrazovým sprievodcom.
FOTOKOLÁŽ / Majstrovstvo koláže.

VSTUPNÉ: JEDNA VÝSTAVA / CELÁ GALÉRIA
dospelí: 1 € / 2,50 €;
deti, študenti, dôchodcovia, ZTP: 0,50 € / 1,50 €;
rodina: 2 dospelí + max. 3 deti: 2,50 € / 5,50 €;
neделе za 10 centov / osoba (symbolické vstupné)

OTVÁRACIE HODINY:
utorok - piatok, 9.00 - 16.30
nedeľa za 10 centov, 11.00 - 16.00

DLHÉ DNI S UMENÍM:
15. 11. 2019 / Galerijný piatok, 9.00 - 19.00
20. 11. 2019 / Galerijná streda, 9.00 - 19.00

KONTAKT / INFORMÁCIE:
Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Kontakt: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk





GALERIA_
UMELCOV_SPISA

Podte s nami nahliadnuť
do nášho farebného sveta.

eLara
Letná 40/34
Spišská Nová Ves

Spojená škola internátna v Levoči
v spolupráci
s kaviarňou eLara Vás srdečne pozývajú na
predajnú výstavu prác žiakov so zrakovým
a mentálnym postihnutím.
Vernisáž sa bude konať dňa 24. 11. 2019
o 16. 00 hod.

**Náš
farebný
svet 2**

24. 11. - 20. 12. 2019





FILMOVÝ KLUB MKC

Milí priaznivci filmového klubu! Ponúkame vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý platí celý rok 2019 na celom Slovensku. Cena je 5 € a na každý klubový film je zľava. Vstup pre divákov, ktorí nie sú členmi FK, je neobmedzený. Tešíme sa na stretnutie s vami každý utorok pri dobrom filme v Kine Mier.

PROGRAM A VSTUPENKY

nájdete aj online na www.mkc.snv.sk

BE2CAN 6 Šiesty ročník prehliadky filmov zo špičkových medzinárodných filmových festivalov umožní divákovi vidieť víťazné filmy premietané na festivaloch v Berlíne, Benátkach a Cannes.

1. 11. (PIATOK) KINO MIER NEHRÁ

ROZPRESTRI KRÍDLA

21. 11. (sobota) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 Fran., dobrodružný, slov. dabing, MP-7, 107 min.

RODINA ADDAMSOVCOV

3. 11. (nedeľa) o 17.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 USA, rodinná animovaná komédia, slov. dabing, MP-7, 87 min.

POSLEDNÁ ARISTOKRATKA

3. 11. (nedeľa) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 ČR, česká komédia, MP-15, 112 min.

BE2CAN 6

ÚPLNÁ LÁSKA

4. 11. (pondelok) o 19.00 / vstupné: 4 €
 Argentína, dráma, titulky, MP-15, 117 min.

FILMOVÝ KLUB

JIRÍ SUCHÝ - LEHCE S ŽIVOTEM SE PRÁT

5. 11. (utorok) o 19.00 / člen: 3 €, nečlen: 4,50 €
 ČR, dokument, MP-12, 102 min.

6. 11. (STREDA) KINO MIER NEHRÁ

BE2CAN 6

MLADÝ AHMED

7. 11. (štvrtok) o 19.00 / vstupné: 4 €
 Bel., fran., dráma

ŽENSKÁ NA VRCHOLE

8. 11. (piatok) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 ČR, komédia, MP-15, 112 min.

5. VÝROČIE SMEJKO A TANCULIENKA:

VŠETKO NAJLEPŠIE! divadelné predstavenie
 9. 11. (sobota) o 14.30 a 17.00 / vstupné: 10 €

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

OVEČKA SHAUN VO FILME: FARMAGEDDON

10. 11. (nedeľa) o 17.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 VB, USA, Fran., MP, 87 min.

ŽENSKÁ NA VRCHOLE

10. 11. (nedeľa) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 ČR, komédia, MP-15, 112 min.

FILMOVÝ KLUB

VOLANIE

12. 11. (utorok) o 19.00 / člen: 3 €, nečlen: 4,50 €
 SK, dokumentárny film, MP-15, 70 min.
 Premietanie bude s účasťou tvorcov
 a s diskusiou po filme.

13. 11. (STREDA) KINO MIER NEHRÁ

BE2CAN 6

NARUŠITEĽ SYSTÉMU

14. 11. (štvrtok) o 19.00 / vstupné: 4 €
 Nem., dráma, titulky, MP-15, 115 min.

ŽENSKÁ NA VRCHOLE

15. a 18. 11. (piatok, pondelok) o 17.00 / 5 € / 4,50 €
 ČR, komédia, MP-15, 112 min.

BITKA O MIDWAY

15. 11. (piatok) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 USA, dráma, slovenské titulky, MP-15, 138 min.

DIVADLO ATAK BRATISLAVA

16. 11. (sobota) o 16.00 / vstupné: 7 €

DEŇ ŠTUDENTSTVA V NOVEJŠI

16. 11. (sobota) o 19.00

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

SNEŽNÝ CHLAPEČ

17. 11. (nedeľa) o 17.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €

BITKA O MIDWAY

17. 11. (nedeľa) o 19.00 / vstupné: 5 € / 4,50 €
 USA, dráma, slovenské titulky, MP-15, 138 min.

FILMOVÝ KLUB

AFRIKA NA PIONIERI

19. 11. (utorok) o 19.00 / člen: 3 €, nečlen: 4,50 €
 SK, dok., road movie, slov. verzia, MP-15, 108 min.

20. 11. (STREDA) KINO MIER NEHRÁ

BE2CAN 6

ZBOHOM, SYNU

21. 11. (štvrtok) o 19.00 / vstupné: 4 €

ROZPRÁVKA - PRE ŠKOLSKÉ KLUBY, AJ PRE VEREJNOSŤ

LABKOVÁ PATROLA

22. 11. (piatok) o 14.00 / vstupné: 3 €
 USA, animovaný, rodinný, MP, 66 min.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

ĽADOVÉ KRÁLOVSTVO 2

21. – 22., 24., 30. 11., 1. 12. (štvrtok, piatok,
 nedeľa, sobota, nedeľa) o 17.00 / 5 € / 4,50 €

23. 11. (sobota) o 17.00 / 6 € / 5,50 €
 USA, MP, 94 min.

APPKA

22. – 23. 11. (piatok, sobota) o 19.00 / 5 € / 4,50 €
 USA, horor, MP-15, titulky, 104 min.

VLASTNÍCI

24. – 25. 11. (nedeľa, pondelok) o 19.00
 vstupné: 5 € / 4,50 €
 ČR, SR, komédia, MP-15, 96 min.

AKCIA PRE SENIOROV

POSLEDNÁ ARISTOKRATKA

25. 11. (pondelok) o 16.30 / vstupné: 3 €

FILMOVÝ KLUB

PORTRÉT ŽENY V PLAMEŇOCH

26. 11. (utorok) o 19.00 / člen: 3 €, nečlen: 4,50 €
 Fran., MP-15, titulky, 119 min.

27. 11. (STREDA) KINO MIER NEHRÁ

CESTOVATEĽSKÝ FESTIVAL CESTOU NECESTOU:

28. 11. (štvrtok) o 18.00 / vstupné: 5 €

ČERNOBYL o 18.00 – 19.00

9 MESIACOV V DODÁVKE OD ALJAŠKY AŽ DO MEXIKA o 19.10 – 20.30

TÁRAJKO A POPLETAJKA VEĽKÁ 5

29. 11. (piatok) o 16.30 / vstupné: 4 €
 Rozprávkový film pre deti, 54 min.

VÝNIMOČNÍ

29. – 30. 11. (piatok, sobota) o 19.00 / 5 € / 4,50 €
 Fran., MP-12, titulky, 114 min.

LAST CHRISTMAS

1. – 2. 12. (nedeľa, pondelok) o 19.00 / 5 € / 4,50 €
 USA, MP-12, titulky, romantická komédia, 103 min.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Digitalizáciu a modernizáciu vybavenia

Kina MIER finančne podporil
facebook.com/Kino.Mier.SNV



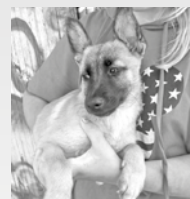
MESTSKÝ
 ÚTULOK

SPIŠSKÁ NOVÁ VES



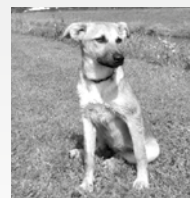
NOX

Pohlavie: fenka
Vek: 10 mesiacov
 Veľmi milá a oddaná
 spoločníčka. Nekonfliktná
 s ostatnými psíkmi.
 Nie reťaz a pracovné/
 služobné účely!



OSKAR

Pohlavie: pes
Vek: 6 týždňov
Vzrast v dospelosti:
 stredne veľký
 Naš nebojácny huncút.
 V jeho spoločnosti nuda
 nehrozí.



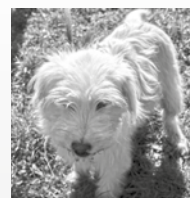
KAPPA

Pohlavie: fenka
Vek: cca 11 mesiacov
 Milé, odraštené šteniatko,
 ktoré ľúbi pohladenie
 človeka. Rada chodí na
 prechádzky a verí, že jej
 niekto ponúkne domov.



NELA

Pohlavie: fenka
Vek: 1 rok
 Jemnučká, prítulná, zo
 začiatku trochu hanblivá.
 Ziska si každého jej
 nenáročnou povahou
 a oddanosťou.



DENNY

Pohlavie: pes
Vek: 8 mesiacov
 Naše veselé kľbko.
 Rád sa hrá s ostatnými
 psíkmi a v spoločnosti
 ľudí sa správa rozvážne
 a vyrovnane.



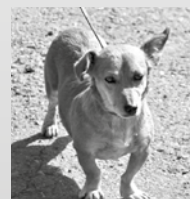
LEO

Pohlavie: psík
Vek: 3 mesiace
 Malinké, krehké a jem-
 nučké kľbko radosti.
 V útulku je aj jeho
 sestrička Lea, ktorá mu
 je veľkou oporou.



LEA

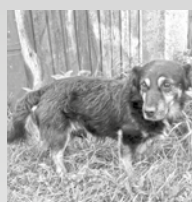
Pohlavie: fenka
Vek: 3 mesiace
 Maličká, statočná
 a roztomilá. Na svoj vek
 možno príliš „dospelá“.
 Ako väčšina šteniatok jej
 hravá a zvedavá.



GINA

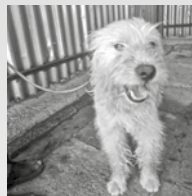
Pohlavie: fenka
Vek: 2,5 roka
 Miluje relax na svojom
 peliachu a škrabkanie.
 Je nekonfliktná, upred-
 nostňuje skôr pokojnejšiu
 spoločnosť.

Pokračovanie na str. 18



LUCKY

Pohlavie: pes
Vek: 4,5 roka
Malý Lucky je nekonflikt-
ný, milý psík. Vďačný za
každé pohladenie a milé
slovo. Mierumilovný
spoločník.



BAFFY

Pohlavie: pes
Vek: 2 roky
Vzrast: stredne veľký
Prejavuje sa ako nekon-
fliktný psík. Je zvedavý
a rád sa dá prehovoriť na
nové dobrodružstvá.



LOLA

Pohlavie: fenka
Vek: 1,5 roka
Stredne veľká, sterilizo-
vaná kráska. Ak hľadáte
eleganciu a dôstojnosť vo
forme psíka, tak to určite
nájdete v našej Lollite.



JESSICA

Pohlavie: fenka
Vek: cca 4 roky
Stredne veľká, sterilizo-
vaná, prišla k nám z osa-
dy. Pomaličky sa mení
a otvára sa voči ľuďom
a vonkajšiemu svetu.



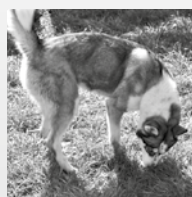
SHEIN

Pohlavie: pes
Vek: 1 rok
Stredne veľký energický
mladý psík. Nemá rád
konflikty a rozpory. Miluje
pohyb a pohladenie. Má
veľmi rád ľudí.



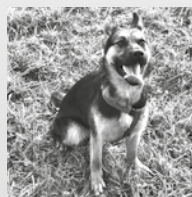
KALI

Pohlavie: pes
Vek: cca 10 mesiacov
Stredne veľký, mladý,
temperamentný. Zo
začiatku je obozretný, no
potom je veľmi verný, od-
daný priateľ a spoločník.



TEA

Pohlavie: fenka
Vek: 1,5 roka
Krásavica s modrými
očami. Po získaní jej dô-
very sa dostane navonok
jej elegancia a jemnosť,
ktorou vás obdarí.



ASTORKA

Pohlavie: fenka
Vek: 10 mesiacov
Veľmi milá a oddaná
spoločníčka. Nekonflikt-
ná s ostatnými psíkmi.
Rada sa hrá a spoznáva
nových ľudí.

Bližšie info aj ohľadom **dočasnej opatery:**

0905 349 152

E-mail: utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves

Aktuálna ponuka psíkov

<https://www.facebook.com/snvutulok>

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES

1. 11. (pia)	7.00 - 22.30	Lekáreň SMIŽANY , Brusník 1522/2, Smižany	T.: 053/448 90 66
2. – 3. 11. (sob – ned)	7.00 - 8.00	Lekáreň NA SÍDLISKU MIER , Šafárikovo nám. 6	T.: 053/446 59 37
	20.00 - 22.30		
	8.00 - 20.00		
	8.00 - 20.00		
4. – 8. 11. (pon – pia)	8.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	16.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
9. – 10. 11. (sob – ned)	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	20.00 - 22.30	Lekáreň STATIM , Štefánikovo nám. 10	T.: 053/442 82 77
	7.00 - 8.00	Lekáreň STATIM , Štefánikovo nám. 10	T.: 053/442 82 77
11. – 15. 11. (pon – pia)	20.00 - 22.30	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	16.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
16. 11. (sob)	20.00 - 22.30	Lekáreň NA TARČI , Agátová 2011/12	T.: 053/446 75 68
	7.00 - 8.00	Lekáreň NA TARČI , Agátová 2011/12	T.: 053/446 75 68
	20.00 - 22.30	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
17. 11. (ned)	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	7.00 - 22.30	Lekáreň NA ZÁPADE , Hutnícka 3039/20	T.: 053/429 87 08
	16.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
18. – 22. 11. (pon – pia)	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	20.00 - 22.30	Lekáreň SIGNUM , Nábřežie Hornádu 3416/11	T.: 053/441 01 92
	7.00 - 8.00	Lekáreň SIGNUM , Nábřežie Hornádu 3416/11	T.: 053/441 01 92
	20.00 - 22.30	Lekáreň SIGNUM , Nábřežie Hornádu 3416/11	T.: 053/441 01 92
23. – 24. 11. (sob – ned)	8.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
25. – 29. 11. (pon – štv)	16.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
	20.00 - 22.30	Lekáreň ELIXÍR , Zimná 205/70	T.: 053/446 82 25
30. 11. (sob)	7.00 - 8.00	Lekáreň ELIXÍR , Zimná 205/70	T.: 053/446 82 25
	20.00 - 22.30	Lekáreň ELIXÍR , Zimná 205/70	T.: 053/446 82 25
	8.00 - 20.00	Lekáreň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.:
0905 215 732

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

BRANTNER NOVA, s. r. o.: 0903 628 845,
Ing. I. Starinský,
ivan.starinsky@brantner.com

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800;
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing: 0917 949 656
e-mail: tu@emkobel.sk

VÝŤAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO BYTOVÉ DRUŽSTVO

dispečing: 053/416 65 04, mob. 0905 499 881



FORIŠOVINY

**HLOPI, V TOM ROZHĽASE
IM UŽ NAČISTO HRABE!..
HLAŠILI, ŽE GRETĽÁ JE NEPREJAZDNÁ,
BO NA CESTU POPADALI
KOMÁRE!**



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovavešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. novembra** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla... **1. KAŽDÝ JESEŇ NOVÝ, 2. PREKRÁSNE VYDANIE**

J E S E Ň	Autor: František Cvengroš	ruský šľachtic	Hrnčiar- sky bál	čin	nápoved: ARP, HUTU, TRIAK	meno Edisona	lepidlo	indické velko- mesto	žltokvetá liečivá bylina		namáčací pros- triedok	predsta- viteľ dadaizmu	pod- okenica	naťahoval si obuv	12	trieska
	šéf gangu				severský vták					napovie, po česky						
	okresná povod- ňová komisia				Shake- spearov kráľ bol					patriáci Arabovi osobné zámeno						
	1 EČV okr. Pezinok															
skupina, kolektív							biograf nebanuj					vyhynutý kočovník potres- ceme				
potomok čer- nošských otrokov						Nár. krim. agentúra ruské hud. duo					kúpele, po angl. odpo- čívam				Druhá kniha Mojžišova	stávkové listky
	povel pre psa	tlak krvi orgán na zadržiav. moču			stryná poľná liečivá bylina					kostra opojilo						
japonská lovkyňa perlo- rodiek				aha, hľa prejavuje údiv					pred- stavený kláštora hrča					11 rím. č. japonský zápas		
EČV okr. Parti- zánske			rwandský kmen parazit. hmyz (pl.)					druh netopiera sova (zastar.)					rival basic assem. program			
2																
závoj, ochrana na ústa						ustúpil bokom					vyhynutý cicavec					
polo- vodičový prvok						Július (dom.)					epopeje					

... Otvorte portál chrámu dokorán, Matice naše! Natešený národ,
v sviatočnom rúchu, večný nech valne dnu na valné sa valí zhromaždenie!

A vy – ichž ctí si naše podanie, spomínať vďačne neprestane nikdy...

(P. O. Hviezdoslav)

Dom Matice slovenskej a Miestny odbor Matice slovenskej v SNV
požívajú na stretnutie matičiarov, sympatizantov aj priateľov MS pri príležitosti

100. výročia oživotvorenia Matice slovenskej

19. 11. 2019 o 15.00 h v Dome Matice slovenskej, Zimná 68

Túto významnú udalosť v dejinách slovenského národa priblíži Mgr. R. Zacher, PhD.
Priblížime si aj základné ustanovenia, poslanie, postavenie a predmet činnosti
i úlohy tejto národnej, nezávislej, nadstraníckej, nadkonfesijnej, nadrezortnej,
vedeckej a kultúrnej ustanovizne, po Sneme Matice slovenskej.



Pri encyklopedickom zostavovaní všetkého, čo patrí
do oblasti vied, umenia a remesla musí ísť o to, zviditeľniť
ich vzájomné prepojenie... vzťahy medzi vecami, z ktorých
pozostáva príroda a ktorými sa ľudia zaoberali... aby sme
načrtli všeobecný obraz úsilia ľudského ducha vo všetkých
oblastiach a vo všetkých storočiach.

(Denis Diderot)

Predsedsníctvo Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska SNV
a Základná organizácia JDS Nálepkovo požívajú na

12. ročník ĽUDOVEJ SLOVESNOSTI

22. 11. 2019 o 10.00 h, Multifunkčné energeticko-banické centrum,
Nábřežie Hornádu 14, SNV

Členovia OO JDS slovom i spevom oživujú históriu cechov,
remesiel a tradície svojej obce a mesta.

Súčasťou podujatia je aj 2. ročník **Prehliadky speváckych súborov.**

Realizované v spolupráci s mestom Spišská Nová Ves.

NOVEMBER 2019

Merkúr pred Slnkom - pondelok 11. 11. 2019 môžeme pozorovať pomerne vzácny astronomický úkaz odohrávajúci sa asi 13 – 14-krát za storočie - planéta Merkúr sa dostane medzi Slnko a Zem. Merkúr sa vtedy premieta na slnečný disk, kde je ďalekohľadom pozorovateľný ako drobný čierny kotúčik. Prechod bude pozorovateľný v celom priebehu z Antarktídy, Južnej Ameriky, východnej časti Severnej Ameriky a Západnej Afriky. Z nášho územia bude viditeľná iba prvá časť úkazu. Vstup Merkúra pred ľavý okraj slnečného disku sa odohrá okolo 13.35 h. V Spišskej Novej Vsi bude pozorovateľný do západu Slnka o 16.10 h. Vzhľadom na malú veľkosť Merkúra a žiarivosť Slnka bude na pozorovanie tohto úkazu potrebný astronomický ďalekohľad vybavený špeciálnymi slnečnými filtermi alebo špeciálnou slnečnou fóliou Astrosolar pripevnenou pred objektívom teleskopu. **Nikdy sa nepozerajte s ďalekohľadom bez slnečných filtrov do Slnka, hrozí nezvratné poškodenie zraku a oslepnutie.** Z planét na večernej oblohe stále môžeme pozorovať **Jupiter so Saturnom**, v druhej polovici mesiaca sa k nim pripojí ešte **Venuša**, ktorá bude nízko nad juhozápadným obzorom. 24. 11. 2019 po západe Slnka (16.10 h) skrásli večernú oblohu stretnutie planét Venuše s Jupiterom a vľavo uvidíme aj slabší Saturn. K tejto dvojici sa 28. 11. 2019 pridruží aj **Mesiace**, ktorého kosáčik bude žiariť krásnym popolavým svitom medzi planétami Venuša a Jupiter. Mars vychádza ráno o 4.30 h nízko nad východným obzorom v súhvezdí Váhy. Jupiter môžeme pozorovať v súhvezdí Hadonos a 16. 11. 2019 v súhvezdí Strelca. Bude ozdobou večernej a nočnej oblohy, no jeho viditeľnosť sa kráti a koncom novembra bude zapadať už 17.25 h. Saturn môžeme pozorovať v súhvezdí Strelca, zapadá v prvej polovici novembra po 20.00 h a koncom novembra už po 19.00 h. 2. 11. 2019 uvidíme Saturn najbližšie k Mesiacu (konjunkcia), kedy Mesiac bude 4 dni po „Nove“ (fáza mesiaca). 24. 11. 2019 vás na rannej oblohe pred 6.00 h istotne zaujme pekné zoskupenie kosáčika Mesiaca s červenastým Marsom a Merkúrom nízko nad obzorom. Pozn.: Všetky časové údaje sú v SEČ.

František Sejut, MO SZA Sp. Nová Ves

ZO SZCH EXOTY Spišská Nová Ves usporiada v dňoch 1. – 3. novembra 2019 OBLASTNÚ VÝSTAVU EXOTICKÉHO VTÁCTVA

v priestoroch na Štefánikovom námestí 27/21 (bývalá SOŠ Banická)

Výstava bude otvorená pre verejnosť:

- | | |
|----------------------|--------------------|
| 1. 11. 2019 (piatok) | od 9.00 do 18.00 h |
| 2. 11. 2019 (sobota) | od 9.00 do 18.00 h |
| 3. 11. 2019 (nedeľa) | od 9.00 do 12.00 h |

30. VÝROČIE NEŽNEJ REVOLÚCIE

Mesto Spišská Nová Ves, Politickí väzni – Zväz protikomunistického odboja
v spolupráci s Ústavom pamäti národa organizujú

**18. novembra 2019 (pondelok) o 10.00 h, Koncertná sieň Reduty
DISKUSNÉ FÓRUM 30 rokov od Novembra 1989**

za účasti bývalých politických väzňov
Nad podujatím prevzal záštitu primátor mesta Pavol Bečarik.

Centrum voľného času - Klub mladých v Spišskej Novej Vsi
a Občianske združenie Mladí ľudia a život pozývajú na

DEŇ ŠTUDENTSTVA V NOVEJŠÍ

**16. novembra 2019 (sobota)
od 9.30 h, Múzeum Spiša
CELODENNÝ WORKSHOP**

zameraný na rozvoj prezentačných a komunikačných zručností, kritického myslenia, time manažmentu a leadershipu, konaný s cieľom aktivizovať a zvýšiť záujem mladých ľudí o verejné dianie

19.00 – 21.00 h, Dom kultúry Mier

ROZHOVORY S ÚSPEŠNÝMI SPIŠIAKMI A ZNÁMYMI SLOVÁKMI

Program bude počas celého dňa doplnený o spomienky na Nežnú revolúciu prostredníctvom fotiek, hovoreného slova, ale aj pesničiek.

Viac informácií a registrácia na workshop: www.mladiludiaazivot.sk

Mesto Spišská Nová Ves, oddelenie školstva MsÚ v Spišskej Novej Vsi

21. novembra 2019, Obradná sieň Radnice

9.00 Oceňovanie žiakov základných škôl

10.00 Oceňovanie študentov stredných škôl a gymnázií

OZNÁMENIE O ZBERE ODPADOV S OBSAHOM ŠKODLIVÝCH LÁTKOK

Medzi tento odpad patria: **používané batérie a akumulátory, elektroodpad z domácností s obsahom škodlivín (chladničky, televízory, monitory), žiarivky, odpadové motorové a prevodové oleje, rozpúšťadlá, staré farby, laky, handry a rukavice znečistené olejom, obaly znečistené olejom a pod.** V rámci tohto zberu budú zbierané i elektroodpady z domácností bez obsahu škodlivých látok.

Pre občanov bývajúcich v bytových domoch sa zber bude realizovať prostredníctvom mobilnej zberne, ktorá bude **pristavená po dobu 20 minút na vybraných stanovištiach**. Pri preberaní odpadu je potrebné sa riadiť pokynmi obsluhy mobilnej zberne a preukázať sa OP. Odpad bude prevzatý len od občanov mesta. Zber týchto odpadov je bezplatný. **Zoznam stanovišť v jednotlivých lokalitách mesta:**

1. Nov. Huta - námestie (reštaurácia Poľovník)	7. 11. / 8.00 – 8.20
2. Ferčokovce - križovatka Trenčianskej a Muráňskej ul.	7. 11. / 8.30 – 8.50
3. sídl. Tarča - parkovisko oproti OD, Lipová 20	7. 11. / 9.00 – 9.20
4. sídl. Mier - parkovisko OD Prima (Šafárikovo nám.)	7. 11. / 9.30 – 9.50
5. sídl. Západ - parkovisko za OD (Kolárska ul.)	7. 11. / 10.10 – 10.30
6. Blau mont - parkovisko Filinského ul.	7. 11. / 10.50 – 11.10
7. Hurbanova ul. - pri kotolni	7. 11. / 11.30 – 11.50
8. Slovenská 44 - pri kotolni	7. 11. / 12.30 – 12.50
9. Mlynská ul. - MPC starý vchod	7. 11. / 13.00 – 13.20
10. Ing. O. Kožucha - parkovisko pred futbal. štadiónom	7. 11. / 13.40 – 14.00

Termíny a podmienky zberu týchto odpadov pre občanov bývajúcich v rodinných domoch sú uvedené v kalendári zvozu separovaných zložiek z komunálnych odpadov pre rok 2019. Počas celého roka môžu občania mesta horeuvedené odpady **bezplatne odovzdať na Zbernom dvore na Sadovej ulici** (ut - pi od 8.00 – 16.00 h; so 8.00 – 12.00 h). Tento odpad bude občanom prevzatý po predložení občianskeho preukazu.

odd. komunálneho servisu, MsÚ

Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, SNV

- 4. 11. Stretnutie samosprávy**
8. 11. Varenie a ochutnávka múčnych jedál
13. 11. Slávnostné spoločenské stretnutie
 v Koncertnej sieni Reduty pri príležitosti
20. výročia založenia Klubu dôchodcov Lipa
 o 15.00 h. Vstupné 8 € - v cene: prípitok, večera, zákusok a káva, do tanca hrá hudba p. Leskovjanského. Prihlásiť sa do 8. 11. 2019.
20. 11. Slávnostné stretnutie jubilujúcich členov
 na osobné pozvanie o 10.00 h.
29. 11. Ondrejevské zvyky v klube



Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku, SNV
pozýva svojich členov na tieto aktivity:

6. 11. 2019 (streda) Turistická vychádzka
 Jánovce, Machalovce - Čenčice - Pikovce - Pod vtáčim vrchom - Dravce
 Dĺžka 8,5 km, cca 2,20 h, stúpanie 320 m, klesanie 240 m
 AS, nástupište č. 16 o 7.45 h do Jánoviec.

12. 11. (utorok)
V rámci akcie „Vlakom poznaj Slovensko“
 Prehliadka Ružomberka so sprievodkyňou a návšteva Galérie Ludovíta Fullu. Rýchlik o 7.04 h do Ružomberka, späť Ružomberok o 13.30 h, v SNV o 14.57 h. Spiatočné lístky si zakúpte v SNV.

22. 11. (piatok)
Ľudová slovesnosť „Remeslo má zlaté dno“
 v Multicentre o 10.00 h. Akciu organizuje Okresná organizácia JDS.

Aktivity sú pre členov MO JDS.
 Na turistické vychádzky ide každý účastník na svoju vlastnú zodpovednosť. Dbá na svoju bezpečnosť a správanie.

OZNÁMENIE O VÝKUPE PAPIERA V RODINNÝCH DOMOCH

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie „Výkup papiera na vašej ulici“ oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky. Ako stano-
višťa mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň.

MsV č. 1 Novoveská Huta 13. 11.	1. Horská 60	16.00 - 16.15
	2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	18.25 - 18.40
	3. pri pionierskom tábore	17.45 - 18.00
	4. Horská 35 a 50	16.45 - 17.00
	5. Kvetná 17	17.05 - 17.20
	6. pri Hasičskej stanici	18.05 - 18.20
	7. Tichá 10	16.20 - 16.35
	8. Kozáková vila	17.25 - 17.40
MsV č. 3 Ferčekovce 11. 11.	9. Muránska 2	16.00 - 16.15
	10. Muránska 26	16.20 - 16.35
	11. križovatka ulíc Muránskej a Trenčianskej	16.45 - 17.00
	12. Muránska 60	17.05 - 17.20
	13. Nitrianska ul.	17.45 - 18.00
	14. Laborecká ul.	18.25 - 18.40
	15. Trnavská ul.	17.25 - 17.40
	16. Dunajská ul.	18.05 - 18.20
MsV č. 6 staré mesto - juh 12. 11.	17. Fándlyho ul. - Železoručné bane	17.15 - 17.35
	18. F. Urbánka 25 - Kozí vrch	16.00 - 16.20
	19. pred Zimným štadiónom - Hotel Šport	17.40 - 18.00
	20. Tehelná ul. - obchod	16.25 - 16.45
	21. Gorkého 19	18.30 - 18.50
	22. križovatka ulíc Hurbanovej a Leteckej	16.50 - 17.10
	23. križovatka ulíc J. Hanulu a Škultétyho	17.35 - 17.50
	24. Pod Tepličkou	16.00 - 16.15
MsV č. 7 staré mesto - východ 14. 11.	25. Pod Tepličkou (pri moste)	16.20 - 16.35
	26. Drevárska ul. - garáže Nového domova	16.45 - 17.00
	27. Zábojského ul.	17.55 - 18.10
	28. Zvonárska ul.	18.15 - 18.30
	29. MPC starý vchod - Mlynská ul.	18.35 - 18.50
	30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	12. 11. 18.05 - 18.25
	31. Vajanského ul. (smer k stanici)	15. 11. 18.25 - 18.45
	32. J. C. Hronského	14. 11. 17.10 - 17.25
MsV č. 8 staré mesto - sever 15. 11.	33. Hviezdoslavova ul. - soc. zar. Katarínka	15. 11. 18.00 - 18.20
	34. Bernolákova ul.	17.35 - 17.50
	35. Kuzmányho ul.	17.15 - 17.30
	36. Kmeťova ul. - podjazd	16.55 - 17.10
	37. Jánskeho ul.	16.25 - 16.45
	38. križovatka ulíc Ľaliovej a Púpavovej	16.00 - 16.20

UPOZORNENIE: KARTÓN NEVYKUPUJEME pri mobilnom zbere! Len odoberieme! Kartón vykupujeme len na zbernom dvore, Sadová 13. Knihy vykupujeme bez tvrdej väzby! Obaly od vajec neberieme! Neberieme papier v igelitových vreciach! Olej vykupujeme v plastových fľašiach! odd. komunálneho servisu, MsÚ

UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY

Oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho / vysokého napätia v termínoch:

11. 11. / 7.50 – 17.00 h

• Čsl. Armády 38 • Ul. J. Hanulu 28 - 32 párne

11. 11. / 8.00 – 16.30 h

• Stará cesta 1

Je nám ľúto, že práce, ktoré bezprostredne súvisia s opravou a pravidelnou údržbou distribučnej sústavy, obmedzia na nevyhnutný čas využívanie elektriny. Údržba je však kľúčová pre zabezpečenie spoľahlivej a bezpečnej distribučnej sústavy. **Urobíme všetko pre to**, aby bola distribúcia elektriny v tejto oblasti obnovená čo najskôr. **Aktuálne informácie o prípadnom skoršom ukončení prác** nájdete na portáli VSD (www.vsd.sk v časti Plánované odstávky).



HUSACIE A KAČACIE HODY

POČAS NOVEMBRA

REZERVÁCIE 2 DNI VOPRED

✉ 053 41 66 301 ☎ RECEPCIA@HOTEL-PREVEZA.SK



VIANOČNÝ TRH

13. - 15. 12. 2019

Letná ulica v Spišskej Novej Vsi

Spiš Market:

- ponuka zabíjačkových špecialít
- ukážka mäsiarskeho remesla - rozrábky bravčovej polovice - **14. 12. 2019 (sobota) o 11.00 h** v stánku pri Provinčnom dome
- Tauris Cassovia:**
- ponuka zabíjačkových špecialít

PROGRAM:

13. 12. 2019 (piatok)

- **LAMPIÓNOVÝ SPRIEVOD** pre občanov mesta - zraz pred evanjelickým kostolom o **18.00 h**
- **Mesto SNoV**
- jedinečné videomappingy Nano Vj's

VIANOCE 2019

750 SVETELNÝCH ROKOV

- opätovne si môžete pozrieť aj minuloročnú prezentáciu historických mílnikov mesta prostredníctvom svetla a tieňa na fasáde evanjelického kostola

18.30 - 22.00 h

KARATE: 4. – 6. 10. 2019 sa v Moskve konala súťaž **Karate1 Premier League**, na ktorej sa zúčastnilo 210 klubov, 633 pretekárov z 81 krajín. Na tejto súťaži sa z Karate klubu Iglow SNV zúčastnili pretekár **Dominik Imrich** - Kumite muži -60 kg a tréner klubu Peadr. Jaroslav Javorský. 5. 10. 2019 sa konala v Starej Ľubovni súťaž Ľubovňa **OPEN CUP 2019**, na ktorej sa zúčastnili aj 15 zverenci z Karate Klubu IGLow, o. z. Vybojovali si celkom 13 medailí, z toho 1 zlatú, 5 strieborných a 7 bronzových.

BEH: **Nočný Kežmarok** (20. 9., Kežmarok) 4,2 km: M 40 – 49: 2. Marcela Valenčíková (Spišské Tomášovce, 0:20:17). **Steeple kros Poprad** (22. 9., Poprad) 12 km: M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:40:27); M 60 – 69 (8 km): 2. Miroslav Fuker (Chata Maratón SNV, 0:40:08); M 70 (8 km): 1. Ondrej Kozák (SNV, 0:43:19), 2. Jaroslav Tekely (SNV, 0:45:29), 3. Rudolf Mikolaj (SNV, 1:23:10); Ž 50 – 59 (8 km): 3. Zuzana Kartusková (SNV, 0:47:08); Ž 60 (8 km): 1. Eva Berníková (ŠKP SNV, 0:48:22). **Beh ulicami obce Smižany** (25. 9., Smižany) 10 km: M 40 – 49: 2. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:35:58); M 60: 2. Peter Pavol (AŠK SNV, 0:44:35); Ž (5 km): 3. Lea Štirbanová (SNV, 0:22:52); Ž 40 – 49: 2. Lenka Baranová (SNV, 0:21:44); Ž 50: 2. Eva Berníková (ŠKP SNV, 0:26:06), 3. Zuzana Fukerová (Chata Maratón SNV, 0:26:40). **Beh Slovenským Rajom** (28. 9., Košiarňany briežok) 9 km: M 40 – 49 (6 km): 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:20:58), 3. Marek Koperdák (SPK Medveď, o. z., SNV, 0:24:06); M 60 (6 km): 1. Miroslav Fuker (Chata maratón SNV), 2. Peter Pavol (AŠK SNV), 3. Ondrej Kozák (SNV); Ž (6 km): 1. Lea Štirbanová (SNV, 0:27:59); Ž 35 – 49 (6 km): 3. Monika Tkáčová (Fabián SKI SNV); Ž 50 (6 km): 3. Zuzana Fukerová (Chata maratón SNV, 0:32:28). **Beh ulicami Raslavíc** (29. 9., Raslavice, okr. Bardejov) 6,4 km: M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:22:10). **Medzinárodný maratón mieru** (6. 10., Košice): Ž 60 – 69 (maratón): 1. Eva Berníková (ŠKP SNV, 4:09:30); M40 – 49 (polmaratón): 4. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV 1:19:50). Andrejcová Vertikal (12. 10., Pohorelá, okr. Brezno) 5,1 km +760 m: Ž 40: 2. Zuzana Kartusková (SNV, 0:55:13). **Beh ulicami Krompách** (13. 10., Krompachy) 5 km: M 40 – 49: 1. Tomáš Kamas (TJ Tatran SNV, 0:17:59); M 60: 3. Miroslav Fuker (Chata maratón SNV, 0:22:21); Ž 35 – 49: 3. Monika Tkáčová (Fabián SKI SNV, 0:24:04); Ž 50 – 59: 3. Zuzana Fukerová (Chata maratón SNV, 0:27:11); Ž 60: 3. Eva Berníková (SNV, 0:26:36).

VOLEJBAL: Staršie žiačky OM: 1. kolo (2. 10.): VK SNV – Giraltovce 3 : 0 a 3 : 0; 2. kolo (5. 10.): Stropkov – VK SNV 2 : 3 a 0 : 3; 3. kolo (12. 10.): VK SNV – VK Slávia TU Košice 3 : 0 a 3 : 0. **Juniorky:** 1. liga: 1. kolo (5. 10.): Liptovský Hrádok – VK SNV 3 : 0 a 3 : 0; 2. kolo (12. 10.): VK Slávia TU Košice – VK SNV 0 : 3 a 3 : 1. **Mladšie žiačky 3 - OM:** 1. kolo (13. 10.): VK SNV „A“ – VK SNV „B“ 2 : 0, Poprad – VK SNV „B“ 2 : 1, VK SNV „A“ – Poprad 2 : 1.

**S dobrou náladou a pohybom
ku zdraviu a kráse 6**

Cvičiteľky RTVŠ MIX vás pozývajú na

**PORTE DE BRAS
A PILATES
S HELENOU BALLOVOU**

**30. 11. 2019 (sobota)
v ZŠ Ing. O. Kožucha 11
o 11.00 h (prezentácia od 10.00 h)**

Spríevodný program: zdravá výživa,
starostlivosť o zdravie, kozmetika

Vstupné: € 9

PLAVECKÁ ŠTAFETA 2019

Na úvod trocha štatistiky: 447 účastníkov Plaveckej štafety 2019, ktorá má dlhodobú tradíciu, preplávalo 75 475 metrov. Je to vzdialenosť medzi Spišskou Novou Vsou a Liptovským Hrádkom. Veľa? Málo? 447 plavcov ju dokázalo zvládnuť za sedem hodín. Číslo nevravia o všetkom. Plavci zo základných škôl, ktorých bolo 261, a zvolili si 25, 50 alebo 100 metrov, zvládli 13 825 metrov. Študentov stredných škôl bolo 123 a plávali 50 alebo 100 metrov. Tým sa podarilo preplávať 7 350 m. Prekvapujúcim je fakt prepláva-

ných viac ako 54 000 metrov 28 dospelými účastníkmi. Pridali sa aj príslušníci hasičského a záchranného zboru, polície, seniorského plaveckého klubu, zamestnanci mestského úradu, materských škôl, stredných škôl, ale i občania, pre ktorých je plávanie súčasťou života. Organizátori podujatia Mestský úrad, odd. školstva, v spolupráci s CVČ Adam, STEZ-om, materskými, základnými a strednými školami pripravil zaujímavé podujatie, lebo športovať treba.

Štefan Šimko

KARATISTI ÚSPEŠNÍ

Turnaj **Budapest open 2019**, pre kategóriu kadetov, juniorov, U21 zaradený ako nominačný na **Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov, U21 2019 v Chile** a zároveň na **Majstrovstvá Európy kadetov, juniorov a U21 2020 v Maďarsku** sa konal 14. – 15. 9. 2019. Tejto súťaže sa z Karate klubu IGLow Sp. Nová Ves zúčastnilo 10 cvičencov. Najlepší výsledok získal **Maroš Janovčík**, ktorý si vybojoval **1. miesto**.

Prvé kolo **Slovenského pohára U21, juniorov, dorastencov a ml. dorastencov** v Košiciach sa uskutočnilo 21. 9. 2019. Sp. Nová Ves reprezentovalo 10 cvičencov, ktorí vybojovali celkovo 3. miesto zo všetkých 43 zúčastnených klubov. Získali celkovo 12 medailí - 5 zlatých, 2 strieborné a 5 bronzových.

Na nominačnom turnaji na **Majstrovstvá Európy kadetov, juniorov a U21 2020 Croatia Open** sa v Rijeke 4. – 6. 10. 2019 zúčastnilo 269 klubov, 1556 pretekárov z 25 krajín. Slovenský národný tím obsadil zo zúčastnených klubov 2. miesto. Karate klub IGLow reprezentovali Zoja Zimnikovalová, Sára Krivdová, Maroš Janovčík, Jakub Černický, Juraj Černický a Dominik Kešel'ak.

Výsledky: Maroš Janovčík – kumite individual male juniors +76 kg – **1. miesto**; **Dominik Kešel'ak** – kumite individual male cadets -70 kg – **3. miesto**; **Sára Krivdová** – kumite individual female juniors

+59 kg – **5. miesto**; **Jakub Černický** – kumite individual male juniors -61 kg – **7. miesto**; **Juraj Černický** – kumite individual male juniors -76 kg – **9. miesto**. Slovenský zväz karate zverejnil nomináciu reprezentantov na **Majstrovstvá sveta kadetov, juniorov, U21, Santiago – Chile** v termíne 23. – 27. októbra 2019.

Na týchto majstrovstvách sveta sa z celého Slovenska nominovalo celkovo 34 pretekárov. Spišskú Novú Ves a Slovensko reprezentovali: Kumite kadeti – 70 kg – **Dominik Kešel'ak**; Kumite juniorky – 59 kg – **Zoja Zimnikovalová**; Kumite juniorky + 59 kg – **Sára Krivdová**; Kumite juniori – 61 kg – **Jakub Černický**; Kumite juniori – 76 kg – **Juraj Černický**; Kumite juniori + 76 kg – **Maroš Janovčík**. **red**



Igor Hauser, Juraj Černický, Jakub Černický, Dominik Kešel'ak, v strede tréner Maroš Čech, Maroš Janovčík, Zoja Zimnikovalová a Sára Krivdová.

ZAČIATOK S DVOMA PREHRAMI

V prvý októbrový víkend odštartovala najvyššia slovenská basketbalová súťaž. Neoddeliteľnou súčasťou slovenskej špičky je aj **BK 04 AC LB Spišská Nová Ves**. S obmeneným kádrom a novými posilami sa v premiére predstavili v Žiline. Spišiaci po výbornom prvom polčase, dvoch vyhratých štvrtinách nakoniec Novovešťania tesne prehrali 87 : 95. Rovnaký priebeh malo aj druhé vystúpenie v Komárne. Tri tretiny ovládli zverenci trénera Korfantu, no výpadok v tretej štvrtine ich stál lepší výsledok. V Komárne prehrali 73 : 79. 9. novembra basketbalisti hostia Handlovú, 16. novembra privítajú Žilinu, 20. novembra Komárno a v tradičnom derby 27. novembra hostia Svit.

Jozef Petruška



CYKLOPRETEKY

Druhá októbrová nedeľa bola sviatkom cyklistov. Znova za ideálneho počasia sa konal už 6. ročník podujatia organizovaného **OZ Športový klub Ferčokovce**. Stotridsiatka zaregistrovaných detí od 0 do 15 rokov si merala sily v siedmich vekových kategóriách. Novin-

kou tohto ročníka bola kategória „ELITE“ určená pre **chlapcov a chlapov bez obmedzenia veku**. Spoznali sme víťazov aj majiteľa hlavnej ceny v tombole - značkového horského bicykla. Atmosféra bola skvelá, minimálne taká, ako podávaná kotlíková fazuľovica.



FUTBALISTI VÍTAZNE

Náročný štart do novej sezóny mali futbalisti Spišskej Novej Vsi. Pod vedením nového trénera **Štefana Markulíka** a s omladeným kádrom len ťažko zbierali treťoligové body.

„Chýba nám zakončovač. Veľa lôpt smeruje do šestnástky, no nevieme sa presadiť. Máme mladé mužstvo a mladíci ako Ontkovci, Šomšakovci, Majko, Kavulič sú veľmi kvalitní. Lenže doma musíme body zbierať. Vonku nás čakajú nesmierne náročné súboje, proti silným skúseným súperom. Všetko je pred nami a nie je to

zlé,“ povedal po úvodných zápasoch tréner Spišiakov. Jedenásť kôl spišskonovoveských futbalistov nepoznali príchut' víťazstva, až sa to podarilo v 12. kole doma proti Plavnici v pomere 4 : 2. Tento plný bodový zisk ich motivoval aj do nasledujúceho kola, kedy všetky tri body za víťazstvo 1 : 0 priniesli z Giraltoviec.

V novembri ešte čakajú Novovešťanov dva domáce majstrovské zápasy. Najprv 9. novembra hostia Humenné a v spišskom derby 16. novembra privítajú Krompachy.

Jozef Petruška

FLORBALOVÉ EXTRALIGY

Aj v novom súťažnom ročníku 2019/2020 bude mať Spišská Nová Ves dvojnásobné zastúpenie v extraligových florbalových súťažiach. Mužský tím **FbC Young Arrows Spišská Nová Ves** je medzi dvanástimi najlepšími mužstvami Slovenska. Desať účastníkov má ženská extraliga, kde už stabilne pôsobí **Kométa Spišská Nová Ves**.

Z pohľadu oboch zástupcov je štart do novej sezóny náročný. Florbalisti po štyroch kolách mali na svojom konte štyri prehry. Florbalistky Komety po dvoch prehrách zdolali doma vysoko 11 : 1 Hurikán Bratislava, no nakoniec bol tento súboj kontumovaný v prospech hostí. Nepriaznivé štatistiky môžu dievčatá Komety napraviť v novembrových zápasoch doma. Najprv hostia 2. novembra Sabinov a na druhý deň Michalovce. Muži FbC Young Arrows tiež 2. novembra hostia Záhorskú Bystricu, 23. novembra Snipers Bratislava a 30. novembra Lido Prirodovedec.

Jozef Petruška



MAJSTERKA EURÓPY V JAPONSKOM JODO JE Z NÁŠHO MESTA

Slovenská reprezentácia v jodo - Adriana Nagyová, Erika Kulcsárová, Marian Bartko, Tomáš Podhorec, sa 22. septembra 2019 stala majstrami Európy v tímoch. **Erika Kulcsárová (rod. Gogolová)**, rodáčka z nášho mesta, pridala navyše zlato v kategórii nidan.

Nedávno ste dosiahli výrazný úspech v športe, o ktorom bežní ľudia asi veľa nevedia. Mohli by ste nám predstaviť jodo a šampionát, ktorého ste sa zúčastnili?

Jodo je japonské bojové umenie, ktoré sa primárne vyvinulo ako obrana proti útoku so samurajským mečom a vzniklo na začiatku 17. storočia. 'Jo' doslovne v japončine znamená 'palica'. Ide teda o súbor techník obrany, ale aj útoku voči meču, veľakrát na krátku vzdialenosť. V Európe sa tento rok konali 18. európske majstrovstvá v jodo v poľskom meste Zawiercie. Naš oddiel sa ho zúčastňuje od roku 2012, ja som súčasťou reprezentácie od roku 2017. Majstrovstiev sa zúčastnilo viac ako 140 súťažiacich z 21 krajín v piatich individuálnych kategóriách a v tímovej súťaži. Naš oddiel reprezentujúci Slovensko vyhral kategóriu tímov a mne sa podarilo zvíťaziť v kategórii 2. dan. **Je to moja tretia zlatá medaila z tejto súťaže.**

Ako dlho sa venujete jodo a ako ovplyvnili japonské tradičné športy váš osobný i profesionálny život?

Japonským bojovým umeniam sa venujem už viac ako 10 rokov. Začala som s iaido, čo je umenie tase-nia meča (iaitō), kde máte 'len' imaginárneho nepriateľa a cvičí sa určitá zostava – kata. Neskôr sme sa v oddiele začali venovať aj džodo, ja som s ním aktívne začala cca pred 6-timi rokmi. Zhodou okolností som sa k týmto bojovým umeniam dostala cez kamaráta, ktorý sa neskôr stal mojim manželom, takže mám doma veľa pochopenia a vychádzame si navzájom v ústrety. Obaja takmer každý mesiac cestujeme niekam do zahraničia kvôli podujatiam, seminárom a pod. Do profesionálneho



života som si určite priniesla veľa trpezlivosti a seba-disciplíny. A, samozrejme, každodenné poznámky od kolegov – Eriku musíme počúvať, lebo nás zbije s paličou, alebo či som si zabudla koniec metly ☺.

Ste Spišskonovovešťanka, ale momentálne žijete vo východoslovenskej metropole. Ako vnímate rozvoj v našom meste a čo vám v meste svojho detstva doposiaľ chýba?

Do Spišskej chodím pravidelne a áno, aj napriek tomu, že už väčšiu časť svojho života žijem v Košiciach,

k Spišskej Novej Vsi mám oveľa bližšie a považujem ju stále za svoj domov.

Zmeny v našom meste, samozrejme, vnímam, postupne sa z neho stalo veľmi príjemné, moderné mesto, ktoré dáva priestor rodinám, športovcom, hudobným nadšencom, mladým ľuďom... Poznám mnohých Košičanov, ktorí nevynechajú Spišský trh, Dni mesta či návštevu ZOO a patrí k nim aj ja.

V poslednej dobe ma veľmi milo prekvapili rôzne dobrovoľnícke aktivity, do ktorých sa zapájajú aj samotní poslanci a pán primátor. Za to veľký palec hore. A čo mi chýba? Hmmm, skôr by som povedala, že mi chýba kúsok Novej Vsi v Košiciach.

Ďakujeme za rozhovor.

Tomáš Repčiak

SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

1. 11. 2019 (piatok) - Krytá plaváreň otvorená od 14.00 do 20.30 h
9. 11. 2019 (sobota) - Krytá plaváreň zatvorená z dôvodu plaveckých pretekov
30. 11. 2019 (sobota) - Krytá plaváreň zatvorená z dôvodu plaveckých pretekov

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45		15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA A CERAGEM T.: 053/416 63 54

	SAUNA 1	SAUNA 2	CERAGEM
pondelok	sanitár	sanitár	sanitár
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.00 - 19.00
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.00 - 19.00
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.00 - 19.00
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.00 - 19.00
sobota	7.30 - 19.00 M	7.30 - 19.00 Ž	8.00 - 19.00
nedeľa	7.30 - 19.00 M	7.30 - 19.00 Ž	8.00 - 19.00

MASÁŽE Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

utorok - piatok	14.00 - 20.00
sobota - nedeľa	9.00 - 20.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.: 0905 954 792, 0904 325 343.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	15 €/hod.
		sobota - nedeľa	14.00 - 22.00	30 €/hod.
	Podujatie nešportového charakteru		8.00 - 20.00	30 €/hod.
				840 €/deň

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

2. 11.	sobota	9.00	ŠKBD - Tydam Košice, basketbal staršie žiačky
		11.30	BK04 - KB Košice, basketbal kadeti
		14.30	Kométa - Sabinov, florbal extraliga ženy
3. 11.	nedeľa	18.00	Young Arrows - Tsunami Záhorská Bystrica, florbal extraliga muži
		10.00	ŠKBD - Young Angels Košice U15, basketbal staršie žiačky
		13.00	Kométa - Michalovce, florbal extraliga ženy
9. 11.	sobota	16.00	BK04 - RIM Basket Košice, basketbal kadeti
		11.00	VK SNV - Košice, volejbal juniorky
		18.00	BK04 - Handlová, basketbal extraliga muži
10. 11.	nedeľa	9.00	ŠKBD - ŽBK Rožňava, basketbal kadetky
		11.00	Kométa, florbalový turnaj
		16.00	ŠKBD - CBK Košice, basketbal kadetky
12. 11.	utorok	18.00	BK04 - Komárno, basketbal extraliga muži
		20. 11.	streda
		18.00	BK04 - Komárno, basketbal extraliga muži
21. 11.	štvrtok	8.00	Okresné majstrovstvá vo futsale žiakov SŠ
		11.00	BK04 - Považská Bystrica, basketbal starší žiaci
		13.30	ŠKBD - Trnava, basketbal juniorky
23. 11.	sobota	16.00	BK04 - Inter Bratislava, basketbal junióri
		19.00	Young Arrows - Fat Pipe Snipers Bratislava, florbal extraliga
		9.00	BK04 - Žilina, basketbal starší žiaci
24. 11.	nedeľa	11.30	BK04 - BSC Bratislava, basketbal junióri
		14.00	ŠKBD - MBK Stará Turá, basketbal juniorky
		18.00	BK04 - Svit, basketbal extraliga muži
27. 11.	streda	8.00	Krajské majstrovstvá vo florbale žiačok ZŠ
		15.00	Young Arrows - ATU Košice, florbal dorast
		18.00	Young Arrows - ŠK Lido Prírodovedec Bratislava, florbal extraliga muži

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracie hod.:		pondelok - nedeľa	12.00 - 21.00
Cenník vstupu	tenisové kurty	12.00 - 14.00	10 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	13 €/hod./kurt
		Permanentka	69 €/6 hod./kurt

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu: 18 €/hod./4 dráhy

15. 11.	piatok	15.00	Medzinárodný turnaj nevidiacich a slabozrakých
16. 11.	sobota	7.00	Medzinárodný turnaj nevidiacich a slabozrakých
17. 11.	nedeľa	9.00	TJ Tatran SNV - Vrútky, dorastenecká liga východ
		13.00	TJ Tatran SNV „A“ - Podbrezová, extraliga muži
		17.00	TJ Tatran SNV „B“ - Trstená, 1. liga východ
30. 11.	sobota	11.00	TJ Tatran SNV „A“ - Sučany, extraliga muži
		15.00	TJ Tatran SNV „B“ - Veľký Šariš, 1. liga východ

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

Podrobnejšie info u vedúceho štadióna. Rozpis zápasov má informatívny charakter a môže byť zmenený z dôvodu preloženia jednotlivých súťažných stretnutí.

9. 11.	sobota	13.30	FK SNV - Humenné, III. liga dospelí
10. 11.	nedeľa	10.00 - 12.00	FK SNV - Prešov, I. liga starší žiaci U15 a U14
16. 11.	sobota	10.00 - 12.15	FK SNV - Žiar nad Hronom, II. dorast. liga U19 a U17
23. 11.	sobota	10.00 - 12.15	FK SNV - Liptovský Mikuláš, II. dorast. liga U19 a U17

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov a verejného korčuľovania má informatívny charakter a môže byť zmenený z dôvodu preloženia jednotlivých súťažných stretnutí.

1. 11.	piatok	17.30	HK SNV - Trnava, SHL muži
3. 11.	nedeľa	17.30	Verejné korčuľovanie
9. 11.	sobota	9.00 - 20.00	Short track, Slovak Open 2019 ISU Danubia series 2019/2020
		9.00 - 15.00	Short track, Slovak Open 2019 ISU Danubia series 2019/2020
10. 11.	nedeľa	17.30	Verejné korčuľovanie
15. 11.	piatok	17.30	Verejné korčuľovanie
16. 11.	sobota	12.00	HK SNV - Košice, liga kadetov
		15.00	HK SNV - Michalovce, extraliga dorastu
17. 11.	nedeľa	10.30	HK SNV - Michalovce, extraliga dorastu
		17.30	Verejné korčuľovanie
20. 11.	streda	17.30	HK SNV - Dubnica, SHL muži
23. 11.	sobota	17.30	Verejné korčuľovanie
24. 11.	nedeľa	17.30	Verejné korčuľovanie
27. 11.	streda	14.00	HK SNV - Bratislava, extraliga dorastu
28. 11.	štvrtok	14.00	HK SNV - Bratislava, extraliga dorastu
29. 11.	piatok	17.30	HK SNV - P. Bystrica, SHL muži
30. 11.	sobota	15.00	HK SNV - B. Bystrica, extraliga dorastu

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis).

HOTEL PREVEZA** T.: 053/416 63 01, 0911 669 863

Pozývame vás na chutné DENNÉ MENU iba za 3,90 €.

Hotel ponúka ubytovanie aj pre jednotlivcov a skupiny spolu s priestormi reštaurácie, snack baru a salónika.

Radi vám zorganizujeme:

* rodinnú oslavu * firemný večierok * svadbu * stužkovú slávnosť

www.hotel-preveza.sk, recepacia@hotel-preveza.sk



JUBILANTI

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť slávnostného prijatia jubilantov v obradnej miestnosti Radnice. Októbrovým jubilantom mesta Spišská Nová Ves ponúkame možnosť prijatia 9. 11. alebo 23. 11. 2019 (soboty).

Anna Palkovičová
Helena Hanzelyová
Dezider Alexa
Margita Compelová
Emília Ďaďová
Anna Geršiová
Mária Mazurová
Alžbeta Vajnagiová
František Černický
Andrej Dulík
Mária Jaremičová
Adela Komiňáková
Magdaléna Korpeľová
Hermína Kulčárová
Alojz Novák
Juliana Pazerová
Viliam Baluch

Magdaléna Braviaková
Mária Čujová
Milan Ferko
Katarína Kacvinská
Ing. Edmund Kováč
Mária Kvašňáková
Ján Labuda
František Lipták
Oľga Šmihovská
Pavol Štífel
Alžbeta Vadelová
Zuzana Boroňová
Mgr. Andrej Bujňák
Magdaléna Čarnická
Ján Doboš
Anton Glab
Mária Kakalejčíková

Eduard Kessel
Anton Kičák
Katarína Kipikašová
Božena Krempaská
Janka Kučerová
Ing. Boris Kucharovic
Mária Labudová
Daniel Leščinský
Anna Ogurčáková
Monika Olečková
Peter Pirháč
Magdaléna Polláková
Zuzana Recká
Mgr. Július Ritter
Anna Saffková
Anna Sedláková
Pavol Bendík

Helena Biliková
Barbora Bodáková
Ladislav Boron
Marta Bulková
Eva Celecová
František Forgáč
Darina Furmannová
Nataša Graciová
Magdaléna Hamráčková
Irena Horváthová
MVDr. Andrej Imrich
Marta Jankovičová
Miloslav Juházy
Ján Kešefák
Martin Kocur
Martin Kopaňa
Mária Kovalanová

Jozef Kozák
Emília Kráľová
Ondrej Krausz
Milan Marek
Ondrej Mazúr
Kristína Melikantová
Mária Mičeková
Anna Molitorisová
Valéria Molitorisová
Katarína Nálepková
Alexandra Párnická
Veronika Pavlanská
Mária Szentiványiová
Nadežda Šrobárová
Anna Vartovníková
Stanislav Vykoupil

V prípade vášho záujmu o toto bezplatné individuálne alebo kolektívne prijatie jubilanta, prosíme, dohodnúť sa telefonicky – Mgr. Kleinová 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici na 1. poschodí. Zmenu navrhovaného termínu prijatia je možné na základe dohody upraviť. Novembrovým jubilantom mesta Spišská Nová Ves ponúkame možnosť prijatia 14. 12. 2019 alebo 28. 12. 2019 (soboty).

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Odišla si, nie si medzi nami, no v našich srdciach ostaneš vždy s nami. Už len kytičku kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s láskou spomínať.

6. 9. 2019 nás navždy opustila naša milovaná mamka, sestra a príbuzná **Renáta GÍRGÁŠOVÁ** vo veku nedožitých 64 rokov. S láskou a úctou spomínajú synovia a smútiaca rodina.



Tá rana v srdci bolí, zabudnúť nám nedovolí...

10. 9. 2019 uplynuli smutné 2 roky plné bolesti, žiaľu a nezodpovedaných otázok nad stratou môjho manžela, nášho otca, deda **Jána KRAJČIHO**, ktorý nás opustil vo veku 87 rokov.

Neustále na Teba myslím a spomínam manželku, deti s rodinami, ostatná smútiaca rodina a známi.

Spomínajte s nami všetci, ktorí ste ho mali radi.



Bolesťou unavený tiško si odišiel zanechávajúc všetkých, ktorých si miloval.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, bývalým kolegom, susedom a známym, ktorí sa 20. 9. 2019 prišli rozlúčiť s mojím manželom, otcom, dedkom, zaťom, švagrom, ujom **Ing. Jozefom VALIGOM**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 75 rokov.

Ďakujeme všetkým lekárom a zdrav. sestrám inter. odd. a ODCH Nemocnice v SNV za prikladnú starostlivosť, odborný a ľudský prístup.

S úctou a vďakou smútiaca rodina.



V tmavej noci, keď začínal nový deň, odišli ste snívať svoj večný sen. Bolesťou unavený tiško ste zaspali zanechávajúc všetkých a všetko, čo ste radi mali...

4. 10. 2019 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka a babka **Mária Marta VOJTEKOVÁ**, rod. Bigošová a 3. 11. 2019 uplynú 9 mesiacov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec a dedko **Emil VOJTEK**.

Ti, ktorí ste ich poznali, venujte im spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

S láskou a úctou na Vás stále spomína dcéra Adriana s rodinou.



Ja som nezomrela, len som zaspala. Aby som sa každé ráno mohla zobudiť v srdciach tých, ktorých som milovala... Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri Tebe každý deň.

Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 25. 9. 2019 rozlúčiť s mamičkou, babičkou, sestrou, švagrinou, tetou a známou **Máriou MÚDROU**, rod. Jakubčákovou, ktorá nás opustila 20. 9. 2019 vo veku 75 rokov. Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV, Pohrebnej službe S. Badziková, ZPOZ pri MsÚ v SNV, p. Kučinskému. S láskou a vďakou spomínajú syn Jaroslav, dcéry Stanislava a Ivana s rodinami, vnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád nezapadne.

9. 10. 2019 uplynulo dlhých 20 rokov, čo nás opustil náš milovaný a starostlivý otec a dedko **Karol ŠMELKO** vo veku 73 rokov.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

syn Karol, dcéra Darina s rodinou



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také, ako bolo predtým. Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto Ťa mal rád, nemôže zabudnúť.

12. 10. 2019 sme si pripomenuli smutné 5. výročie úmrtia môjho manžela **Jána LESKOVIANSKÉHO**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomínajú manželka Božena, dcéry Mária a Božena s rodinami a ostatná rodina.



Vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 23. 9. 2019 s mojou manželkou **Katarínou BÖTTCHEROVOU**, ktorá nás opustila po ťažkej chorobe vo veku 68 rokov.

Ďakujeme ZPOZ pri MsÚ v SNV, p. J. Lapšanskému a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

Poďakovanie patrí aj internému odd. NSP v SNV za starostlivosť v posledných chvíľach jej života.

S úctou a vďakou manžel Rudolf, syn Rudolf, dcéra Katarína s rodinou a Vlado s rodinou.



V našich srdciach ste stále s nami.

12. 10. 2019 uplynulo 8 rokov, čo nás navždy opustil drahý otec **Jozef SAMONČÍK** a 13. 12. 2019 si pripomenieme 23. výročie úmrtia našej drahej mamky **Márie SAMONČÍKOVEJ**. S úctou a láskou synovia Milan, Ondrej, Jozef a dcéry Ľubica, Darina a Mária s rodinami.



POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami.
23. 10. 2019 uplynul rok od úmrtia môjho manžela, otca a dedka **Stanislava FARKAŠA**.

S láskou spomínajú manželka Daniela, syn Stanislav a dcéra Daniela s rodinami.



23. 10. 2019 uplynuli 3 smutné roky, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko a pradedko **Andrej VARGA**.

Spomíname s láskou.
manželka s rodinou



Odišiel, no v našich srdciach žiť bude navždy.

26. 10. 2019 uplynul rok od smrti milovaného manžela, otca a starého otca **Ing. Vladimíra ZÁHRADNÍKA**.

S úctou a láskou spomína manželka a dcéry s rodinou.



26. 10. 2019 uplynulo 10 rokov od úmrtia nášho starostlivého a milovaného otca, dedka, pradedka a príbuzného **Jána HATALU**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou spomínajú dcéra Anna a synovia Juraj, Peter a Pavol s rodinami.



Prečo sa človek ľúčiť musí so všetkým, čo mal tak rád? Prečo mu v živote stačiť musí len spomínať?

Pred 60 rokmi som sa rozlúčila s mojimi dobrými rodičmi **Jánom a Annou BEČARIKOVCAMI** a postupne aj so siedmimi súrodencami.

Prosím tých, čo ich poznali, aby im venovali tichú spomienku.

dcéra Anička a ostatná rodina



Slzy smútku tečú po tvári, bolesť v srdci zabolí, no pekná spomienka ako večný plameň v našich srdciach zahorí.

1. 5. 2019 uplynulo 8 smutných rokov, čo nás navždy opustila a zároveň si 4. 11. 2019 pripomenieme nedeľu 85. narodeniny našej drahej mamičky, babičky a prababičky **Zity HAVRANOVEJ**, rod. Repaskej.

7. 11. 2019 si pripomenieme 9. výročie úmrtia nášho brata **Jána HAVRANA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku spolu s nami. Ďakujeme.

S úctou, láskou a vďakou syn a brat Jozef s rodinou, dcéry a sestry Darina a Zita s rodinami, vnúčatá a pravnúčatá.



2. 11. 2019 uplynú 10 rokov od úmrtia našej milovanej mamičky, babky a prababky **Márie JENČÁKOVEJ**, rod. Hyrošovej.

Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú synovia Ján a Ladislav s rodinami a ostatnou smútiacou rodinou.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

4. 11. 2019 uplynú prvý smutný rok, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, starý otec **Ing. Vladimír SIVAČKO**.

S láskou spomína manželka Katarína, syn Vladimír, dcéry Adriana a Iveta s rodinami.



Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Čas plynie, no krásne spomienky ostávajú.

6. 11. 2019 uplynú neuveriteľných 30 rokov, čo nás navždy opustil môj drahý manžel, náš milovaný otec, svokor a starý otec **František LABUDA**.

S láskou a vďakou spomínajú manželka Helena, deti Eva, Elena, Mária a František s rodinami.

Ďakujeme všetkým, ktorí nezabudli a spomínajú s nami.



Dni utekajú, roky pribúdajú, ale spomienky na Teba v našich srdciach stále zostávajú.

7. 11. 2019 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustil môj manžel, otec **Stanislav BUKÁT**.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu pri tomto smutnom výročí venujú krátku spomienku.

S láskou spomína manželka Alena, syn Stanislav a ostatná smútiaca rodina.



Ťažko je, mami, bez Teba, smutno je nám všetkým. Už nič nie je také, aké bolo predtým. To, že sa rana zahojí, je klamné zdanie, v srdci nám bolesť zostala a tiché spomínanie.

8. 11. 2019 si s bolesťou v srdci pripomínáme 1. výročie, kedy odišla do večnosti milovaná mamička, svokra, babka, sestra a švagriná **Mária ŠIMKOVÁ**.

S láskou a úctou si na ňu spomína dcéra Marcela, zať Ján, vnuci Adam a Tomáš, sestry Žofia, Anna, Jana a švagriná Milka s rodinami. Odpočinutie večné daj jej, Pane, a svetlo večné nech jej svieti.

Ďakujeme, že si spomeniete s nami...



Odišiel tiško, už nie je medzi nami, v našich srdciach však stále žije spomienkami.

9. 11. 2019 uplynú smutné 5. výročie, kedy nás vo veku 69 rokov opustil otec **František REGEC**.

S láskou spomínáme.



Len ten, kto stratil toho, koho mal rád, pochopí, čo je bolesť a žiaľ. Bez Teba žiť musíme, no v našich srdciach Ťa stále nosíme.

10. 11. 2019 uplynú 14 rokov od úmrtia našej drahej mamičky **Mgr. Kataríny BANDŽUCHOVEJ**, rod. Jurčíkovej.

dcéra Barbora, synovia Peter, Ľudovít, Viliam, vnučky Laura a Liana, manžel Peter



11. 11. 2019 uplynú 30 rokov od chvíle, keď nás navždy opustil môj manžel a otec **Štefan HADBAVNÝ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna a synovia Matej a Pavol s rodinou.



Slza smútku stečie po tvári, bolesť v srdci zabolí, no pekná spomienka ako večný plameň v našich srdciach zahorí.

12. 11. 2019 uplynú 25 rokov, čo nás navždy opustil môj drahý manžel, otec, dedko a pradedko, svokor **Jozef SPIŠÁK**.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



Tak letí čas, čo stíchol Tvoj hlas. Len spomienky na Teba vracajú sa zas a zas.

21. 11. 2019 si pripomínáme 10. výročie, kedy nás opustila **Luboslava FRANKOVÁ**, milovaná manželka a mamička.

smútiaca rodina



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci žiaľ. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Ani čas, ktorý uplynul, nezahojí ranu v našich srdciach.

21. 11. 2019 uplynú štyri roky od úmrtia môjho milovaného manžela, nášho otca, dedka **Petra MARTINKU**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli. Manželka Božena s najbližšou rodinou



SPOMIENKY



Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdci žiaľ. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Ani čas, ktorý uplynul, nezahojí ranu v našich srdciach.

22. 11. 2019 uplynú 11 rokov, kedy nás navždy opustila naša milovaná mama, babka a prababka **Marta BABEJOVÁ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ju poznali a nezabudli. S láskou a úctou v srdci spomínajú dcéry Mária, Daniela a Viera s rodinami.



Zomrel človek zlatého srdca. Zmýšľali pracovité ruky. Zhasli oči starostlivé, predobré srdce v mlobe zostalo stát, lež láska jeho i z hrobu nás bude hriať.

S bolesťou v srdci si spomíname na nášho milovaného ocka, svokra a dedka **Michala BARBUŠČÁKA**, ktorý nás 23. 11. 2017 navždy opustil.

Ani čas nikdy nevymaže spomienky a neutiší bolesť tých, ktorí ho milovali.

S láskou smútiaca rodina.

Veľmi nám chýbaš.



Čas plynie, spomienky ostávajú.

24. 11. 2019 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej milovanej mamy, babky **Otílie BOBKOVEJ**, rod. Bednárikovej.

S úctou a láskou spomínajú syn Milan s rodinou a celá smútiaca rodina.



Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že nie si medzi nami. 25. 11. 2019 uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, svokor, dedko, ujo, švagor **Štefan KROKUS**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomína manželka Kristína, dcéra Henrieta, zať Slavomír, vnúčatá Vanesska, Frederik, Simon a ostatná rodina.



Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš stále žiť.

26. 11. 2019 uplynú 15. výročie smrti **Ing. Jozefa BUDICKÉHO**.

Ďakujeme všetkým, ktorí si tichou spomienkou uctili jeho pamiatku. manželka Mária, synovia Stanislav a Peter s rodinami



Úsmev si mala na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši. Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba žiť. Ťažko je nespomínať, keď v očiach slza stojí, ťažko je zabudnúť, keď srdce stále bolí.

27. 11. 2019 uplynú dva roky, čo nás navždy opustila naša mama, svokra, babka, teta a krsťná mama **Mária BABIKOVÁ**, rod. Terpáková. S láskou a úctou spomínajú dcéry Henrieta, Beáta a Martina s rodinami.



Čas plynie a spomienky ostávajú.

28. 11. 2019 uplynú 10 rokov od úmrtia našej mamy, sestry, švagriny **Heleny KARABINOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

Z celého srdca spomínajú dcéra Martina, synovia Ján a Tomáš.

POZVÁNKY, INZERCIA

Spišská knižnica v Spišskej Novej Vsi
Gréckokatolícka farnosť Premenenia Pána
požývajú na

6. ROČNÍK SPIŠSKEJ BIBLICKEJ JESENE

pod duchovným patronátom
J. E. Mons. Milana Chautura, košického eparchu

ŠTVRTOK 28. 11. 2019 o 17.00

Gréckokatolícky Chrám Premenenia Pána v SNV

Na chválu Božiu jasaj, celá zem

Otvárací koncert

ŠTVRTOK 5. 12. 2019 o 16.30*

Lectio Dei Verbum

Slávnostné ukončenie celoročného kurzu rétoriky
pre lektorov Božieho slova z farnosti Spišská Nová
Ves a Ferčekovce. **Host:** doc. Mgr. Art. Štefan Buč-
ko, pedagóg VŠMU v Bratislave

PONDELOK 9. 12. 2019 o 16.30*

**Rodoľub, zveľaďovateľ sakrálného
a kultúrneho dedičstva**

Dialóg s Mons. Prof. Františkom Dlugošom o jeho
predchodcovi dekanovi Štefanovi Klubertovi

UTOROK 10. 12. 2019 o 16.30*

Kňaz v rádiu a vo farnosti

Beseda s bývalým generálnym riaditeľom Rá-
dia Lumen a súčasným dekanom v Trstenej
doc. ThDr. Jurajom Spuchľákom, PhD.

ŠTVRTOK 12. 12. 2019 o 16.30*

Moja je pomsta i odpata (5. kniha Mojišova 32:35)
Moderovaná diskusia s protorejcom Pravoslávnej
cirkevnej obce v Spišskej Novej Vsi a dekanom
Pravoslávnej teologickej fakulty Prešovskej uni-
verzity doc. ThDr. Štefanom Pružinským, PhD.

* Spoločenská miestnosť Spišskej knižnice

www.svietidla-labanc.sk

E-SHOP

výber z 25 000 typov

AKCIA MESIACA NOVEMBER 2019

-20%

na všetky svietidlá z nášho e-shopu
(neplatí na akciový tovar)

v pokladni zadajte kupón: **SNV20**

Božia
láska



Anne Moore
Texas (USA)
piatok **8. november 2019**
o 18:00 hod.

N centrum
Letná 26, 3. poschodie
bývalá reštaurácia "Na streche"
Spišská Nová Ves

info / 0904 380 860

Igor



IGOR SMORADA

regeneračno rekondičné centrum

Letná 53

Spišská Nová Ves

TEL.: +421 948 916 939

**Pracovali ste
v zahraničí?**

**Získajte svoje
dane späť!**

VRÁTENIE DANÍ A DAŇOVÉ PRIZNANIA Z:

✓Veľká Británia ✓Írsko ✓Holandsko ✓Nemecko
✓Rakúsko ✓Slovensko ✓Česká republika

DODATOČNÉ SLUŽBY:

Prídavky na deti a U1 formulár

**Nízky
poplatok**

**Rýchle
vybavenie**

www.vratMiDan.sk

VMD Consulting s.r.o.

Letná 49

052 01 Spišská Nová Ves

0904 601 321

info@vratmidan.sk

www.vratmidan.sk

nájdete nás v bráne vedľa reštaurácie Nostalgia, na 2. poschodí

Spišská burza starožitností a kuriozít 2019

SOBOTA * 23. 11. * 21. 12. 2019

Prid'te predat', kupit' alebo vymeniť
starožitnosti a predmety minulých čias
od 8.00 do 15.00 hod. na starom
trhovisku oproti OC Sintra
Bližšie info: +421 910 149 926

MDDr. Žaneta SPIŠÁKOVÁ
NOVÁ ZUBNÁ AMBULANCIA
Poliklinika pri Hornáde, Chrapčiakova 1
so zameraním sa na zubnú starostlivosť pre deti a dospelosť
PRIJÍMAME NOVÝCH PACIENTOV.
T.: 053/416 61 34

Esteticko - medicínske centrum
MEDICENTER, s.r.o., Letná 49, Spišská Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE, tel.: 0949 605 425
www.medicenter.sk

3D+4D fotorejuvenizácia
Laserová fotoepilácia
Frakčná rádiorefrekvencia
Kyselina hyalurónová
Botulotoxín
Chemický peeling
Diamantová dermabrázia
AquaFacial
ProFacial
OxyGeneo

**SPRÁVNY ČAS NA
ODSTRÁNENIE PIGMENTOVÝCH
ŠKŤŮR, CIEVNYCH LÉZIÍ A NA LASEROVÉ
OŠETRENIE TVÁRE A TELA**

ULTRERA - fokusovaný ultrazvuk
Pigmentové škvrny
Cievky, rosacea
Coolifting
Akné

Celulitída
Cellu M6 Integral-LPG
Laserová liposukcia
Tvarovanie postavy
Spevnenie pokožky
Ultrazvuková liposukcia

PodiatryCentrum
PEDICURE - DIAGNOSTICS - PHYSIO - REFORM
„ZDRAVÁ NOHA“

Ing. Kožucha 3462/16, Spišská Nová Ves
0902 891 534 www.podiatrycentrum.sk

Medical pedikúra ošetrovanie chirurgie diabetes

Počítačová 3D diagnostika chodidla a pohybového aparátu
Výroba a predaj ortopedických vložiek, korektorov a ortopedických pomôcok na mieru
Počítačová analýza chôdze a behu

✓ Komplexná ponuka služieb
✓ Individuálny prístup
✓ Trvalé odstránenie ťažkostí

🔍 Zameranie na prevenciu
🔍 Najnovšie technológie
😊 Dostupné pre každého

Cestovinka.sk
Spišská Nová Ves

**Rozvoz obedového menu
pondelok až piatok len za
2,90€**

**OBEDOVÉ MENU NÁJDEŠ NA
WWW.CESTOVINKA.SK
ALEBO
☎ 0903 138 200**

OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM, SMIŽANY

Mirka PARTLOVÁ
Ján SLEZÁK

22. 11. 2019 O 19.00 HOD.
KULTÚRNY DOM SMIŽANY

VSTUPNÉ: 14 EUR

INFORMÁCIE A PREDPRÍJAZKY VSTUPENÍK:
TATRANÁ 918/80, SMIŽANY
TEL.: 0908 234 141, WWW.OKCSMIŽANY.SK

www.mjsound.sk

mj
sound & light

Marek Jalč
0918 816 896

- ozvučenie kultúrno - spoločenských akcií rôzneho druhu
- svadby, plesy, stužkové slávnosti, rodinné oslavy a iné ...

Pizza Amor

0904 555 587
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
LETNÁ 59, (V BRÁNE)
WEB: WWW.PIZZAAMOR.SK

**ROZVOZ
PONDELK - ZATVORENÉ
UTOROK - PIATOK
11:00 - 22:00 HOD.
SOBOTA - NEDELA
12:00 - 22:00 HOD.**

**OTVÁRACIE HODINY
REŠTAURÁCIA
PONDELK - ZATVORENÉ
UTOROK - NEDELA
12:00 - 22:00 HOD.**

PONÚKAME PRÍJEMNÉ
POSEDENIE A
VYUŽITIE PRIESTOROV
NA RODINNÉ A
FIREMNÉ AKCIE (MAX. 50 LÚD)



VIZÁŽISTKA-KOZMETIČKA
Lucia

Vizáž:

- zmena vizáže
- líčenie: svadobné, stužkové, oslavy

Kozmetika:

- čistenie pleti
- bielenie pleti
- prírodná kozmetika
- depilácie (prírodný vosk)
- úprava, farbenie obočia (mihalníc)
- vyhladenie pórov, mimických vrások
- hydratačno-liftingová masáž tváre
- narodeninový, meninový balíček ošetrov

Pracovná doba:
Pon-Pia: 9⁰⁰ - 18⁰⁰
Sob: objednávky

Zimná 45, Spišská Nová Ves
www.vizaz-styling.eu 0907 477 772



Well Sun
BEAUTY & WELLNESS

v novom šate
s novým kolektívom

- ✱ exkluzívne talianske megaturbo solárium Q46
- ✱ exkluzívne talianske turbo solárium Q42
- ✱ jedinečné talianske COLLARIUM - tzv. kolagénové solárium s protistárnucim a zoštíhľujúcim efektom /proti celulitide, chudnutie, spevnenie/
- ✱ GLAM TAM - sprejové opaľovanie aplikáciou studeného bronzu
- ✱ Certifikované trubice spĺňajúce štandardy EÚ
- ✱ poradenstvo v oblasti opaľovania
- ✱ individuálne opaľovacie plány
- ✱ kozmetika-solárna, samoopaľovacia

MATURANTI POZOR
PRI PREDLOŽENÍ MATURITNÉHO OZNÁMENIA
zľava 10%
na permanentky do solária
sprejové opálenie celého tela 20 €

Letná 55
0908 115 770
Spišská Nová Ves
bývalá SOLEA

OTVORENÉ
Pondelok - Piatok
8.00 - 19.00
Sobota:
na objednávky
Nedeľa: zatvorené

SOLÁRIUM

OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

presents
CREATORIUM
comics & digital art expo

VERNISÁŽ
9. NOV

www.ocmadaras.sk

PLEASE STAND BY

PREDÁM / PRENAJMEM

- Dám do prenájmu 3-izb. byt s balkónom čiastočne zariadený na 7. posch., Ul. E. M. Šoltésvej pri Hornáde. T.: 0905 302 292.
- Predám rodinný dom v Smižanoch. Cena dohodou. T.: 0918 539 567.
- Predám záhradku v dobrej lokalite Červený jarok, murovaná chatka 16 m², pivnica, kuchyňa, podkrovie a balkónik, el. 220 V a 380 V. T.: 0908 084 093.
- Predám garáž na Ul. B. Němcovej. Cena 12 500 €. T.: 0903 604 638.
- Predám alebo dám do dlhodobého nájmu garáž pri židovskom cintoríne, podpivničenú, bez elektriky, zvážsenú. Cena dohodou. T.: 0907 144 700.
- Prenajmem kancelárske alebo predajné priestory vo dvore na prízemí, vedľa Hodinárstva (po stávkovej kancelárii) v centre mesta. Samostatný vstup, klenbová miestnosť. Adresa – Zimná 40/175, vpredu predajňa Klas. T.: 0905 138 614, príp. zašlite sms.
- Ponúkam priestory na prenájom v centre obce Smižany, Nám. M. Pajdušáka 25, vhodné na poskytovanie služieb, obchod alebo kanceláriu. T.: 0905 446 438.
- Predám * detské lyžiarske nohavice zn. Just Design, číslo 146 - cena 15 € * lyžiarsku al. snowboardovú súpravu, číslo M - cena 25 €. T.: 0903 294 661.
- Predám 3-posch. kľetku pre škrečka. Dá sa upraviť i na menšiu, s celou výbavou pre zvieratko. Cena 15 €. T.: 0903 294 661.
- Predám nový kyslíkový prístroj – koncentrátor s príslušenstvom na domáce použitie pri liečbe srdca, hlavy, ciev, chronickéj obštrukcie pľúc alebo oslabenom dýchaní. Cena dohodou. T.: 0944 265 088.
- Ak máte záujem o vyčistené morky 13 až 18 kg, cena - 4,10 €/kg a kurčatá - brojle 2 až 2,10 kg, cena - 2,70 €/kg * dodávka 22. 11. 2019 o 13.00 h, volajte na T.: 441 00 52, 0902 633 109.

DARUJEM

- 5 mačiatok hľadá domov u láskavých ľudí. Aj jednotlivito. T.: 0918 672 842.

KÚPIM / HĽADÁM

- Vezmem do dlhodobého prenájmu garáž v meste (nie pri židovskom cintoríne). Môže byť aj v rodinnom dome. T.: 0950 360 330.
- Kúpim 1-izb., 2-izb. alebo 3-izb. byt v SNV. T.: 0908 829 278.
- Hľadám osobného asistenta. T.: 0911 335 744.
- Sme 4-členná rodina (matka, dosp. syn, 2 školopovinní), hľadáme s úrnu prenájom bytu 1 – 1,5 – 2-izb. len v SNV, cca 300 € – 350 € * pokiaľ možno bez depozitu, príp. 1 mes. depozit + nájom. Súrne. T.: 0903 728 128.
- Hľadám spoľahlivú osobu, ktorá má rada psíkov na opateru malého psíka na 2 dni v týždni. Zn. za odmenu. T.: 0944 291 626 - volať večer.

RÔZNE

- NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €! Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu
- MASÁŽE MAŤKA – internát Hotelovej akadémie SNV ponúka jesenný relax * aromamasáž * bylinková * indická * Breussova masáž * krásna Afrogita * a iné relax masáže. Tešíme sa na vás. T.: 0904 325 343.
- ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRÍZNANIA. T.: 0905 936 156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com
- STAVEBNÉ PRÁCE – REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 3 000 €, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovodných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.
- ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o. na kľúč, POZOR majiteľia eseročiek – povinný zápis konečného užívateľa výhod do OR; zmeny v s. r. o.; predaj READY MADE, s. r. o.; zápis dopravcov do OR, atď. TIMID, s. r. o., spoločnosť SRÔ.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
- Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: www.rekonstrukcie.eu / fb.rekonstrukcie.eu / T.: 0917 562 510.
- MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilaško.

- ALTÁNKY, TERASY, PRÍSTREŠKY NA AUTÁ, ZÁHRADNÉ CHATY, zariadenia altánkov, DREVENÉ PODLAHY, atyp... atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.
- Potrebujete PROFI KAMERAMANA alebo FOTOGRAFA na svadbu či oslavu: Desiatky spokojných zákazníkov, profi kvalita za super cenu. FB Alfavideo. T.: 0944 684 303.
- „Ste zlatý“ – tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + zdarma určenie vlhkosti muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg_firiem. T.: 0904 865 262.
- NOVOTOVORENÝ SALÓN PRONAILS MONIKA. Ponúkam modeláž gélových a akrylových nechťov * gel lak * klasická manikúra a ošetrovanie rúk parafínom. Nájdete ma na Zimnej 59 (v bráne). Pre termíny volajte 0949 829 019.
- JANKA – ponúkame PORADENSTVO A POMOC v oblasti: zdravia, vzťahu, práce * Choroby – ich príčiny a prevencia * Relax a dobíjanie energie minerálmi a iné: výklad kariet. Objednávky: 0950 606 740.
- HLBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých druhov matracov, postelí, kobercov a iných čalúnených nábytkov v 2 fázach. 1. Čistenie do hĺbky niekoľkých cm na sucho. 2. Čistenie na mokro špeciálnym čistiacim prostriedkom. T.: 0949 353 731.
- MASÁŽE – lacné, kvalitné a profesionálne masáže + DARČEKOVÉ POUKÁŽKY, SNV * Zimná 102 - 0917 507 854 * Šafárikovo nám. 3, sídl. Mier - 0918 272 005; www.masazesnv.sk. Tešíme sa na vašu návštevu.
- ŠTUDUJETE A NESTÍHATE? Nechajte vypracovanie svojej diplomovej, bakalárskej či ročníkovej práce na nás a naše 6-ročné skúsenosti v tejto oblasti. Zaručujeme serióznosť, zodpovednosť, jedinečnosť a, samozrejme, diskretnosť. T.: 0917 822 571.
- KOZMETIKA PASSAGE, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča) ponúka komplexné vizážistické a kozmetické služby. Novinky: kurz samoličenia * svadobné balíčky make-up & účes. Viac informácií na: kozmetikasnv.sk, FB, @makeupby_bibiana alebo 0905 388 917.
- MALUJEME BYTOVÉ A NEBYTOVÉ PRIESTORY - interiéry a exteriéry. Máme dlhoročné skúsenosti. Zameriavame sa na detaily a čistotu prevedenej práce. T.: 0948 823 223.
- Doučujem ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie od 6 do 60 r. Pripravujem na maturitu * Dávam konverzačné hodiny * Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.
- Robím OBKLADY, DLAŽBY * MURUJEM * VYMALUJEM. T.: 0903 675 317.
- TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hlbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ A UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.
- Vykonnávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie do panelu – búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.
- Padá listie, padá, jeseň v plnom prúde. Hoci upratujem rada, radšej oddýchnuť budem. PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS, čisté koberce a posteľe, bavíme sa vesele. V novembri prijímame objednávky na predvianočné upratovanie. T.: 053/444 01 19, 0903 100 508, 0903 661 891.
- PREKLADY Z A DO ANGLICKÉHO JAZYKA BEZ PEČIATKY. Pomoc s prekladom projektov a slohových prác pre študentov základných, stredných a vysokých škôl. Mám VŠ – AJ, Cambridge Certificate a Štátnu jazykovú skúšku z anglického jazyka. T.: 0950 360 330.
- ELEKTRO A VODOINŠTALÁCIE. OPRAVY A MONTÁŽ. Pokazil sa vypínač, kvapka z batérie? Neviete koho zavolať? Som tu pre vás. Seriózne a pohoťovo. MONTÁŽ A SERVIS DOMÁCIH VODÁRNÍ A ČERPADIEL. T.: 0951 211 430, elektro.vodar@gmail.com
- PEDIKÚRA * zákl. ošetrovanie NÔH (suchá, kombinovaná) * pre diabetikov * OŠETRENIE zhrubnutých a problémových NECHŤOV * ošetrovanie zarastených nechťov, šponovanie (narovnávanie) * nechťová protetika (náhrada nechť. platničky) * masáž * zábal * peeling * darčekové poukážky. Objednávky na tel. č.: 0908 986 685.
- PÁNSKE A DETSKÉ HOLIČSTVO * OPRAVA dáždnikov, žalúzií, ruksakov a zipsov. Zimná 65, SNV. T.: 0911 981 549.

Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

Denná, večerná a diaľková forma (4-dňový kurz + prax)

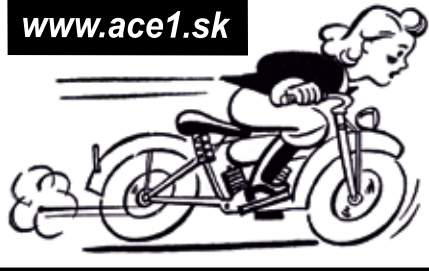
Certifikát v SJ/NJ/AJ/TJ **PRIHLÁSTE SA TERAZ** cena od 119€

Kniha NEMČINY pre opatrovateľky + CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk
BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238

www.ace1.sk



ACE autoškola

ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky a osobné auto. Plus kondičné jazdy a doškoloňovacie kurzy.

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, www.ace1.sk



REALITY HUNADY
Vaša spokojnosť, naša referencia.

Príjemné prostredie Huňady Reality kancelárie nás **milo prekvapilo**. Uskutočnili sme tam 15.05.2019 predaj našej nehnuteľnosti. Realitný maklér p. Huňady nás mило a profesionálne prijal a previedol danú transakciu. Ďakujeme za úspešný predaj.

Spoluprácu s realitnou kanceláriou hodnotíme pozitívne. Práca p. Huňadyho bola na **profesionálnej úrovni**. Veľmi dobrá komunikácia, odbornosť, ochota a srdečnosť. Chceme oceniť Váš prístup, rýchlosť jednania. Môžeme len odporučiť. Ďakujeme za Vaše služby.

So službami realitnej kancelárie **HUŇADY REALITY** som bola veľmi spokojná. Chcela by som sa poďakovať za **ochotu, trpezlivosť a rýchle vybavenie** p. Dušanovi Huňadymu a jeho asistentke, ktorí sa postarali o **bezproblémový** priebeh predaja môjho bytu. Som zo začiatku predajníctvom troch realitných kancelárií však vďaka trpezlivému maklérovi a poskytnutým informáciám predaja som sa rozhodla pre túto realitnú kanceláriu.

Ak chcete patriť aj vy medzi spokojných klientov zverte Vašu nehnuteľnosť do našich rúk

0948 121 777 | Odborárov 16, SNV
www.hunadyreality.sk



MULTI V™ 5

Vonkajšie klimatizačné jednotky MULTI V 5, ktorých základom je kompresor Ultimate Invertor so svojou maximálnou účinnosťou a odolnosťou založenou na jedinečnej technológii a inovácii LG v oblasti HVAC. Samozrejmosťou je možnosť napojenia na výmenník VZT jednotky, hydro kit pre prípravu teplej vody, rekuperačnej jednotky ERV, popr. dvernej clony.

°C + %



SOLID CORP.
www.solidcorp.sk
+421 905 349 267
klimatizacia@solidcorp.sk
Duklianska 1250/38, Sp. Nová Ves

LG
Life's Good



Jedinečné **LEGO** kocky a herňa v Madarase

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PRVÝ KRÁT NA SPIŠI

LEGO VÝSTAVA

OD 18.10.2019 DO 17.12.2019

HRACIA ČASŤ v **Detstvom svete**

 
OCMADARAS.SK

PRE ŽIVOT S NADHLĎADOM



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Dokonalé spojenie SUV a mestského vozidla

NOVÁ ŠKODA KAMIQ S VYSOKÝM SEDENÍM

Vy viete najlepšie, čo vám pristane a ako si zachovať dokonalý prehľad. Bezkonkurenčný crossover ŠKODA KAMIQ preto prináša vyššie sedenie. Poskytne vám tak lepší prehľad v stresovej mestskej doprave a komfort pri výletoch za dobrodružstvom. S prehľadom budete aj parkovať vďaka **parkovaciemu asistentovi** alebo **kamere** a s **online dopravnými informáciami** získate aj dokonalý prehľad o dopravnej situácii. Získajte ešte lepší celkový prehľad u vášho predajcu ŠKODA.

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu ŠKODA KAMIQ:
4,8 – 7,1 l/100 km, 117 – 162 g/km. Ilustračné foto.



skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

